

## Antrag der RPK

vom 5. Dezember 2011

### Weisung vom 21.09.2011:

### Voranschlag (Budget) 2012 der Stadt Zürich und Nachtrag zum Voranschlag (Budget) 2012 (Novemberbrief) vom 9. November 2011 Genehmigung der Produktegruppen-Globalbudgets

Die RPK beantragt, den Voranschlag (Budget) 2012 unter Berücksichtigung der folgenden Änderungen (Anträge der RPK sowie Nachträge des Stadtrats) zu genehmigen. Die parlamentarischen Vorstösse sind in dieser Vorlage integriert.

N = Novemberbrief

S. --	<b>3091 0000</b>	<b>Aus- und Weiterbildung Personal</b>				
		Verbesserung	Verschlech- terung	Betrag	Stimmen	
<b>001.</b>	Antrag Stadtrat	gem. Budgetentwurf 2012 inkl. Nachtrag		Mehrheit	Rebekka Wyler (SP) Referentin, Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)	
		5'379'500		-5'379'500	Minderheit	Vizepräsident Roger Liebi (SVP) Referent, Monika Erfigen (SVP)
					Enthaltung	Präsident Dr. Urs Egger (FDP), Urs Schmid (FDP)
		Begründung: Beträge gemäss Budget 2011 Budgetkürzungen gemäss nachfolgender Tabelle				

**Konto 3091 0000 Aus- und Weiterbildung des Personals**

Institu- tion	Bezeichnung	Budget bisher	November- brief	Verbesse- rung	Budget neu
1007	Finanzkontrolle	40'000	-	5'000	35'000
1010	Beauftragte/r in Beschwerdesachen	3'000	-	700	2'300
1020	Stadtkanzlei	25'000	-	2'500	22'500
1025	Rechtskonsulent	4'000	-	1'000	3'000
1030	Vormundschaftsbehörde	120'000	-	60'000	60'000
1035	Datenschutzbeauftragte/r	5'500	-	1'400	4'100
1070	Betreibungsämter	164'000	-	36'900	127'100
1080	Friedensrichterämter	11'500	-	1'100	10'400
1501	Kultur	10'600	-	6'500	4'100
1505	Stadtentwicklung	20'000	-	5'000	15'000
1530	Bevölkerungsamt	161'000	-	44'000	117'000
1560	Statistik Stadt Zürich	30'000	-	30'000	-
1561	Projektstab Stadtrat im Präsidialdepartement	6'000	-	6'000	-
1565	Stadtarchiv	3'500	-	3'500	-
2000	FD Zentrale Verwaltung	32'700	-	8'200	24'500
2050	Human Resources Management	2'146'800	-	368'800	1'778'000
2052	Optimaler Berufseinstieg	5'600	-	2'300	3'300
2080	Organisation und Informatik	1'095'500	-	96'400	999'100
2500	PD Zentrale Verwaltung	17'500	-	4'400	13'100
2506	Blaue Zonen	15'000	-	3'000	12'000
2520	Stadtpolizei	3'229'700	-	1'140'100	2'089'600
2525	Stadtrichteramt	25'000	-	6'300	18'700
2550	Schutz und Rettung	990'000	-	52'200	937'800
2555	Dienstabteilung Verkehr	55'000	-	10'200	44'800
3000	GUD Zentrale Verwaltung	35'000	-	4'200	30'800
3010	Städtische Gesundheitsdienste	93'600	37'000	58'700	71'900
3020	Pflegezentren der Stadt Zürich	1'552'000	13'000	507'900	1'057'100
3026	Altersheime der Stadt Zürich	625'000	-	141'200	483'800
3045	Umwelt- und Gesundheitsschutz	99'900	-	21'400	78'500
3500	TED Zentrale Verwaltung	15'000	-	4'500	10'500
3515	Tiefbauamt	844'600	-	278'100	566'500
3535	ERZ, Abwasser	677'500	-	182'300	495'200
3550	ERZ, Abfall	908'500	-	188'300	720'200
3555	ERZ, Fernwärme	207'200	-	63'700	143'500
3560	ERZ, Stadtreinigung	326'500	-	167'000	159'500
4000	HBD Zentrale Verwaltung	90'000	-	22'500	67'500
4015	Amt für Städtebau	105'700	-	26'400	79'300
4020	Amt für Hochbauten	170'000	-	42'500	127'500
4035	Amt für Baubewilligungen	30'000	-	7'500	22'500
4040	Immobilien-Bewirtschaftung	430'000	-	223'700	206'300
4500	DIB Zentrale Verwaltung	40'000	-	17'500	22'500
4525	Wasserversorgung	196'000	-	16'000	180'000
4540	Verkehrsbetriebe	998'800	-	14'800	984'000
5000	SSD Zentrale Verwaltung	108'300	-	36'500	71'800
5010	Schulamt	2'595'700	-	1'067'500	1'528'200
5026	Musikschule Konservatorium Zürich	168'000	-	51'700	116'300
5050	Schulgesundheitsdienste	102'000	-	29'300	72'700
5500	SD Zentrale Verwaltung	26'800	-	5'900	20'900
5510	Support Sozialdepartement	208'000	-	24'100	183'900
5515	Amt für Zusatzleistungen zur AHV/IV	80'000	-	20'000	60'000
5520	Laufbahnenzentrum	140'000	-	20'000	120'000
5550	Soziale Dienste	725'000	-	240'800	484'200
<b>Total Kürzung</b>				<b>5'739'500</b>	

S. --	<b>3092 0000</b>	<b>Personalwerbung</b>				
			Verbesserung	Verschlechterung	Betrag	Stimmen
<b>002.</b>	Antrag Stadtrat	gem. Budgetentwurf 2012 inkl. Nachtrag				Mehrheit
		670'600		-670'600		Minderheit
						Enthaltung

Rebekka Wyler (SP)  
Referentin, Walter Angst (AL),  
Samuel Dubno (GLP), Andrea  
Nüssli-Danuser (SP), Karin  
Rykart Sutter (Grüne),  
Christine Seidler (SP), Florian  
Utz (SP)  
Monika Erfigen (SVP)  
Referentin, Vizepräsident  
Roger Liebi (SVP)  
Präsident Dr. Urs Egger  
(FDP), Urs Schmid (FDP)

Begründung: Beträge gemäss Budget 2011  
Budgetkürzungen gemäss nachfolgender Tabelle

#### Konto 3092 0000 Personalwerbung

Institu- tion	Bezeichnung	Budget bisher	November- brief	Verbesse- rung	Budget neu
1007	Finanzkontrolle	8'000	-	2'000	6'000
1020	Stadtkanzlei	24'000	-	6'000	18'000
1030	Vormundschaftsbehörde	50'000	-	30'000	20'000
1070	Betreibungsämter	36'800	-	4'700	32'100
1080	Friedensrichterämter	700	-	300	400
1500	Präsidialdepartement Zentrale Verwaltung	20'000	-	5'000	15'000
1501	Kultur	22'500	-	5'600	16'900
1505	Stadtentwicklung	5'000	-	1'200	3'800
1560	Statistik Stadt Zürich	15'000	-	15'000	-
1561	Projektstab Stadtrat im Präsidialdepartement	2'000	-	2'000	-
1565	Stadtarchiv	8'000	-	8'000	-
2000	FD Zentrale Verwaltung	3'000	-	800	2'200
2050	Human Resources Management	137'600	-	25'600	112'000
2500	PD Zentrale Verwaltung	1'000	-	200	800
2506	Blaue Zonen	1'500	-	400	1'100
2525	Stadtrichteramt	10'000	-	2'500	7'500
2550	Schutz und Rettung	55'000	-	1'500	53'500
2555	Dienstabteilung Verkehr	10'000	-	2'500	7'500
3000	GUD Zentrale Verwaltung	23'000	-	11'400	11'600
3010	Städtische Gesundheitsdienste	30'300	3'100	3'500	29'900
3020	Pflegezentren der Stadt Zürich	470'000	1'400	118'900	352'500
3026	Altersheime der Stadt Zürich	198'400	-	48'400	150'000
3045	Umwelt- und Gesundheitsschutz	32'500	-	5'900	26'600
3500	TED Zentrale Verwaltung	15'000	-	3'700	11'300
3515	Tiefbauamt	280'000	-	92'500	187'500
3535	ERZ, Abwasser	160'000	-	51'200	108'800
3550	ERZ, Abfall	144'000	-	23'200	120'800
3555	ERZ, Fernwärme	21'000	-	3'700	17'300
3560	ERZ, Stadtreinigung	35'000	-	31'200	3'800
4000	HBD Zentrale Verwaltung	15'000	-	5'000	10'000
4015	Amt für Städtebau	60'000	-	15'000	45'000
4020	Amt für Hochbauten	100'000	-	25'000	75'000
4035	Amt für Baubewilligungen	50'000	-	31'200	18'800
4040	Immobilien-Bewirtschaftung	200'000	-	50'000	150'000
5000	SSD Zentrale Verwaltung	10'000	-	2'500	7'500
5010	Schulamt	103'200	-	15'100	88'100
5026	Musikschule Konservatorium Zürich	11'700	-	4'100	7'600
5050	Schulgesundheitsdienste	6'200	-	800	5'400
5510	Support Sozialdepartement	225'000	-	7'500	217'500
5515	Amt für Zusatzleistungen zur AHV/IV	30'000	-	7'500	22'500
<b>Total Kürzung</b>				<b>670'600</b>	

S. --	<b>3107 0000</b>	<b>Temporäre Aktionen in Öffentlichkeitsarbeit</b>			
		Verbesserung	Verschlechterung	Betrag	Stimmen
<b>003.</b>	Antrag Stadtrat	gem. Budgetentwurf 2012 inkl. Nachtrag			Mehrheit
		4'186'900		-4'186'900	Minderheit
					Enthaltung
		Begründung: Reduktion um 50 % Budgetkürzungen gemäss nachfolgender Tabelle			

**Konto 3107 0000 Temporäre Aktionen in Öffentlichkeitsarbeit**

Institution	Bezeichnung	Budget bisher	November-brief	Verbesserung	Budget neu
1010	Beauftragte/r in Beschwerdesachen	5'000	-	2'500	2'500
1015	Stadtrat	12'500	-	6'300	6'200
1020	Stadtkanzlei	10'000	-	5'000	5'000
1030	Vormundschaftsbehörde	25'000	-	12'500	12'500
1080	Friedensrichterämter	4'600	-	2'300	2'300
1505	Stadtentwicklung	60'000	-	30'000	30'000
1530	Bevölkerungsamt	28'000	-	14'000	14'000
1560	Statistik Stadt Zürich	25'000	-	12'500	12'500
2500	PD Zentrale Verwaltung	5'000	-	2'500	2'500
2520	Stadtpolizei	519'000	-	259'500	259'500
2550	Schutz und Rettung	48'000	-	24'000	24'000
3000	GUD Zentrale Verwaltung	26'000	-	13'000	13'000
3010	Städtische Gesundheitsdienste	55'400	-	27'700	27'700
3020	Pflegezentren der Stadt Zürich	290'000	-	145'000	145'000
3026	Altersheime der Stadt Zürich	300'000	-	150'000	150'000
3045	Umwelt- und Gesundheitsschutz	593'500	-	296'800	296'700
3535	ERZ, Abwasser	245'000	-	122'500	122'500
3550	ERZ, Abfall	271'000	-	135'500	135'500
3555	ERZ, Fernwärme	218'000	-	109'000	109'000
4500	DIB Zentrale Verwaltung	112'000	-	56'000	56'000
4540	Verkehrsbetriebe	5'133'300	-	2'566'700	2'566'600
5000	SSD Zentrale Verwaltung	20'200	-	10'100	10'100
5010	Schulamt	27'500	-	13'800	13'700
5026	Musikschule Konservatorium Zürich	60'000	-	30'000	30'000
5050	Schulgesundheitsdienste	49'300	-	24'700	24'600
5063	Fachschule viventa	210'000	-	105'000	105'000
5550	Soziale Dienste	20'000	-	10'000	10'000
<b>Total Kürzung</b>				<b>4'186'900</b>	

S. --	<b>3180 0000</b>	<b>Entschädigungen für Dienstleistungen Dritter</b>			
		Verbesserung	Verschlechterung	Betrag	Stimmen
<b>004.</b>	Antrag Stadtrat	gem. Budgetentwurf 2012 inkl. Nachtrag			Mehrheit
		7'480'700		-7'480'700	Minderheit
					Enthaltung
		Begründung: Beträge gemäss Budget 2011 Budgetkürzungen gemäss nachfolgender Tabelle			

Rebekka Wyler (SP)  
 Referentin, Walter Angst (AL),  
 Samuel Dubno (GLP), Andrea  
 Nüssli-Danuser (SP), Karin  
 Rykart Sutter (Grüne),  
 Christine Seidler (SP), Florian  
 Utz (SP)  
 Monika Erfigen (SVP)  
 Referentin, Vizepräsident  
 Roger Liebi (SVP)  
 Präsident Dr. Urs Egger  
 (FDP), Urs Schmid (FDP)

**Konto 3180 0000 Entschädigungen für Dienstleistungen Dritter**

Institu- tion	Bezeichnung	Budget bisher	November- brief	Verbesse- rung	Budget neu
1000	Gemeinde	198'000	-	28'000	170'000
1005	Gemeinderat	70'000	-	15'000	55'000
1010	Beauftragte/r in Beschwerdesachen	18'000	-	2'200	15'800
1015	Stadtrat	17'700	-	4'900	12'800
1030	Vormundschaftsbehörde	1'500'000	-	260'000	1'240'000
1035	Datenschutzbeauftragte/r	33'000	-	6'000	27'000
1070	Betreibungsämter	801'000	-	78'500	722'500
1080	Friedensrichterämter	25'800	-	2'400	23'400
1501	Kultur	6'183'300	-	1'263'300	4'920'000
1560	Statistik Stadt Zürich	500'000	150'000	650'000	-
1561	Projektstab Stadtrat im Präsidialdepartement	45'000	-	45'000	-
1565	Stadtarchiv	140'000	-	140'000	-
2000	FD Zentrale Verwaltung	68'000	-	17'000	51'000
2022	Wohnliegenschaften	811'000	-	15'200	795'800
2026	Baulandreserven/Landreserven nicht Stadt	377'000	-	25'000	352'000
2027	Gewerbe-Immobilien	1'871'000	-	768'600	1'102'400
2031	Wohnsiedlungen	2'380'000	-	54'900	2'325'100
2050	Human Resources Management	168'000	-	58'300	109'700
2080	Organisation und Informatik	4'629'000	-	550'000	4'079'000
2520	Stadtpolizei	4'176'500	-	264'000	3'912'500
2555	Dienstabteilung Verkehr	1'724'000	-	195'000	1'529'000
3010	Städtische Gesundheitsdienste	3'381'200	205'300	427'000	3'159'500
3026	Altersheime der Stadt Zürich	1'473'500	-	358'700	1'114'800
3045	Umwelt- und Gesundheitsschutz	2'406'500	-	336'700	2'069'800
3560	ERZ, Stadtreinigung	3'263'600	-	70'700	3'192'900
4000	HBD Zentrale Verwaltung	155'000	-	55'000	100'000
4020	Amt für Hochbauten	138'300	-	19'300	119'000
4035	Amt für Baubewilligungen	290'000	-	90'000	200'000
4500	DIB Zentrale Verwaltung	320'000	-	107'500	212'500
4540	Verkehrsbetriebe	27'794'400	-	1'120'000	26'674'400
5005	Schul- und Büromaterialverwaltung	250'000	-	70'000	180'000
5026	Musikschule Konservatorium Zürich	182'000	-	7'000	175'000
5050	Schulgesundheitsdienste	1'836'500	-	166'500	1'670'000
5063	Fachschule viventa	180'000	-	32'000	148'000
5515	Amt für Zusatzleistungen zur AHV/IV	49'000	-	5'500	43'500
5520	Laufbahnenzentrum	1'421'800	-	171'500	1'250'300
<b>Total Kürzung</b>				<b>7'480'700</b>	

S. --	<b>3189 0000</b>	<b>Entschädigungen für IT-Leistungen Dritter</b>			
		Verbesserung	Verschlech- terung	Betrag	Stimmen
<b>005.</b>	Antrag Stadtrat	gem. Budgetentwurf 2012 inkl.	Nachtrag	Mehrheit	Rebekka Wyler (SP) Referentin, Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
		13'341'600		-13'341'600	Minderheit Vizepräsident Roger Liebi (SVP) Referent, Monika Erfigen (SVP)
				Enthaltung	Präsident Dr. Urs Egger (FDP), Urs Schmid (FDP)

Begründung: Beträge gemäss Budget 2011  
 Budgetkürzungen gemäss nachfolgender Tabelle

**Konto 3189 0000 Entschädigungen für IT-Leistungen Dritter**

Institu- tion	Bezeichnung	Budget bisher	November- brief	Verbesse- rung	Budget neu
1005	Gemeinderat	1'500	-	1'500	-
1030	Vormundschaftsbehörde	1'100'000	-	590'000	510'000
1035	Datenschutzbeauftragte/r	45'000	-	9'000	36'000
1500	Präsidialdepartement Zentrale Verwaltung	30'000	-	10'000	20'000
1501	Kultur	110'000	-	62'200	47'800
1505	Stadtentwicklung	2'000	-	1'000	1'000
1530	Bevölkerungsamt	5'000	-	5'000	-
1560	Statistik Stadt Zürich	1'200'000	-	1'200'000	-
1561	Projektstab Stadtrat im Präsidialdepartement	5'000	-	5'000	-
1565	Stadtarchiv	122'000	-	122'000	-
2000	FD Zentrale Verwaltung	22'000	-	2'000	20'000
2015	Finanzverwaltung	320'000	-	35'000	285'000
2021	Liegenschaftenverwaltung	660'000	-	29'000	631'000
2080	Organisation und Informatik	26'455'100	-	7'542'600	18'912'500
2506	Blaue Zonen	35'000	-	27'000	8'000
2520	Stadtpolizei	2'304'800	-	343'200	1'961'600
2525	Stadtrichteramt	527'000	-	73'000	454'000
2550	Schutz und Rettung	3'380'300	-	2'385'000	995'300
2555	Dienstabteilung Verkehr	102'000	-	30'000	72'000
3026	Altersheime der Stadt Zürich	490'000	-	177'200	312'800
3045	Umwelt- und Gesundheitsschutz	95'000	-	3'000	92'000
3515	Tiefbauamt	500'000	-	160'000	340'000
4000	HBD Zentrale Verwaltung	1'358'900	-	236'400	1'122'500
4015	Amt für Städtebau	400'000	-	35'000	365'000
4540	Verkehrsbetriebe	542'500	-	213'000	329'500
5000	SSD Zentrale Verwaltung	148'100	-	23'500	124'600
5515	Amt für Zusatzleistungen zur AHV/IV	77'500	-	16'000	61'500
5520	Laufbahnenzentrum	143'000	-	5'000	138'000
<b>Total Kürzung</b>				<b>13'341'600</b>	

<b>BEHÖRDEN- UND GESAMTVERWALTUNG</b>
---------------------------------------

S. 089	<b>10</b>	<b>BEHÖRDEN UND GESAMTVERWALTUNG</b>			
	<b>1005</b>	<b>Gemeinderat</b>			
	<b>3106 0000</b>	<b>Amtliche Publikationen</b>			
		Verbesserung	Verschlech- terung	Betrag	Stimmen
<b>006.</b>	Antrag Stadtrat			140'000	Minderheit
			20'000	160'000	Mehrheit

Begründung: Information Bevölkerung über Gemeindereferendum gegen die Unternehmenssteuerrevision

---

007.	<a href="#">2011/449</a>	**	<b>Beschlussantrag der AL-Fraktion vom 07.12.2011: Information der Stadtzürcher Bevölkerung über die Gründe zur Ergreifung des Gemeindereferendums gegen die kantonale Steuergesetzrevision</b>	-
------	--------------------------	----	---	---

---

S. 093	<b>10</b>	<b>BEHÖRDEN UND GESAMTVERWALTUNG</b>			
	<b>1010</b>	<b>Beauftragte/r in Beschwerdesachen</b>			
	<b>3010 0000</b>	<b>Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals</b>			
		Verbesserung	Verschlech- terung	Betrag	Stimmen
<b>008.</b>	Antrag Stadtrat			454'300	Mehrheit
			124'000	330'300	Minderheit

Begründung: 1 Stelle streichen

S. 095	<b>10</b> <b>1015</b> <b>3194 0000</b>	<b>BEHÖRDEN UND GESAMTVERWALTUNG</b> <b>Stadtrat</b> <b>Freier Kredit</b>				
			Verbesserung	Verschlech- terung	Betrag	Stimmen
<b>009.</b>	Antrag Stadtrat				635'000	Mehrheit
			635'000		0	Minderheit
						Rebekka Wyler (SP) Referentin, Präsident Dr. Urs Egger (FDP), Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Urs Schmid (FDP), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
						Monika Erfigen (SVP) Referentin, Vizepräsident Roger Liebi (SVP)
			Begründung: Ausgaben transparent budgetieren			
S. 097	<b>10</b> <b>1020</b> <b>3186 0000</b>	<b>BEHÖRDEN UND GESAMTVERWALTUNG</b> <b>Stadtkanzlei</b> <b>Entschädigungen für Dienstleistungen Dritter im Zusammenhang mit</b> <b>Projektbegleitung, -beratung und Organisationsentwicklung</b>				
			Verbesserung	Verschlech- terung	Betrag	Stimmen
<b>010.</b>	Antrag Stadtrat				139'000	Mehrheit
			100'000		39'000	Minderheit
						Rebekka Wyler (SP) Referentin, Walter Angst (AL), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
						Monika Erfigen (SVP) Referentin, Präsident Dr. Urs Egger (FDP), Vizepräsident Roger Liebi (SVP), Urs Schmid (FDP)
						Enthaltung Samuel Dubno (GLP)
			Begründung: Unbefriedigende Begründung			
S. 101	<b>10</b> <b>1030</b> <b>3010 0000</b>	<b>BEHÖRDEN UND GESAMTVERWALTUNG</b> <b>Vormundschaftsbehörde</b> <b>Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals</b>				
			Verbesserung	Verschlech- terung	Betrag	Stimmen
<b>011.</b>	Antrag Stadtrat				6'878'800	Mehrheit
			379'400		6'499'400	Minderheit
						Rebekka Wyler (SP) Referentin, Präsident Dr. Urs Egger (FDP), Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Urs Schmid (FDP), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
						Monika Erfigen (SVP) Referentin, Vizepräsident Roger Liebi (SVP)
			Begründung: Budget auf Vorrat (Erwachsenenschutzrecht)			

S. 103	<b>10</b> <b>1030</b> <b>3913 0000</b>	<b>BEHÖRDEN UND GESAMTVERWALTUNG</b> <b>Vormundschaftsbehörde</b> <b>Vergütung an IMMO für Raumkosten</b>				
			Verbesserung	Verschlech- terung	Betrag	Stimmen
<b>012.</b>	Antrag Stadtrat				863'500	Mehrheit
			79'800		783'700	Minderheit
						Rebekka Wyler (SP) Referentin, Präsident Dr. Urs Egger (FDP), Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Urs Schmid (FDP), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
						Monika Erfigen (SVP) Referentin, Vizepräsident Roger Liebi (SVP)

Begründung: Budget auf Vorrat (Erwachsenenschutzrecht)

S. 106	<b>10</b> <b>1060</b> <b>3010 0810</b>	<b>BEHÖRDEN UND GESAMTVERWALTUNG</b> <b>Gesamtverwaltung</b> <b>Pauschalabzug Reduktion Kommunikationsstellen</b>				
			Verbesserung	Verschlech- terung	Betrag	Stimmen
<b>013.</b>	Antrag Stadtrat				0	Minderheit
			400'000		-400'000	Minderheit
						Präsident Dr. Urs Egger (FDP) Referent, Vizepräsident Roger Liebi (SVP), Monika Erfigen (SVP), Urs Schmid (FDP)
			200'000		-200'000	Mehrheit
						Rebekka Wyler (SP) Referentin, Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)

Begründung:

Minderheit: 8 v. 85 Stellen durch Nichtbesetzung von Vakanzen oder Neuanstellung aufheben

Mehrheit: 4 v. 85 Stellen durch Nichtbesetzung von Vakanzen oder Neuanstellung aufheben

S. 106	<b>10</b> <b>1060</b> <b>3010 0858</b>	<b>BEHÖRDEN UND GESAMTVERWALTUNG</b> <b>Gesamtverwaltung</b> <b>Sammelkredit für die Anpassung der Löhne im Zusammenhang mit den Lohnmassnahmen nach Städtischem Lohnsystem (SLS)</b>				
			Verbesserung	Verschlech- terung	Betrag	Stimmen
<b>014.</b>	Antrag Stadtrat				22'500'000	Mehrheit
			4'500'000		18'000'000	Minderheit
						Rebekka Wyler (SP) Referentin, Präsident Dr. Urs Egger (FDP), Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Urs Schmid (FDP), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
						Monika Erfigen (SVP) Referentin, Vizepräsident Roger Liebi (SVP)

Begründung: Freiwillige Prämien

S. 106 **10** **BEHÖRDEN UND GESAMTVERWALTUNG**  
**1060** **Gesamtverwaltung**  
**3010 0917** **Sammelkredit für die Anpassung der Löhne im Zusammenhang mit den bisherigen Lohnmassnahmen**

		Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
<b>015.</b>	Antrag Stadtrat			23'125'500	Mehrheit	Rebekka Wyler (SP) Referentin, Präsident Dr. Urs Egger (FDP), Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Urs Schmid (FDP), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
		8'500'000		14'625'500	Minderheit	Monika Erfigen (SVP) Referentin, Vizepräsident Roger Liebi (SVP)
Begründung: Realloohnerhöhung streichen						

**016.** [2011/450](#) \*\* **Postulat der AL-Fraktion vom 07.12.2011: Volle Ausschöpfung des budgetierten Betrags für die Lohnmassnahmen 2012** -

**017.** [2011/456](#) \*\* **Postulat von Roger Liebi (SVP) und Monika Erfigen (SVP) vom 07.12.2011: Begrenzung der Lohnsumme während 5 Jahren auf den Wert des Budgets 2012** -

S. 106 **10** **BEHÖRDEN UND GESAMTVERWALTUNG**  
**1060** **Gesamtverwaltung**  
**3091 0300** **Pauschalabzug Aus- und Weiterbildung des Personals**

		Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
<b>018.</b>	Antrag Stadtrat			0	Mehrheit	Rebekka Wyler (SP) Referentin, Walter Angst (AL), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
		3'300'000		-3'300'000	Minderheit	Samuel Dubno (GLP) Referent, Vizepräsident Roger Liebi (SVP), Monika Erfigen (SVP)
					Enthaltung	Präsident Dr. Urs Egger (FDP), Urs Schmid (FDP)
Begründung: Immer noch substanzielle Erhöhung, keine Kompensation 2011						

S. 106 **10** **BEHÖRDEN UND GESAMTVERWALTUNG**  
**1060** **Gesamtverwaltung**  
**3092 0300** **Pauschalabzug Personalwerbung**

		Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
<b>019.</b>	Antrag Stadtrat	500'000		0	Zustimmung	Samuel Dubno (GLP) Referent, Präsident Dr. Urs Egger (FDP), Vizepräsident Roger Liebi (SVP), Walter Angst (AL), Monika Erfigen (SVP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Urs Schmid (FDP), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP), Rebekka Wyler (SP)
				-500'000		
Begründung: Immer noch substanzielle Erhöhung						

S. 106	<b>10</b>	<b>BEHÖRDEN UND GESAMTVERWALTUNG</b>			
	<b>1060</b>	<b>Gesamtverwaltung</b>			
	<b>3101 0300</b>	<b>Pauschalabzug Druck, Reproduktions- und Vervielfältigungskosten</b>			
		Verbesserung	Verschlechterung	Betrag	Stimmen
<b>020.</b>	Antrag Stadtrat	1'000'000		0 -1'000'000	Zustimmung Samuel Dubno (GLP) Referent, Präsident Dr. Urs Egger (FDP), Vizepräsident Roger Liebi (SVP), Walter Angst (AL), Monika Erfigen (SVP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Urs Schmid (FDP), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP), Rebekka Wyler (SP)

Begründung: Immer noch substantielle Erhöhung

S. 106	<b>10</b>	<b>BEHÖRDEN UND GESAMTVERWALTUNG</b>			
	<b>1060</b>	<b>Gesamtverwaltung</b>			
	<b>3107 0300</b>	<b>Pauschalabzug Temporäre Aktionen in Öffentlichkeitsarbeit</b>			
		Verbesserung	Verschlechterung	Betrag	Stimmen
<b>021.</b>	Antrag Stadtrat	500'000		0 -500'000	Mehrheit Samuel Dubno (GLP) Referent, Walter Angst (AL), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP), Rebekka Wyler (SP)
		1'000'000		-1'000'000	Minderheit Präsident Dr. Urs Egger (FDP) Referent, Vizepräsident Roger Liebi (SVP), Monika Erfigen (SVP), Urs Schmid (FDP)

Begründung: Steigerung zu hoch. Immer noch höher als Budget 2011

S. 106	<b>10</b>	<b>BEHÖRDEN UND GESAMTVERWALTUNG</b>			
	<b>1060</b>	<b>Gesamtverwaltung</b>			
	<b>3113 0300</b>	<b>Pauschalabzug Anschaffungen IT-Anlagen Software</b>			
		Verbesserung	Verschlechterung	Betrag	Stimmen
<b>022.</b>	Antrag Stadtrat	1'000'000		0 -1'000'000	Minderheit Walter Angst (AL) Referent
					Mehrheit Samuel Dubno (GLP) Referent, Vizepräsident Roger Liebi (SVP), Monika Erfigen (SVP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP), Rebekka Wyler (SP)
					Enthaltung Präsident Dr. Urs Egger (FDP), Urs Schmid (FDP)

Begründung: 20% Steigerung gegenüber Vorjahr müssen ausreichen

S. 106	<b>10</b> <b>1060</b> <b>3141 0300</b>	<b>BEHÖRDEN UND GESAMTVERWALTUNG</b> <b>Gesamtverwaltung</b> <b>Pauschalabzug Unterhalt und Reinigung Liegenschaften VV</b>				
			Verbesserung	Verschlech- terung	Betrag	Stimmen
<b>023.</b>	Antrag Stadtrat		2'000'000		0 -2'000'000	Minderheit Mehrheit
						Walter Angst (AL) Referent Samuel Dubno (GLP) Referent, Präsident Dr. Urs Egger (FDP), Vizepräsident Roger Liebi (SVP), Monika Erfigen (SVP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Urs Schmid (FDP), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP), Rebekka Wyler (SP)

Begründung: Steigerung um über 10% nicht plausibel begründet

S. 106	<b>10</b> <b>1060</b> <b>3153 0300</b>	<b>BEHÖRDEN UND GESAMTVERWALTUNG</b> <b>Gesamtverwaltung</b> <b>Pauschalabzug Unterhalt IT-Anlagen Software</b>				
			Verbesserung	Verschlech- terung	Betrag	Stimmen
<b>024.</b>	Antrag Stadtrat		1'500'000		0 -1'500'000	Minderheit Mehrheit
						Walter Angst (AL) Referent Samuel Dubno (GLP) Referent, Vizepräsident Roger Liebi (SVP), Monika Erfigen (SVP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP), Rebekka Wyler (SP)
						Enthaltung Präsident Dr. Urs Egger (FDP), Urs Schmid (FDP)

Begründung: 10% Steigerung gegenüber 2011 reichen

S. 106	<b>10</b> <b>1060</b> <b>3161 0300</b>	<b>BEHÖRDEN UND GESAMTVERWALTUNG</b> <b>Gesamtverwaltung</b> <b>Pauschalabzug Mieten und Benutzungskosten</b>				
			Verbesserung	Verschlech- terung	Betrag	Stimmen
<b>025.</b>	Antrag Stadtrat		500'000		0 -500'000	Minderheit Mehrheit
						Walter Angst (AL) Referent Samuel Dubno (GLP) Referent, Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP), Rebekka Wyler (SP)
						Enthaltung Präsident Dr. Urs Egger (FDP), Vizepräsident Roger Liebi (SVP), Monika Erfigen (SVP), Urs Schmid (FDP)

Begründung: 20% Steigerung gegenüber 2011 reichen

S. 106	<b>10</b> <b>1060</b> <b>3170 0300</b>	<b>BEHÖRDEN UND GESAMTVERWALTUNG</b> <b>Gesamtverwaltung</b> <b>Pauschalabzug Reise- und Spesenentschädigungen Personal</b>					
			Verbesserung	Verschlechterung	Betrag	Stimmen	
<b>026.</b>	Antrag Stadtrat				0	Mehrheit	Rebekka Wyler (SP) Referentin, Walter Angst (AL), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
			250'000		-250'000	Minderheit	Samuel Dubno (GLP) Referent, Vizepräsident Roger Liebi (SVP), Monika Erfigen (SVP)
						Enthaltung	Präsident Dr. Urs Egger (FDP), Urs Schmid (FDP)
Begründung: Steigerung um 200'000 ausreichend							
S. 106	<b>10</b> <b>1060</b> <b>3180 0310</b>	<b>BEHÖRDEN UND GESAMTVERWALTUNG</b> <b>Gesamtverwaltung</b> <b>Pauschalabzug Entschädigungen für Dienstleistungen Dritter</b>					
			Verbesserung	Verschlechterung	Betrag	Stimmen	
<b>027.</b>	Antrag Stadtrat				0	Mehrheit	Rebekka Wyler (SP) Referentin, Andrea Nüssli- Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
			5'000'000		-5'000'000	Minderheit	Samuel Dubno (GLP) Referent, Vizepräsident Roger Liebi (SVP), Monika Erfigen (SVP)
						Enthaltung	Präsident Dr. Urs Egger (FDP), Walter Angst (AL), Urs Schmid (FDP)
Begründung: Weniger DL Dritter beziehen							
S. 106	<b>10</b> <b>1060</b> <b>3181 0300</b>	<b>BEHÖRDEN UND GESAMTVERWALTUNG</b> <b>Gesamtverwaltung</b> <b>Pauschalabzug Post- und Telekommunikationsgebühren</b>					
			Verbesserung	Verschlechterung	Betrag	Stimmen	
<b>028.</b>	Antrag Stadtrat				0	Zustimmung	Samuel Dubno (GLP) Referent, Präsident Dr. Urs Egger (FDP), Vizepräsident Roger Liebi (SVP), Monika Erfigen (SVP), Andrea Nüssli- Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Urs Schmid (FDP), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP), Rebekka Wyler (SP)
			500'000		-500'000	Enthaltung	Walter Angst (AL)
Begründung: Keine Gebührenerhöhungen, weniger Versendungen, mehr «eZürich»							

S. 106	<b>10</b> <b>1060</b> <b>3186 0300</b>	<b>BEHÖRDEN UND GESAMTVERWALTUNG</b> <b>Gesamtverwaltung</b> <b>Pauschalabzug Entschädigungen für Projektbegleitung Dritter</b>				
			Verbesserung	Verschlech- terung	Betrag	Stimmen
<b>029.</b>	Antrag Stadtrat		250'000		0 -250'000	Zustimmung Samuel Dubno (GLP) Referent, Präsident Dr. Urs Egger (FDP), Vizepräsident Roger Liebi (SVP), Walter Angst (AL), Monika Erfigen (SVP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Urs Schmid (FDP), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP), Rebekka Wyler (SP)

Begründung: Weniger DL Dritter beziehen

S. 107	<b>10</b> <b>1060</b> <b>3189 0300</b>	<b>BEHÖRDEN UND GESAMTVERWALTUNG</b> <b>Gesamtverwaltung</b> <b>Pauschalabzug Entschädigungen für IT-Leistungen Dritter</b>				
			Verbesserung	Verschlech- terung	Betrag	Stimmen
<b>030.</b>	Antrag Stadtrat		3'000'000		0 -3'000'000	Minderheit Mehrheit Enthaltung Walter Angst (AL) Referent Samuel Dubno (GLP) Referent, Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP), Rebekka Wyler (SP) Präsident Dr. Urs Egger (FDP), Vizepräsident Roger Liebi (SVP), Monika Erfigen (SVP), Urs Schmid (FDP)

Begründung: Steigerung um 10% sollte ausreichen

S. 107	<b>10</b> <b>1060</b> <b>4804 0100</b>	<b>BEHÖRDEN UND GESAMTVERWALTUNG</b> <b>Gesamtverwaltung</b> <b>Entnahme aus den Bestandskonten der WOV-Pilotbetriebe infolge Auflösung der WOV-Reserven</b>				
			Verbesserung	Verschlech- terung	Betrag	Stimmen
<b>031.</b>	Antrag Stadtrat		975'300		-19'000'000 -19'975'300	Zustimmung Rebekka Wyler (SP) Referentin, Präsident Dr. Urs Egger (FDP), Vizepräsident Roger Liebi (SVP), Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Monika Erfigen (SVP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Urs Schmid (FDP), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)

Begründung: WoV-Reserve Kultur

<b>PRÄSIDIALDEPARTEMENT</b>
-----------------------------

S. 119	<b>15</b> <b>1501</b> <b>3170 0000</b>	<b>PRÄSIDIALDEPARTEMENT</b> <b>Kultur</b> <b>Reise- und Spesenentschädigungen des Personals</b>				
			Verbesserung	Verschlech- terung	Betrag	Stimmen
<b>032.</b>	Antrag Stadtrat				123'000	Mehrheit
			30'000		93'000	Minderheit
						Enthaltung

Begründung: Keine Reisen nach Kunming, London, New York

S. 120	<b>15</b> <b>1501</b> <b>3652 0000</b>	<b>PRÄSIDIALDEPARTEMENT</b> <b>Kultur</b> <b>Kulturförderungsbeiträge</b>				
			Verbesserung	Verschlech- terung	Betrag	Stimmen
<b>033.</b>	Antrag Stadtrat				96'600'900 1'295'500 N	Mehrheit
			15'000'000		82'896'400	Minderheit 1
			100'000		97'796'400	Minderheit 2

Begründung: SVP: Verzicht Teuerungsausgleich, 10% Kürzung;  
FDP: Keine zusätzliche Tanzförderung

<b>034.</b>	<a href="#"><u>2011/361</u></a>	A	<b>Postulat von Monika Erfigen (SVP) und Ruth Anhorn (SVP) vom 28.09.2011: Reduzierung der Beiträge an die Koordinationskommission Rote Fabrik ab 2012</b>	STP
-------------	---------------------------------	---	--	-----

S. 122	<b>15</b> <b>1501</b> <b>550003</b>	<b>PRÄSIDENTIALDEPARTEMENT</b> <b>Kultur</b> <b>Beitrag an Stiftung Zürcher Kunsthhaus für Projektierung einer Erweiterung</b>				
			Verbesserung	Verschlechterung	Betrag	Stimmen
<b>035.</b>	Antrag Stadtrat				6'000'000	Mehrheit
			6'000'000		0	Minderheit
						Samuel Dubno (GLP) Referent, Präsident Dr. Urs Egger (FDP), Vizepräsident Roger Liebi (SVP), Monika Erfigen (SVP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Urs Schmid (FDP), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP), Rebekka Wyler (SP) Walter Angst (AL) Referent
						Begründung: Verschiebung der Ausführung zwecks Neupriorisierung der Investitionsplanung für Bildung und nicht aufschiebbarer Infrastrukturmassnahmen
<b>036.</b>	<a href="#">2011/451</a>	**	<b>Postulat der AL-Fraktion vom 07.12.2011:</b>			-
			<b>Überprüfung und Priorisierung der Investitionsplanung</b>			
S. 123	<b>15</b> <b>1505</b> <b>3001 0000</b>	<b>PRÄSIDENTIALDEPARTEMENT</b> <b>Stadtentwicklung</b> <b>Vergütungen an Behörden und Kommissionen</b>				
			Verbesserung	Verschlechterung	Betrag	Stimmen
<b>037.</b>	Antrag Stadtrat				65'000	Mehrheit
			40'000		25'000	Minderheit
						Samuel Dubno (GLP) Referent, Walter Angst (AL), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP), Rebekka Wyler (SP) Monika Erfigen (SVP) Referentin, Präsident Dr. Urs Egger (FDP), Vizepräsident Roger Liebi (SVP), Urs Schmid (FDP)
						Begründung: Kein Beitrag an Ausländerbeirat
S. 124	<b>15</b> <b>1505</b> <b>3180 0000</b>	<b>PRÄSIDENTIALDEPARTEMENT</b> <b>Stadtentwicklung</b> <b>Entschädigungen für Dienstleistungen Dritter</b>				
			Verbesserung	Verschlechterung	Betrag	Stimmen
<b>038.</b>	Antrag Stadtrat				1'490'000	Mehrheit
			10'000		1'480'000	Minderheit 1
			75'000		1'415'000	Minderheit 2
						Präsident Dr. Urs Egger (FDP) Referent, Andrea Nüssli-Danuser (SP), Urs Schmid (FDP), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP), Rebekka Wyler (SP) Karin Rykart Sutter (Grüne) Referentin Monika Erfigen (SVP) Referentin, Vizepräsident Roger Liebi (SVP) Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP)
						Begründung: Grüne: kein Beitrag für Metropolitankonferenz; SVP: gemäss Budget 2011

S. 124	<b>15</b> <b>1505</b> <b>3650 0000</b>	<b>PRÄSIDENTIALDEPARTEMENT</b> <b>Stadtentwicklung</b> <b>Beiträge an private Unternehmungen</b>				
			Verbesserung	Verschlechterung	Betrag	Stimmen
<b>039.</b>	Antrag Stadtrat				3'868'000	Mehrheit
						Samuel Dubno (GLP) Referent, Präsident Dr. Urs Egger (FDP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Urs Schmid (FDP), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP), Rebekka Wyler (SP)
			1'000'000		2'868'000	Minderheit
						Monika Erfigen (SVP) Referentin, Vizepräsident Roger Liebi (SVP)
						Enthaltung Walter Angst (AL)
Begründung: Verein Go!, freestyle.ch, Beitrag Mirsha, Integrationsprojekt, Sprachförderung, usw.						

S. 126 und 127	<b>15</b> <b>1506</b>	<b>PRÄSIDENTIALDEPARTEMENT</b> <b>Fachstelle für Gleichstellung</b> <b>Laufende Rechnung / Saldo</b>				
			Verbesserung	Verschlechterung	Betrag	Stimmen
<b>040.</b>	Antrag Stadtrat				1'817'000	Mehrheit
						Karin Rykart Sutter (Grüne) Referentin, Präsident Dr. Urs Egger (FDP), Walter Angst (AL), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Urs Schmid (FDP), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP), Rebekka Wyler (SP)
			1'817'000		0	Minderheit
						Monika Erfigen (SVP) Referentin, Vizepräsident Roger Liebi (SVP)
						Ausstand Samuel Dubno (GLP)
Begründung: Auflösung der Fachstelle, da überflüssig (alle Konti, Kürzung auf Saldo)						

→ Bei Zustimmung zum Antrag der Minderheit bei Antrag 040. entfallen die Anträge Nrn. 41 bis 49

S. 126	<b>15</b> <b>1506</b> <b>3001 0000</b>	<b>PRÄSIDENTIALDEPARTEMENT</b> <b>Fachstelle für Gleichstellung</b> <b>Vergütungen an Behörden und Kommissionen</b>				
			Verbesserung	Verschlechterung	Betrag	Stimmen
<b>041.</b>	Antrag Stadtrat				15'000	Mehrheit
						Karin Rykart Sutter (Grüne) Referentin, Walter Angst (AL), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP), Rebekka Wyler (SP)
			15'000		0	Minderheit
						Präsident Dr. Urs Egger (FDP) Referent, Vizepräsident Roger Liebi (SVP), Monika Erfigen (SVP), Urs Schmid (FDP)
						Ausstand Samuel Dubno (GLP)
Begründung: Kommission tagt ohne ihre Aufgaben zu erfüllen, da sie keine Aufgaben hat. vgl. GR-Nr. 2010/80 und 2010/108						

S. 126	<b>15</b> <b>1506</b> <b>3010 0000</b>	<b>PRÄSIDENTIALDEPARTEMENT</b> <b>Fachstelle für Gleichstellung</b> <b>Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals</b>					
			Verbesserung	Verschlechterung	Betrag	Stimmen	
<b>042.</b>	Antrag Stadtrat				853'800	Mehrheit	
						Karin Rykart Sutter (Grüne) Referentin, Walter Angst (AL), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP), Rebekka Wyler (SP)	
					650'000	203'800	Minderheit
						Präsident Dr. Urs Egger (FDP) Referent, Vizepräsident Roger Liebi (SVP), Monika Erfigen (SVP), Urs Schmid (FDP)	
						Ausstand	Samuel Dubno (GLP)
Begründung: Fachstelle im Grunde nötig, jedoch eine Arbeitsstelle und eine Assistentin genügen in der heutigen Zeit für die Wahrnehmung der bestehenden Aufgaben. Verwaltung und Bevölkerung sind genug sensibilisiert. Es geht nur noch darum, das Niveau zu halten.							

---

S. 126	<b>15</b> <b>1506</b> <b>3091 0000</b>	<b>PRÄSIDENTIALDEPARTEMENT</b> <b>Fachstelle für Gleichstellung</b> <b>Aus- und Weiterbildung des Personals</b>					
			Verbesserung	Verschlechterung	Betrag	Stimmen	
<b>043.</b>	Antrag Stadtrat				89'000	Mehrheit	
						Karin Rykart Sutter (Grüne) Referentin, Walter Angst (AL), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP), Rebekka Wyler (SP)	
					70'000	19'000	Minderheit
						Präsident Dr. Urs Egger (FDP) Referent, Vizepräsident Roger Liebi (SVP), Monika Erfigen (SVP), Urs Schmid (FDP)	
						Ausstand	Samuel Dubno (GLP)
Begründung: vgl. 3010 0000							

---

S. 126	<b>15</b> <b>1506</b> <b>3101 0000</b>	<b>PRÄSIDENTIALDEPARTEMENT</b> <b>Fachstelle für Gleichstellung</b> <b>Druck-, Reproduktions- und Vervielfältigungskosten</b>					
			Verbesserung	Verschlechterung	Betrag	Stimmen	
<b>044.</b>	Antrag Stadtrat				56'900	Mehrheit	
						Karin Rykart Sutter (Grüne) Referentin, Walter Angst (AL), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP), Rebekka Wyler (SP)	
					46'900	10'000	Minderheit
						Präsident Dr. Urs Egger (FDP) Referent, Vizepräsident Roger Liebi (SVP), Monika Erfigen (SVP), Urs Schmid (FDP)	
						Ausstand	Samuel Dubno (GLP)
Begründung: vgl. 3010 0000							

---

S. 126	<b>15</b> <b>1506</b> <b>3107 0000</b>	<b>PRÄSIDENTIALDEPARTEMENT</b> <b>Fachstelle für Gleichstellung</b> <b>Temporäre Aktionen in Öffentlichkeitsarbeit</b>					
			Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
<b>045.</b>	Antrag Stadtrat				25'000	Mehrheit	Karin Rykart Sutter (Grüne) Referentin, Walter Angst (AL), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP), Rebekka Wyler (SP)
			25'000		0	Minderheit	Präsident Dr. Urs Egger (FDP) Referent, Vizepräsident Roger Liebi (SVP), Monika Erfigen (SVP), Urs Schmid (FDP)
						Ausstand	Samuel Dubno (GLP)
			Begründung: vgl. 3010 0000				
S. 126	<b>15</b> <b>1506</b> <b>3160 0000</b>	<b>PRÄSIDENTIALDEPARTEMENT</b> <b>Fachstelle für Gleichstellung</b> <b>Miete und Pacht von Liegenschaften</b>					
			Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
<b>046.</b>	Antrag Stadtrat				6'000	Mehrheit	Karin Rykart Sutter (Grüne) Referentin, Walter Angst (AL), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP), Rebekka Wyler (SP)
			6'000		0	Minderheit	Präsident Dr. Urs Egger (FDP) Referent, Vizepräsident Roger Liebi (SVP), Monika Erfigen (SVP), Urs Schmid (FDP)
						Ausstand	Samuel Dubno (GLP)
			Begründung: vgl. 3010 0000				
S. 127	<b>15</b> <b>1506</b> <b>3170 0000</b>	<b>PRÄSIDENTIALDEPARTEMENT</b> <b>Fachstelle für Gleichstellung</b> <b>Reise- und Spesenentschädigungen des Personals</b>					
			Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
<b>047.</b>	Antrag Stadtrat				9'500	Mehrheit	Karin Rykart Sutter (Grüne) Referentin, Walter Angst (AL), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP), Rebekka Wyler (SP)
			8'000		1'500	Minderheit	Präsident Dr. Urs Egger (FDP) Referent, Vizepräsident Roger Liebi (SVP), Monika Erfigen (SVP), Urs Schmid (FDP)
						Ausstand	Samuel Dubno (GLP)
			Begründung: vgl. 3010 0000				

S. 127	<b>15</b> <b>1506</b> <b>3180 0000</b>	<b>PRÄSIDENTIALDEPARTEMENT</b> <b>Fachstelle für Gleichstellung</b> <b>Entschädigungen für Dienstleistungen Dritter</b>				
		Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
<b>048.</b>	Antrag Stadtrat			280'000	Mehrheit	Karin Rykart Sutter (Grüne) Referentin, Walter Angst (AL), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP), Rebekka Wyler (SP)
		260'000		20'000	Minderheit	Präsident Dr. Urs Egger (FDP) Referent, Vizepräsident Roger Liebi (SVP), Monika Erfigen (SVP), Urs Schmid (FDP)
					Ausstand	Samuel Dubno (GLP)
Begründung: vgl. 3010 0000						
S. 127	<b>15</b> <b>1506</b> <b>3650 0000</b>	<b>PRÄSIDENTIALDEPARTEMENT</b> <b>Fachstelle für Gleichstellung</b> <b>Beiträge an private Unternehmungen</b>				
		Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
<b>049.</b>	Antrag Stadtrat			20'000	Mehrheit	Karin Rykart Sutter (Grüne) Referentin, Walter Angst (AL), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP), Rebekka Wyler (SP)
		20'000		0	Minderheit	Präsident Dr. Urs Egger (FDP) Referent, Vizepräsident Roger Liebi (SVP), Monika Erfigen (SVP), Urs Schmid (FDP)
					Ausstand	Samuel Dubno (GLP)
Begründung: vgl. 3010 0000						
S. 128	<b>15</b> <b>1520</b>	<b>PRÄSIDENTIALDEPARTEMENT</b> <b>Museum Rietberg</b> <b>Laufende Rechnung: Produktgruppen-Globalbudgets / Saldo</b>				
		Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
<b>050.</b>	Antrag Stadtrat			8'187'600	Mehrheit	Samuel Dubno (GLP), Referent, Karin Rykart Sutter (Grüne), Walter Angst (AL), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP), Rebekka Wyler (SP)
		250'000		7'937'600	Minderheit	Monika Erfigen (SVP) Referentin, Vizepräsident Roger Liebi (SVP)
					Enthaltung	Präsident Dr. Urs Egger (FDP), Urs Schmid (FDP)
Begründung: Saldoverbesserung						

S. 129	<b>15</b> <b>1530</b> <b>3099 0000</b>	<b>PRÄSIDIALDEPARTEMENT</b> <b>Bevölkerungsamt</b> <b>Übriger Personalaufwand</b>				
			Verbesserung	Verschlechterung	Betrag	Stimmen
<b>051.</b>	Antrag Stadtrat				80'700	Mehrheit
			40'700		40'000	Minderheit
						Samuel Dubno (GLP) Referent, Präsident Dr. Urs Egger (FDP), Walter Angst (AL), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Urs Schmid (FDP), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP), Rebekka Wyler (SP), Monika Erfigen (SVP) Referentin, Vizepräsident Roger Liebi (SVP)
						Begründung: Verzicht auf Personalfest

S. 130	<b>15</b> <b>1530</b> <b>3170 0000</b>	<b>PRÄSIDIALDEPARTEMENT</b> <b>Bevölkerungsamt</b> <b>Reise- und Spesenentschädigungen des Personals</b>				
			Verbesserung	Verschlechterung	Betrag	Stimmen
<b>052.</b>	Antrag Stadtrat				57'000	Mehrheit
			19'000		38'000	Minderheit
						Enthaltung
						Andrea Nüssli-Danuser (SP) Referentin, Walter Angst (AL), Karin Rykart Sutter (Grüne), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP), Rebekka Wyler (SP), Monika Erfigen (SVP) Referentin, Präsident Dr. Urs Egger (FDP), Vizepräsident Roger Liebi (SVP), Urs Schmid (FDP), Samuel Dubno (GLP)
						Begründung: Verzicht auf Veranstaltung Willkommenskultur

S. --	<b>15</b> <b>1561</b> <b>3010 0000</b>	<b>PRÄSIDIALDEPARTEMENT</b> <b>Projektstab Stadtrat im Präsidialdepartement</b> <b>Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals</b>				
			Verbesserung	Verschlechterung	Betrag	Stimmen
<b>053.</b>	Antrag Stadtrat				567'800	Mehrheit
			567'800		0	Minderheit
						Samuel Dubno (GLP) Referent, Walter Angst (AL), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP), Rebekka Wyler (SP), Monika Erfigen (SVP) Referentin, Präsident Dr. Urs Egger (FDP), Vizepräsident Roger Liebi (SVP), Urs Schmid (FDP)
						Begründung: Verzicht auf Aufbau des Projektstabs Stadtrat

S. --	<b>15</b> <b>1561</b> <b>3186 0810</b>	<b>PRÄSIDIALDEPARTEMENT</b> <b>Projektstab Stadtrat im Präsidualdepartement</b> <b>Entschädigungen für Dienstleistungen Dritter im Zusammenhang mit den</b> <b>Legislatorschwerpunkten: Öffentlichkeitsarbeit und Kommunikation</b>				
			Verbesserung	Verschlechterung	Betrag	Stimmen
<b>054.</b>	Antrag Stadtrat				500'000	Mehrheit
			500'000		0	Minderheit
						Samuel Dubno (GLP) Referent, Walter Angst (AL), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP), Rebekka Wyler (SP) (SVP) Referentin, Präsident Dr. Urs Egger (FDP), Vizepräsident Roger Liebi (SVP), Urs Schmid (FDP)
						Begründung: Umsetzung der Legislatorschwerpunkte des STR nicht nötig

S. --	<b>15</b> <b>1561</b> <b>3186 0820</b>	<b>PRÄSIDIALDEPARTEMENT</b> <b>Projektstab Stadtrat im Präsidualdepartement</b> <b>Entschädigungen für Dienstleistungen Dritter im Zusammenhang mit den</b> <b>Legislatorschwerpunkten: Projektumsetzung</b>				
			Verbesserung	Verschlechterung	Betrag	Stimmen
<b>055.</b>	Antrag Stadtrat				950'000	Mehrheit
			950'000		0	Minderheit
						Samuel Dubno (GLP) Referent, Walter Angst (AL), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP), Rebekka Wyler (SP) (SVP) Referentin, Präsident Dr. Urs Egger (FDP), Vizepräsident Roger Liebi (SVP), Urs Schmid (FDP)
						Begründung: Umsetzung der Legislatorschwerpunkte des STR nicht nötig

<b>FINANZDEPARTEMENT</b>
--------------------------

S. 145	<b>20</b> <b>2000</b> <b>3620 0101</b>	<b>FINANZDEPARTEMENT</b> <b>Finanzdepartement Zentrale Verwaltung</b> <b>Beiträge für Projekte von Berggemeinden</b>				
			Verbesserung	Verschlechterung	Betrag	Stimmen
<b>056.</b>	Antrag Stadtrat				500'000	Mehrheit
			250'000		250'000	Minderheit 1
			500'000		0	Minderheit 2
						Walter Angst (AL) Referent, Präsident Dr. Urs Egger (FDP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Urs Schmid (FDP), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP), Rebekka Wyler (SP) (SVP) Referent, Samuel Dubno (GLP) Referent, Monika Erfigen (SVP) Referentin, Vizepräsident Roger Liebi (SVP)
						Begründung: GLP: Keine städtische Aufgabe; SVP: Unnötig, da durch NFA geregelt

S. 145	<b>20 2000 3630 0000</b>	<b>FINANZDEPARTEMENT Finanzdepartement Zentrale Verwaltung Beiträge an eigene Unternehmungen</b>				
			Verbesserung	Verschlech- terung	Betrag	Stimmen
<b>057.</b>	Antrag Stadtrat				0 150'000 N	Mehrheit Walter Angst (AL) Referent, Samuel Dubno (GLP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP), Rebekka Wyler (SP)
			150'000		0	Minderheit Urs Schmid (FDP) Referent, Präsident Dr. Urs Egger (FDP), Vizepräsident Roger Liebi (SVP), Monika Erfigen (SVP)

Begründung: Anlaufstelle PWG nicht städtische Aufgabe

S. 145	<b>20 2000 3670 0099</b>	<b>FINANZDEPARTEMENT Finanzdepartement Zentrale Verwaltung Humanitäre Hilfe im Ausland</b>				
			Verbesserung	Verschlech- terung	Betrag	Stimmen
<b>058.</b>	Antrag Stadtrat				100'000	Mehrheit Walter Angst (AL) Referent, Präsident Dr. Urs Egger (FDP), Samuel Dubno (GLP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Urs Schmid (FDP), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP), Rebekka Wyler (SP)
			100'000		0	Minderheit Monika Erfigen (SVP) Referentin, Vizepräsident Roger Liebi (SVP)

Begründung: Durch Bund abgedeckt

S. 146	<b>20 2000 3670 0199</b>	<b>FINANZDEPARTEMENT Finanzdepartement Zentrale Verwaltung Beiträge zugunsten von Entwicklungsländern</b>				
			Verbesserung	Verschlech- terung	Betrag	Stimmen
<b>059.</b>	Antrag Stadtrat				2'500'000	Minderheit 1 Walter Angst (AL) Referent Florian Utz (SP) Referent, Samuel Dubno (GLP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Christine Seidler (SP), Rebekka Wyler (SP)
				1'000'000	3'500'000	Mehrheit Monika Erfigen (SVP) Referentin, Vizepräsident Roger Liebi (SVP)
			2'500'000		0	Minderheit 2 Urs Schmid (FDP) Präsident Dr. Urs Egger (FDP)
						Enthaltung Ausstand

Begründung: Mehrheit: Erhöhung Entwicklungshilfe; SVP: Keine kommunale Aufgabe

S. 146	<b>20</b> <b>2000</b> <b>525107</b>	<b>FINANZDEPARTEMENT</b> <b>Finanzdepartement Zentrale Verwaltung</b> <b>Beteiligungen an Kapitalien von Wohnbaugenossenschaften</b>				
			Verbesserung	Verschlechterung	Betrag	Stimmen
<b>060.</b>	Antrag Stadtrat				300'000	Mehrheit
			300'000		0	Minderheit
						Walter Angst (AL) Referent, Samuel Dubno (GLP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP), Rebekka Wyler (SP) Präsident Dr. Urs Egger (FDP) Referent, Vizepräsident Roger Liebi (SVP), Monika Erfigen (SVP), Urs Schmid (FDP)

Begründung: Genossenschaften können und sollen sich selber finanzieren

S. 147	<b>20</b> <b>2000</b> <b>525135</b>	<b>FINANZDEPARTEMENT</b> <b>Finanzdepartement Zentrale Verwaltung</b> <b>Jugendwohnkredit 2010</b>				
			Verbesserung	Verschlechterung	Betrag	Stimmen
<b>061.</b>	Antrag Stadtrat				4'000'000	Mehrheit
			2'000'000		2'000'000	Minderheit
						Walter Angst (AL) Referent, Präsident Dr. Urs Egger (FDP), Samuel Dubno (GLP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Urs Schmid (FDP), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP), Rebekka Wyler (SP) Monika Erfigen (SVP) Referentin, Vizepräsident Roger Liebi (SVP)

Begründung: Hälfte genügt

→ Gemeinsame Behandlung der Anträge 062. und 063.

S. 148	<b>20</b> <b>2000</b> <b>563108</b>	<b>FINANZDEPARTEMENT</b> <b>Finanzdepartement Zentrale Verwaltung</b> <b>Abschreibungsbeiträge an Stiftung PWG für den Kauf von Liegenschaften</b>				
			Verbesserung	Verschlechterung	Betrag	Stimmen
<b>062.</b>	Antrag Stadtrat				0 1'000'000 N 3'000'000	Mehrheit
			2'000'000			Minderheit
			1'000'000		0	Minderheit
						Walter Angst (AL) Referent, Samuel Dubno (GLP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP), Rebekka Wyler (SP) Urs Schmid (FDP) Referent, Präsident Dr. Urs Egger (FDP), Vizepräsident Roger Liebi (SVP), Monika Erfigen (SVP)

Begründung: AL: Mit Budget können 3 Mio. bewilligt werden, Kreditrahmen ausschöpfen  
FDP/SVP: PWG hat ein Kapital von Fr. 380 Mio. und braucht keine Abschreibungsbeiträge

S. 145 **20**  
**2000**  
**3312 0000**

**FINANZDEPARTEMENT**  
**Finanzdepartement Zentrale Verwaltung**  
**Ordentliche Abschreibungen auf Investitionsbeiträgen des VV**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
<b>063.</b>	Antrag Stadtrat		5'355'700 100'000 N 5'655'700	Mehrheit	Walter Angst (AL) Referent, Samuel Dubno (GLP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP), Rebekka Wyler (SP)
		200'000			
		100'000	5'355'700	Minderheit	Urs Schmid (FDP) Referent, Präsident Dr. Urs Egger (FDP), Vizepräsident Roger Liebi (SVP), Monika Erfigen (SVP)

Begründung: Zu behandeln mit 2000 563108

S. 163 **20**  
**2022**  
**3142 0000**

**FINANZDEPARTEMENT**  
**Wohnliegenschaften**  
**Unterhalt und Reinigung der Liegenschaften des FV**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
<b>064.</b>	Antrag Stadtrat		9'154'000	Mehrheit	Walter Angst (AL) Referent, Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP), Rebekka Wyler (SP)
		1'000'000	8'154'000	Minderheit	Monika Erfigen (SVP) Referentin, Präsident Dr. Urs Egger (FDP), Vizepräsident Roger Liebi (SVP), Urs Schmid (FDP)
				Enthaltung	Samuel Dubno (GLP)

Begründung: Günstiger unterhalten und reinigen

S. 164 **20**  
**2022**  
**4246 0000**

**FINANZDEPARTEMENT**  
**Wohnliegenschaften**  
**Buchgewinne aus der Veräusserung von Liegenschaften des FV**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
<b>065.</b>	Antrag Stadtrat		-1'300'000	Mehrheit	Rebekka Wyler (SP) Referentin, Präsident Dr. Urs Egger (FDP), Vizepräsident Roger Liebi (SVP), Samuel Dubno (GLP), Monika Erfigen (SVP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Urs Schmid (FDP), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
		800'000	-500'000	Minderheit	Walter Angst (AL) Referent, Karin Rykart Sutter (Grüne)

Begründung: Verzicht auf Verkäufe/Baurechte Schaffhauserstrasse, Tobelhof, Weinegg

S. 168	<b>20</b> <b>2025</b> <b>3182 0000</b>	<b>FINANZDEPARTEMENT</b> <b>Restaurants</b> <b>Entschädigungen für Planungs- und Projektierungsarbeiten Dritter</b>				
			Verbesserung	Verschlechterung	Betrag	Stimmen
<b>066.</b>	Antrag Stadtrat				1'615'000	Mehrheit
			150'000		1'465'000	Minderheit
						Walter Angst (AL) Referent, Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP), Rebekka Wyler (SP) Monika Erfigen (SVP) Referentin, Präsident Dr. Urs Egger (FDP), Vizepräsident Roger Liebi (SVP), Samuel Dubno (GLP), Urs Schmid (FDP)

Begründung: Günstiger projektieren

S. 171	<b>20</b> <b>2026</b> <b>4246 0000</b>	<b>FINANZDEPARTEMENT</b> <b>Baulandreserven/Landreserven nicht Stadt</b> <b>Buchgewinne aus der Veräusserung von Liegenschaften des FV</b>				
			Verbesserung	Verschlechterung	Betrag	Stimmen
<b>067.</b>	Antrag Stadtrat				-28'790'000	Minderheit
				6'000'000	-22'790'000	Mehrheit
						Urs Schmid (FDP) Referent, Präsident Dr. Urs Egger (FDP), Vizepräsident Roger Liebi (SVP), Monika Erfigen (SVP) Walter Angst (AL) Referent, Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP), Rebekka Wyler (SP) Enthaltung Samuel Dubno (GLP)

Begründung: Andere Liegenschaftenpolitik, vgl. nachfolgende Postulate

<b>068.</b>	<a href="#">2011/408</a>	E/A	<b>Dringliches Postulat von Fiammetta Jahreiss-Montagnani (SP) und Christian Traber (CVP) vom 02.11.2011: Verkauf des Grundstücks unterhalb des Restaurants «Bürgli» an die Stiftung PWG oder an eine andere gemeinnützige Institution</b>	-
-------------	--------------------------	-----	--	---

<b>069.</b>	<a href="#">2011/452</a>	**	<b>Postulat von Catherine Rutherford (AL) vom 07.12.2011: Verkauf einer städtischen Parzelle im Glattpark, Sicherstellung eines Teils der Gesamtüberbauung nach den Kriterien der Kostenmiete des gemeinnützigen Wohnungsbaus</b>	-
-------------	--------------------------	----	---	---

S. 176	<b>20</b> <b>2028</b> <b>3180 0000</b>	<b>FINANZDEPARTEMENT</b> <b>Liegenschaften des Verwaltungsvermögens</b> <b>Entschädigungen für Dienstleistungen Dritter</b>				
			Verbesserung	Verschlechterung	Betrag	Stimmen
<b>070.</b>	Antrag Stadtrat				102'000	
			35'000		67'000	Mehrheit
				77'000	25'000	Minderheit
						Walter Angst (AL) Referent, Präsident Dr. Urs Egger (FDP), Samuel Dubno (GLP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Urs Schmid (FDP), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP), Rebekka Wyler (SP) Monika Erfigen (SVP) Referentin, Vizepräsident Roger Liebi (SVP)

Begründung: Mehrheit: keine Bewachung Beckenhof nötig; Minderheit: gem. Budget 2011

S. 180	<b>20</b> <b>2031</b> <b>3141 0000</b>	<b>FINANZDEPARTEMENT</b> <b>Wohnsiedlungen</b> <b>Unterhalt und Reinigung der Liegenschaften des VV</b>				
			Verbesserung	Verschlechterung	Betrag	Stimmen
<b>071.</b>	Antrag Stadtrat				16'345'000	Mehrheit
						Walter Angst (AL) Referent, Samuel Dubno (GLP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP), Rebekka Wyler (SP)
				955'000	15'390'000	Minderheit 1
						Karin Rykart Sutter (Grüne) Referentin
				3'500'000	12'845'000	Minderheit 2
						Monika Erfigen (SVP) Referentin, Präsident Dr. Urs Egger (FDP), Vizepräsident Roger Liebi (SVP), Urs Schmid (FDP)
		Begründung: Grüne: Betrag Garage Hardau I streichen; SVP/FDP: Günstiger unterhalten und reinigen				

→ Gemeinsame Behandlung der Anträge 072. bis 075.

S. 184	<b>20</b> <b>2032</b> <b>3142 0102</b>	<b>FINANZDEPARTEMENT</b> <b>Parkhäuser</b> <b>Renovationen der Liegenschaften des FV</b>				
			Verbesserung	Verschlechterung	Betrag	Stimmen
<b>072.</b>	Antrag Stadtrat				1'900'000	Mehrheit
						Walter Angst (AL) Referent, Präsident Dr. Urs Egger (FDP), Vizepräsident Roger Liebi (SVP), Monika Erfigen (SVP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Urs Schmid (FDP), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP), Rebekka Wyler (SP)
				1'900'000	0	Minderheit
						Karin Rykart Sutter (Grüne) Referentin
						Enthaltung
						Samuel Dubno (GLP)
		Begründung: Keine Aufwertungsmassnahme Parkhaus Hohe Promenade				

S. 184	<b>20</b> <b>2032</b> <b>3730 0700</b>	<b>FINANZDEPARTEMENT</b> <b>Parkhäuser</b> <b>Übertrag nicht betriebsnotwendiger Überschüsse auf die Finanzverwaltung</b>				
			Verbesserung	Verschlechterung	Betrag	Stimmen
<b>073.</b>	Antrag Stadtrat				750'000	Mehrheit
						Walter Angst (AL) Referent, Präsident Dr. Urs Egger (FDP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Urs Schmid (FDP), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP), Rebekka Wyler (SP)
				500'000	1'250'000	Minderheit
						Karin Rykart Sutter (Grüne) Referentin, Vizepräsident Roger Liebi (SVP), Monika Erfigen (SVP)
						Enthaltung
						Samuel Dubno (GLP)
		Begründung: Mehr Geld in die Stadtkasse				

S. 156	<b>20 2015 4730 0700</b>	<b>FINANZDEPARTEMENT Finanzverwaltung Übernahme nicht betriebsnotwendiger Überschüsse aus Rechnungskreisen der Liegenschaftenverwaltung</b>				
			Verbesserung	Verschlechterung	Betrag	Stimmen
<b>074.</b>	Antrag Stadtrat				-750'000	Mehrheit
						Walter Angst (AL) Referent, Präsident Dr. Urs Egger (FDP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Urs Schmid (FDP), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP), Rebekka Wyler (SP)
			500'000		-1'250'000	Minderheit
						Karin Rykart Sutter (Grüne) Referentin, Vizepräsident Roger Liebi (SVP), Monika Erfigen (SVP)
						Enthaltung
						Samuel Dubno (GLP)
						Begründung: Gegenbuchung zu Konto 2032 Parkhäuser Konto 3730 0700

S. 184	<b>20 2032 3800 0000</b>	<b>FINANZDEPARTEMENT Parkhäuser Einlage in das Ausgleichskonto der Spezialfinanzierung</b>				
			Verbesserung	Verschlechterung	Betrag	Stimmen
<b>075.</b>	Antrag Stadtrat				405'500	Mehrheit
						Walter Angst (AL) Referent, Präsident Dr. Urs Egger (FDP), Vizepräsident Roger Liebi (SVP), Monika Erfigen (SVP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Urs Schmid (FDP), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP), Rebekka Wyler (SP)
				1'400'000	1'805'500	Minderheit
						Karin Rykart Sutter (Grüne) Referentin
						Enthaltung
						Samuel Dubno (GLP)
						Begründung: Einlage aus Konto 2032 Parkhäuser 3142 0102 [Ausgleich Saldo aus Buchungen der Anträge 072. und 073.]

S. 186	<b>20 2040</b>	<b>FINANZDEPARTEMENT Steueramt Laufende Rechnung: Produktgruppen-Globalbudgets / Saldo</b>				
			Verbesserung	Verschlechterung	Betrag	Stimmen
<b>076.</b>	Antrag Stadtrat				-2'566'232'600	Mehrheit
						Walter Angst (AL) Referent, Samuel Dubno (GLP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP), Rebekka Wyler (SP)
			400'000		-2'566'632'600	Minderheit
						Monika Erfigen (SVP) Referentin, Vizepräsident Roger Liebi (SVP)
						Enthaltung
						Präsident Dr. Urs Egger (FDP), Urs Schmid (FDP)
						Begründung: Saldoverbesserung

S. 187	<b>20</b> <b>2050</b> <b>3010 0000</b>	<b>FINANZDEPARTEMENT</b> <b>Human Resources Management</b> <b>Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals</b>				
			Verbesserung	Verschlechterung	Betrag	Stimmen
<b>077.</b>	Antrag Stadtrat				11'336'800	Mehrheit
						Walter Angst (AL) Referent, Präsident Dr. Urs Egger (FDP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Urs Schmid (FDP), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP), Rebekka Wyler (SP)
			626'000		10'710'800	Minderheit
						Monika Erfigen (SVP) Referentin, Vizepräsident Roger Liebi (SVP)
						Enthaltung Samuel Dubno (GLP)
Begründung: Keine Budgeterhöhung gegenüber Budget 2011						
S. 188	<b>20</b> <b>2050</b> <b>3101 0000</b>	<b>FINANZDEPARTEMENT</b> <b>Human Resources Management</b> <b>Druck-, Reproduktions- und Vervielfältigungskosten</b>				
			Verbesserung	Verschlechterung	Betrag	Stimmen
<b>078.</b>	Antrag Stadtrat				437'800	Mehrheit
						Walter Angst (AL) Referent, Präsident Dr. Urs Egger (FDP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Urs Schmid (FDP), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP), Rebekka Wyler (SP)
			100'000		337'800	Minderheit
						Monika Erfigen (SVP) Referentin, Vizepräsident Roger Liebi (SVP), Samuel Dubno (GLP)
Begründung: Auf Mitarbeiter-Befragung verzichten						
S. 188	<b>20</b> <b>2050</b> <b>3181 0000</b>	<b>FINANZDEPARTEMENT</b> <b>Human Resources Management</b> <b>Post- und Telekommunikationsgebühren</b>				
			Verbesserung	Verschlechterung	Betrag	Stimmen
<b>079.</b>	Antrag Stadtrat				377'500	Minderheit
						Walter Angst (AL) Referent, Präsident Dr. Urs Egger (FDP), Urs Schmid (FDP)
			120'000		257'500	Mehrheit
						Monika Erfigen (SVP) Referentin, Vizepräsident Roger Liebi (SVP), Samuel Dubno (GLP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP), Rebekka Wyler (SP)
Begründung: Auf Mitarbeiter-Befragung verzichten, keine Extraversände						

S. 189	<b>20</b> <b>2050</b> <b>3186 0000</b>	<b>FINANZDEPARTEMENT</b> <b>Human Resources Management</b> <b>Entschädigungen für Dienstleistungen Dritter im Zusammenhang mit Projektbegleitung, -beratung und Organisationsentwicklung</b>				
			Verbesserung	Verschlechterung	Betrag	Stimmen
<b>080.</b>	Antrag Stadtrat				720'000	Mehrheit
						Walter Angst (AL) Referent, Präsident Dr. Urs Egger (FDP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Urs Schmid (FDP), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP), Rebekka Wyler (SP)
			150'000		570'000	Minderheit
			360'000		360'000	Minderheit
						Samuel Dubno (GLP) Referent Monika Erfigen (SVP) Referentin, Vizepräsident Roger Liebi (SVP)
			Begründung: GLP: Auf Mitarbeiter-Befragung verzichten; SVP: Keine Erhöhung gegenüber RG 2010			

---

**081.**    [2011/469](#)    \*\*    **Postulat von Rebekka Wyler (SP) und Walter Angst (AL) vom 07.12.2011: Einbezug der Personalverbände bei der Erarbeitung der Mitarbeiterbefragung 2012**    -

---

S. 191	<b>20</b> <b>2051</b> <b>3011 0000</b>	<b>FINANZDEPARTEMENT</b> <b>Stadtweites Case Management am Arbeitsplatz</b> <b>Löhne der Teilnehmenden an Einsatzprogrammen</b>				
			Verbesserung	Verschlechterung	Betrag	Stimmen
<b>082.</b>	Antrag Stadtrat				3'070'000	Mehrheit
						Walter Angst (AL) Referent, Präsident Dr. Urs Egger (FDP), Samuel Dubno (GLP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Urs Schmid (FDP), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP), Rebekka Wyler (SP)
			1'395'100		1'674'900	Minderheit
						Monika Erfigen (SVP) Referentin, Vizepräsident Roger Liebi (SVP)
			Begründung: Kein Mehraufwand für Reintegrations- und Sozialstellen			

---

S. 193	<b>20</b> <b>2052</b> <b>3010 0000</b>	<b>FINANZDEPARTEMENT</b> <b>Optimaler Berufseinstieg</b> <b>Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals</b>				
			Verbesserung	Verschlechterung	Betrag	Stimmen
<b>083.</b>	Antrag Stadtrat				630'300	Mehrheit
						Walter Angst (AL) Referent, Samuel Dubno (GLP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP), Rebekka Wyler (SP)
			180'000		450'300	Minderheit
						Präsident Dr. Urs Egger (FDP) Referent, Vizepräsident Roger Liebi (SVP), Monika Erfigen (SVP), Urs Schmid (FDP)
			Begründung: 20 statt 30 Stellen genügen			

---

S. 195	<b>20</b> <b>2080</b> <b>3010 0000</b>	<b>FINANZDEPARTEMENT</b> <b>Organisation und Informatik</b> <b>Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals</b>				
			Verbesserung	Verschlechterung	Betrag	Stimmen
<b>084.</b>	Antrag Stadtrat				42'968'100	Mehrheit
						Walter Angst (AL) Referent, Präsident Dr. Urs Egger (FDP), Samuel Dubno (GLP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Urs Schmid (FDP), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP), Rebekka Wyler (SP)
					2'737'700	Minderheit
					40'230'400	Minderheit
						Monika Erfigen (SVP) Referentin, Vizepräsident Roger Liebi (SVP)
						Begründung: Keine zusätzlichen Stellen
S. 196	<b>20</b> <b>2080</b> <b>3113 0201</b>	<b>FINANZDEPARTEMENT</b> <b>Organisation und Informatik</b> <b>Anschaffungen IT-Anlagen Software OIZ</b>				
			Verbesserung	Verschlechterung	Betrag	Stimmen
<b>085.</b>	Antrag Stadtrat				7'366'700	Mehrheit
						Walter Angst (AL) Referent, Präsident Dr. Urs Egger (FDP), Samuel Dubno (GLP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Urs Schmid (FDP), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP), Rebekka Wyler (SP)
					800'000	Minderheit
					6'566'700	Minderheit
						Monika Erfigen (SVP) Referentin, Vizepräsident Roger Liebi (SVP)
						Begründung: Muss günstiger möglich sein
S. 196	<b>20</b> <b>2080</b> <b>3153 0000</b>	<b>FINANZDEPARTEMENT</b> <b>Organisation und Informatik</b> <b>Unterhalt IT-Anlagen Software</b>				
			Verbesserung	Verschlechterung	Betrag	Stimmen
<b>086.</b>	Antrag Stadtrat				16'079'000	Mehrheit
						Walter Angst (AL) Referent, Präsident Dr. Urs Egger (FDP), Samuel Dubno (GLP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Urs Schmid (FDP), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP), Rebekka Wyler (SP)
					2'994'700	Minderheit
					13'084'300	Minderheit
						Monika Erfigen (SVP) Referentin, Vizepräsident Roger Liebi (SVP)
						Begründung: Keine neuen Vista Lizenzen

S. 198	<b>20</b> <b>2080</b> <b>506201</b>	<b>FINANZDEPARTEMENT</b> <b>Organisation und Informatik</b> <b>Anschaffung IT-Anlagen Hardware</b>				
			Verbesserung	Verschlechterung	Betrag	Stimmen
<b>087.</b>	Antrag Stadtrat				41'321'800	Mehrheit
						Walter Angst (AL) Referent, Präsident Dr. Urs Egger (FDP), Samuel Dubno (GLP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Urs Schmid (FDP), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP), Rebekka Wyler (SP)
			5'000'000		36'321'800	Minderheit
						Monika Erfigen (SVP) Referentin, Vizepräsident Roger Liebi (SVP)

Begründung: Weitere Einsparungen möglich

<b>POLIZEIDEPARTEMENT</b>
---------------------------

S. 200	<b>25</b> <b>2500</b> <b>3010 0000</b>	<b>POLIZEIDEPARTEMENT</b> <b>Polizeidepartement Zentrale Verwaltung</b> <b>Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals</b>				
			Verbesserung	Verschlechterung	Betrag	Stimmen
<b>088.</b>	Antrag Stadtrat				2'278'800	Mehrheit
						Florian Utz (SP) Referent, Samuel Dubno (GLP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Christine Seidler (SP), Rebekka Wyler (SP)
			134'600		2'144'200	Minderheit
						Walter Angst (AL) Referent, Präsident Dr. Urs Egger (FDP), Vizepräsident Roger Liebi (SVP), Monika Erfigen (SVP), Urs Schmid (FDP)

Begründung: IKS-Beauftragter. Neue Funktionen durch Aufgabenverzicht kostenneutral ausführen

→ Gemeinsame Behandlung der Anträge 089. bis 091.

S. 201	<b>25</b> <b>2500</b> <b>3186 0000</b>	<b>POLIZEIDEPARTEMENT</b> <b>Polizeidepartement Zentrale Verwaltung</b> <b>Entschädigungen für Dienstleistungen Dritter im Zusammenhang mit Projektbegleitung, -beratung und Organisationsentwicklung</b>				
			Verbesserung	Verschlechterung	Betrag	Stimmen
<b>089.</b>	Antrag Stadtrat				100'000	
			50'000		50'000	Zustimmung
						Florian Utz (SP) Referent, Präsident Dr. Urs Egger (FDP), Vizepräsident Roger Liebi (SVP), Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Monika Erfigen (SVP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Urs Schmid (FDP), Christine Seidler (SP), Rebekka Wyler (SP)

Begründung: Falsche Budgetierung WC Sihlquai

S. 200 **25** **POLIZEIDEPARTEMENT**  
**2500** **Polizeidepartement Zentrale Verwaltung**  
**3161 0000** **Mieten und Benutzungskosten**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag	Stimmen
<b>090.</b> Antrag Stadtrat		16'700	5'500 22'200	Zustimmung Florian Utz (SP) Referent, Präsident Dr. Urs Egger (FDP), Vizepräsident Roger Liebi (SVP), Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Monika Erfigen (SVP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Urs Schmid (FDP), Christine Seidler (SP), Rebekka Wyler (SP)

Begründung: Falsche Budgetierung WC Shilquai, Gegenkonto1 zu 2500 3186 0000

S. 200 **25** **POLIZEIDEPARTEMENT**  
**2500** **Polizeidepartement Zentrale Verwaltung**  
**3180 0000** **Entschädigungen für Dienstleistungen Dritter**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag	Stimmen
<b>091.</b> Antrag Stadtrat		33'300	85'000 118'300	Zustimmung Florian Utz (SP) Referent, Präsident Dr. Urs Egger (FDP), Vizepräsident Roger Liebi (SVP), Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Monika Erfigen (SVP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Urs Schmid (FDP), Christine Seidler (SP), Rebekka Wyler (SP)

Begründung: Falsche Budgetierung WC Sihlquai, Gegenkonto2 zu 2500 3186 0000

→ Gemeinsame Behandlung der Anträge 092. und 093.

S. 202 **25** **POLIZEIDEPARTEMENT**  
**2501** **Schutzraumbautenfonds**  
**3630 0000** **Beiträge an eigene Unternehmungen**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag	Stimmen
<b>092.</b> Antrag Stadtrat	200'000		200'000 0	Zustimmung Florian Utz (SP) Referent, Präsident Dr. Urs Egger (FDP), Vizepräsident Roger Liebi (SVP), Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Monika Erfigen (SVP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Urs Schmid (FDP), Christine Seidler (SP), Rebekka Wyler (SP)

Begründung: Überprüfung Ausgaben durch STR, Gegenkonto zu 2550 4630 0110

S. 221	<b>25</b> <b>2550</b> <b>4630 0110</b>	<b>POLIZEIDEPARTEMENT</b> <b>Schutz und Rettung</b> <b>Beiträge des Schutzraumbautenfonds</b>				
			Verbesserung	Verschlechterung	Betrag	Stimmen
<b>093.</b>	Antrag Stadtrat			200'000	-200'000 0	Zustimmung Florian Utz (SP) Referent, Präsident Dr. Urs Egger (FDP), Vizepräsident Roger Liebi (SVP), Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Monika Erfigen (SVP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Urs Schmid (FDP), Christine Seidler (SP), Rebekka Wyler (SP)
Begründung: Gegenkonto zu 2501 3630 0000						

---

S. 203	<b>25</b> <b>2505</b> <b>3111 0113</b>	<b>POLIZEIDEPARTEMENT</b> <b>Parkgebühren</b> <b>Anschaffungen Parkuhren, Zentrale Parkuhren und Signalisationseinrichtungen</b>				
			Verbesserung	Verschlechterung	Betrag	Stimmen
<b>094.</b>	Antrag Stadtrat				1'200'000	Mehrheit Florian Utz (SP) Referent, Walter Angst (AL), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Christine Seidler (SP), Rebekka Wyler (SP)
			150'000		1'050'000	Minderheit Urs Schmid (FDP) Referent, Präsident Dr. Urs Egger (FDP), Vizepräsident Roger Liebi (SVP), Samuel Dubno (GLP), Monika Erfigen (SVP)
Begründung: Ersatzbeschaffung Zentrale Parkuhren: 2012 tiefere Tranche geplant						

---

S. 203	<b>25</b> <b>2505</b> <b>3149 0000</b>	<b>POLIZEIDEPARTEMENT</b> <b>Parkgebühren</b> <b>Unterhalt übriger Anlagen</b>				
			Verbesserung	Verschlechterung	Betrag	Stimmen
<b>095.</b>	Antrag Stadtrat				620'000	Mehrheit Florian Utz (SP) Referent, Walter Angst (AL), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Christine Seidler (SP), Rebekka Wyler (SP)
			70'000		550'000	Minderheit Samuel Dubno (GLP) Referent, Präsident Dr. Urs Egger (FDP), Vizepräsident Roger Liebi (SVP), Monika Erfigen (SVP), Urs Schmid (FDP)
Begründung: Durchschnittliche Erneuerung von 7 auf 8 Jahre anheben						

S. 203	<b>25</b> <b>2505</b> <b>3151 0105</b>	<b>POLIZEIDEPARTEMENT</b> <b>Parkgebühren</b> <b>Unterhalt Parkuhren, Zentrale Parkuhren und Signalisationseinrichtungen</b>				
			Verbesserung	Verschlechterung	Betrag	Stimmen
<b>096.</b>	Antrag Stadtrat				480'000	Mehrheit Florian Utz (SP) Referent, Walter Angst (AL), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Christine Seidler (SP), Rebekka Wyler (SP)
			200'000		280'000	Minderheit Urs Schmid (FDP) Referent, Präsident Dr. Urs Egger (FDP), Vizepräsident Roger Liebi (SVP), Samuel Dubno (GLP), Monika Erfigen (SVP)

Begründung: Weniger Unterhalt nötig

S. 203	<b>25</b> <b>2505</b> <b>3180 0105</b>	<b>POLIZEIDEPARTEMENT</b> <b>Parkgebühren</b> <b>Entschädigung an VBZ für Münzgeldverarbeitung</b>				
			Verbesserung	Verschlechterung	Betrag	Stimmen
<b>097.</b>	Antrag Stadtrat				500'000	Mehrheit Florian Utz (SP) Referent, Walter Angst (AL), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Christine Seidler (SP), Rebekka Wyler (SP)
			200'000		300'000	Minderheit Vizepräsident Roger Liebi (SVP) Referent, Präsident Dr. Urs Egger (FDP), Monika Erfigen (SVP), Urs Schmid (FDP)
						Enthaltung Samuel Dubno (GLP)

Begründung: zu hohe Kosten Münzgeldzählung

S. 203	<b>25</b> <b>2505</b> <b>3180 0207</b>	<b>POLIZEIDEPARTEMENT</b> <b>Parkgebühren</b> <b>Entschädigung an Dritte für Parkuhrenleerung</b>				
			Verbesserung	Verschlechterung	Betrag	Stimmen
<b>098.</b>	Antrag Stadtrat				600'000	Mehrheit Florian Utz (SP) Referent, Walter Angst (AL), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Christine Seidler (SP), Rebekka Wyler (SP)
			30'000		570'000	Minderheit Urs Schmid (FDP) Referent, Präsident Dr. Urs Egger (FDP), Vizepräsident Roger Liebi (SVP), Samuel Dubno (GLP), Monika Erfigen (SVP)

Begründung: Weniger Personal nötig

S. 205	<b>25</b> <b>2506</b> <b>3149 0000</b>	<b>POLIZEIDEPARTEMENT</b> <b>Blaue Zonen</b> <b>Unterhalt übriger Anlagen</b>				
			Verbesserung	Verschlechterung	Betrag	Stimmen
<b>099.</b>	Antrag Stadtrat				566'000	Mehrheit
			70'000		496'000	Minderheit
						Florian Utz (SP) Referent, Walter Angst (AL), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Christine Seidler (SP), Rebekka Wyler (SP), Samuel Dubno (GLP) Referent, Präsident Dr. Urs Egger (FDP), Vizepräsident Roger Liebi (SVP), Monika Erfigen (SVP), Urs Schmid (FDP)

Begründung: Durchschnittliche Erneuerung von 7 auf 8 Jahre anheben

S. 208	<b>25</b> <b>2520</b> <b>3010 0000</b>	<b>POLIZEIDEPARTEMENT</b> <b>Stadtpolizei</b> <b>Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals</b>				
			Verbesserung	Verschlechterung	Betrag	Stimmen
<b>100.</b>	Antrag Stadtrat				210'689'400	
				2'730'000	213'419'400	Mehrheit
			106'300		210'583'100	Minderheit 1
						Enthaltung
<b>100.a</b>				3'000'000	213'689'400	Minderheit 2
						Antrag von Marcel Schönbächler (CVP)

Begründung: Mehrheit: Kompensation Überzeit; Minderheit 1: Verzicht neue Stelle Kripo Bewilligungspersonal; Minderheit 2: Finanzierung der mit der Motion 2011/374 geforderten Polizeistellen

<b>101.</b>	<a href="#">2010/94</a>	A/P	<b>Motion der FDP-Fraktion vom 10.02.2010: Stadtpolizei, Aufstockung des Polizeibestands, Schaffung einer Polizei-Pikett-Gruppe und Verbesserung der Zusammenarbeit mit der Kantonspolizei</b>	PV
-------------	-------------------------	-----	--	----

<b>102.</b>	<a href="#">2010/343</a>	A	<b>Postulat von Roger Tognella (FDP) vom 25.08.2010: Einführung der Internetfahndung durch die Stadtpolizei</b>	PV
-------------	--------------------------	---	---	----

S. 208	<b>25</b> <b>2520</b> <b>3018 0000</b>	<b>POLIZEIDEPARTEMENT</b> <b>Stadtpolizei</b> <b>Löhne von unselbständig erwerbenden Dritten (AHV)</b>				
			Verbesserung	Verschlechterung	Betrag	Stimmen
<b>103.</b>	Antrag Stadtrat				400'400	Mehrheit
						Florian Utz (SP) Referent, Präsident Dr. Urs Egger (FDP), Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Urs Schmid (FDP), Christine Seidler (SP), Rebekka Wyler (SP)
			55'400		345'000	Minderheit
						Vizepräsident Roger Liebi (SVP) Referent, Monika Erfigen (SVP)
Begründung: Dolmetscherkosten dürfen nicht zulasten Steuerzahler gehen						

S. 209	<b>25</b> <b>2520</b> <b>3092 0000</b>	<b>POLIZEIDEPARTEMENT</b> <b>Stadtpolizei</b> <b>Personalwerbung</b>				
			Verbesserung	Verschlechterung	Betrag	Stimmen
<b>104.</b>	Antrag Stadtrat				731'000 150'000 N	Mehrheit
						Florian Utz (SP) Referent, Samuel Dubno (GLP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Christine Seidler (SP), Rebekka Wyler (SP)
			332'800		548'200	Minderheit 1
						Vizepräsident Roger Liebi (SVP) Referent, Monika Erfigen (SVP)
			150'000		731'000	Minderheit 2
						Urs Schmid (FDP) Referent, Präsident Dr. Urs Egger (FDP)
						Walter Angst (AL)
Begründung: SVP: Betrag gemäss Budget 2011; FDP: Werbemassnahmen prüfen						

S. 209	<b>25</b> <b>2520</b> <b>3111 0303</b>	<b>POLIZEIDEPARTEMENT</b> <b>Stadtpolizei</b> <b>Anschaffungen Maschinen, Geräte und Einrichtungen</b>				
			Verbesserung	Verschlechterung	Betrag	Stimmen
<b>105.</b>	Antrag Stadtrat				4'494'300	Minderheit 1
						Urs Schmid (FDP) Referent, Präsident Dr. Urs Egger (FDP), Walter Angst (AL)
				50'000	4'544'300	Minderheit 2
						Vizepräsident Roger Liebi (SVP) Referent, Monika Erfigen (SVP)
				925'000	5'419'300	Mehrheit
						Florian Utz (SP) Referent, Samuel Dubno (GLP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Christine Seidler (SP), Rebekka Wyler (SP)
Begründung: Minderheit 2: Pilotversuch Helmkamera soll gestartet werden Mehrheit: Beschaffung 5 neue semistationäre AVK-Anlagen zur Erhöhung der Verkehrssicherheit, insb. bei Schulhäusern und Tempo-30-Zonen						

<b>106.</b>	<a href="#">2011/376</a>	A	<b>Postulat von Roger Bartholdi (SVP) und Roland Scheck (SVP) vom 05.10.2011: Ausrüstung von Polizeiangehörigen im unfriedlichen Ordnungsdienst mit Kopfkameras als Pilotversuch</b>	PV
-------------	--------------------------	---	--	----

S. 210	<b>25</b> <b>2520</b> <b>3151 0200</b>	<b>POLIZEIDEPARTEMENT</b> <b>Stadtpolizei</b> <b>Unterhalt Maschinen, Geräte, Einrichtungen, Korpsmaterial und Ausrüstung</b>														
		<table border="0"> <thead> <tr> <th>Verbesserung</th> <th>Verschlechterung</th> <th>Betrag</th> <th></th> <th>Stimmen</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td></td> <td></td> <td>1'756'900</td> <td>Minderheit</td> <td rowspan="2">Urs Schmid (FDP) Referent, Präsident Dr. Urs Egger (FDP), Vizepräsident Roger Liebi (SVP), Walter Angst (AL), Monika Erfigen (SVP) Florian Utz (SP) Referent, Samuel Dubno (GLP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Christine Seidler (SP), Rebekka Wyler (SP)</td> </tr> <tr> <td></td> <td>20'800</td> <td>1'777'700</td> <td>Mehrheit</td> </tr> </tbody> </table>	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen			1'756'900	Minderheit	Urs Schmid (FDP) Referent, Präsident Dr. Urs Egger (FDP), Vizepräsident Roger Liebi (SVP), Walter Angst (AL), Monika Erfigen (SVP) Florian Utz (SP) Referent, Samuel Dubno (GLP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Christine Seidler (SP), Rebekka Wyler (SP)		20'800	1'777'700	Mehrheit
Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen												
		1'756'900	Minderheit	Urs Schmid (FDP) Referent, Präsident Dr. Urs Egger (FDP), Vizepräsident Roger Liebi (SVP), Walter Angst (AL), Monika Erfigen (SVP) Florian Utz (SP) Referent, Samuel Dubno (GLP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Christine Seidler (SP), Rebekka Wyler (SP)												
	20'800	1'777'700	Mehrheit													
<b>107.</b>	Antrag Stadtrat															

Begründung: Beschaffung 5 neue semistationäre AVK-Anlagen zur Erhöhung der Verkehrssicherheit, insb. bei Schulhäusern und Tempo-30-Zonen

S. 210	<b>25</b> <b>2520</b> <b>3180 0000</b>	<b>POLIZEIDEPARTEMENT</b> <b>Stadtpolizei</b> <b>Entschädigungen für Dienstleistungen Dritter</b>														
		<table border="0"> <thead> <tr> <th>Verbesserung</th> <th>Verschlechterung</th> <th>Betrag</th> <th></th> <th>Stimmen</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td></td> <td></td> <td>4'176'500</td> <td>Minderheit</td> <td rowspan="2">Urs Schmid (FDP) Referent, Präsident Dr. Urs Egger (FDP), Vizepräsident Roger Liebi (SVP), Walter Angst (AL), Monika Erfigen (SVP) Florian Utz (SP) Referent, Samuel Dubno (GLP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Christine Seidler (SP), Rebekka Wyler (SP)</td> </tr> <tr> <td></td> <td>30'600</td> <td>4'207'100</td> <td>Mehrheit</td> </tr> </tbody> </table>	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen			4'176'500	Minderheit	Urs Schmid (FDP) Referent, Präsident Dr. Urs Egger (FDP), Vizepräsident Roger Liebi (SVP), Walter Angst (AL), Monika Erfigen (SVP) Florian Utz (SP) Referent, Samuel Dubno (GLP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Christine Seidler (SP), Rebekka Wyler (SP)		30'600	4'207'100	Mehrheit
Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen												
		4'176'500	Minderheit	Urs Schmid (FDP) Referent, Präsident Dr. Urs Egger (FDP), Vizepräsident Roger Liebi (SVP), Walter Angst (AL), Monika Erfigen (SVP) Florian Utz (SP) Referent, Samuel Dubno (GLP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Christine Seidler (SP), Rebekka Wyler (SP)												
	30'600	4'207'100	Mehrheit													
<b>108.</b>	Antrag Stadtrat															

Beschaffung 5 neue semistationäre AVK-Anlagen zur Erhöhung der Verkehrssicherheit, insb. bei Schulhäusern und Tempo-30-Zonen

S. 210	<b>25</b> <b>2520</b> <b>3135 0000</b>	<b>POLIZEIDEPARTEMENT</b> <b>Stadtpolizei</b> <b>Lebensmittel</b>																			
		<table border="0"> <thead> <tr> <th>Verbesserung</th> <th>Verschlechterung</th> <th>Betrag</th> <th></th> <th>Stimmen</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td></td> <td></td> <td>600'000</td> <td>Mehrheit</td> <td rowspan="2">Florian Utz (SP) Referent, Präsident Dr. Urs Egger (FDP), Walter Angst (AL), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Urs Schmid (FDP), Christine Seidler (SP), Rebekka Wyler (SP)</td> </tr> <tr> <td></td> <td>50'000</td> <td>550'000</td> <td>Minderheit</td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td>Enthaltung</td> <td>Samuel Dubno (GLP)</td> </tr> </tbody> </table>	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen			600'000	Mehrheit	Florian Utz (SP) Referent, Präsident Dr. Urs Egger (FDP), Walter Angst (AL), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Urs Schmid (FDP), Christine Seidler (SP), Rebekka Wyler (SP)		50'000	550'000	Minderheit				Enthaltung	Samuel Dubno (GLP)
Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen																	
		600'000	Mehrheit	Florian Utz (SP) Referent, Präsident Dr. Urs Egger (FDP), Walter Angst (AL), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Urs Schmid (FDP), Christine Seidler (SP), Rebekka Wyler (SP)																	
	50'000	550'000	Minderheit																		
			Enthaltung	Samuel Dubno (GLP)																	
<b>109.</b>	Antrag Stadtrat																				

Begründung: Lebensmittelpreise sinken. Wein, etc. ist nicht betriebsnotwendig

S. 212	<b>25</b> <b>2520</b> <b>4340 0102</b>	<b>POLIZEIDEPARTEMENT</b> <b>Stadtpolizei</b> <b>Entgelte für Arbeiten und Aufträge</b>				
			Verbesserung	Verschlech- terung	Betrag	Stimmen
<b>110.</b>	Antrag Stadtrat				-4'005'000	Mehrheit
				675'000	-3'330'000	Minderheit Enthaltung

Begründung: Reduktion Verrechnung sicherheitspolizeilicher Aufwand nach POG

S. 212	<b>25</b> <b>2520</b> <b>4370 0101</b>	<b>POLIZEIDEPARTEMENT</b> <b>Stadtpolizei</b> <b>Ertrag aus Ordnungsbussen</b>				
			Verbesserung	Verschlech- terung	Betrag	Stimmen
<b>111.</b>	Antrag Stadtrat				-59'500'000	Mehrheit
				5'000'000	-54'500'000	Minderheit

Begründung: Aufgabe Polizei: Gewährleistung Sicherheit, keine Ahndung von Bagatellen

S. 213	<b>25</b> <b>2520</b> <b>501411</b>	<b>POLIZEIDEPARTEMENT</b> <b>Stadtpolizei</b> <b>Anschaffung von IT-Anlagen Hardware</b>				
			Verbesserung	Verschlech- terung	Betrag	Stimmen
<b>112.</b>	Antrag Stadtrat				535'200	Mehrheit
			40'000		495'200	Minderheit

Begründung: Verzicht auf Videoprojekte

S. 213	<b>25</b> <b>2520</b> <b>501424</b>	<b>POLIZEIDEPARTEMENT</b> <b>Stadtpolizei</b> <b>Anschaffung Fahrzeuge</b>				
			Verbesserung	Verschlechterung	Betrag	Stimmen
<b>113.</b>	Antrag Stadtrat				550'000	Mehrheit
			250'000		300'000	Minderheit Enthaltung
			Begründung: Verzicht auf Anschaffung Einsatzfahrzeuge KP Front und Führungsunterstützung			

S. 213	<b>25</b> <b>2520</b> <b>501425</b>	<b>POLIZEIDEPARTEMENT</b> <b>Stadtpolizei</b> <b>Anschaffungen von Maschinen, Geräten und Einrichtungen für wissenschaftlich-technische Dienste</b>				
			Verbesserung	Verschlechterung	Betrag	Stimmen
<b>114.</b>	Antrag Stadtrat				1'540'000	Mehrheit
			510'000		1'030'000	Minderheit Enthaltung
			Begründung: Verzicht auf Videomanagement 350'000 und Ersatz Digidcam 160'000			

S. 214	<b>25</b> <b>2525</b> <b>3010 0000</b>	<b>POLIZEIDEPARTEMENT</b> <b>Stadtrichteramt</b> <b>Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals</b>				
			Verbesserung	Verschlechterung	Betrag	Stimmen
<b>115.</b>	Antrag Stadtrat				5'636'800	Mehrheit
			200'000		5'436'800	Minderheit
			Begründung: 2 Stellen können wegen sinkenden Fallzahlen eingespart werden			

S. 216	<b>25</b> <b>2525</b> <b>4310 0000</b>	<b>POLIZEIDEPARTEMENT</b> <b>Stadtrichteramt</b> <b>Gebühren für Amtshandlungen</b>				
			Verbesserung	Verschlechterung	Betrag	Stimmen
<b>116.</b>	Antrag Stadtrat				-10'640'000	Mehrheit
						Florian Utz (SP) Referent, Samuel Dubno (GLP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Christine Seidler (SP), Rebekka Wyler (SP)
				2'000'000	-8'640'000	Minderheit
						Vizepräsident Roger Liebi (SVP) Referent, Präsident Dr. Urs Egger (FDP), Monika Erfigen (SVP), Urs Schmid (FDP)
						Enthaltung
						Walter Angst (AL)
Begründung: Weiteres Potenzial zur Gebührensenkung im Rahmen der kant. Gebührenordnung, zudem verstossen 3 Gebühren gegen das Äquivalenzprinzip						

S. 217	<b>25</b> <b>2550</b> <b>3010 0000</b>	<b>POLIZEIDEPARTEMENT</b> <b>Schutz und Rettung</b> <b>Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals</b>				
			Verbesserung	Verschlechterung	Betrag	Stimmen
<b>117.</b>	Antrag Stadtrat				67'520'900	Mehrheit
						Florian Utz (SP) Referent, Präsident Dr. Urs Egger (FDP), Walter Angst (AL), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Urs Schmid (FDP), Christine Seidler (SP), Rebekka Wyler (SP)
			80'000		67'440'900	Minderheit
						Samuel Dubno (GLP) Referent, Vizepräsident Roger Liebi (SVP), Monika Erfigen (SVP)
Begründung: Keine zusätzlichen Stellen für Teilzeitarbeit						

S. 217	<b>25</b> <b>2550</b> <b>3018 0000</b>	<b>POLIZEIDEPARTEMENT</b> <b>Schutz und Rettung</b> <b>Löhne von unselbständig erwerbenden Dritten (AHV)</b>				
			Verbesserung	Verschlechterung	Betrag	Stimmen
<b>118.</b>	Antrag Stadtrat				632'300	Mehrheit
						Florian Utz (SP) Referent, Präsident Dr. Urs Egger (FDP), Walter Angst (AL), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Urs Schmid (FDP), Christine Seidler (SP), Rebekka Wyler (SP)
			287'600		344'700	Minderheit
						Vizepräsident Roger Liebi (SVP) Referent, Monika Erfigen (SVP)
						Enthaltung
						Samuel Dubno (GLP)
Begründung: Keine Rechtfertigung für höhere Belastung als 2010						

S. 218	<b>25</b> <b>2550</b> <b>3099 0000</b>	<b>POLIZEIDEPARTEMENT</b> <b>Schutz und Rettung</b> <b>Übriger Personalaufwand</b>				
			Verbesserung	Verschlechterung	Betrag	Stimmen
<b>119.</b>	Antrag Stadtrat				700'000 500'000	Mehrheit
			200'000			Florian Utz (SP) Referent, Präsident Dr. Urs Egger (FDP), Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Urs Schmid (FDP), Christine Seidler (SP), Rebekka Wyler (SP)
			274'200		425'800	Minderheit
						Vizepräsident Roger Liebi (SVP) Referent, Monika Erfigen (SVP)
			Begründung: Mehrheit: Korrektur Budgetierungsfehler; Minderheit: gemäss STR keine Notwendigkeit für eine Erhöhung			

S. 218	<b>25</b> <b>2550</b> <b>3130 0000</b>	<b>POLIZEIDEPARTEMENT</b> <b>Schutz und Rettung</b> <b>Betriebs-, Verbrauchs- und Produktionsmaterialien</b>				
			Verbesserung	Verschlechterung	Betrag	Stimmen
<b>120.</b>	Antrag Stadtrat				2'410'000	Mehrheit
						Florian Utz (SP) Referent, Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Christine Seidler (SP), Rebekka Wyler (SP)
			702'000		1'708'000	Minderheit
						Vizepräsident Roger Liebi (SVP) Referent, Präsident Dr. Urs Egger (FDP), Monika Erfigen (SVP), Urs Schmid (FDP)
			Begründung: Die Budgetmittel 2011 reichten gemäss Stadtrat aus			

S. 219	<b>25</b> <b>2550</b> <b>3149 0100</b>	<b>POLIZEIDEPARTEMENT</b> <b>Schutz und Rettung</b> <b>Kleinere Neu- und Umbauten: Zivilschutzanlagen und öffentliche Schutzräume</b>				
			Verbesserung	Verschlechterung	Betrag	Stimmen
<b>121.</b>	Antrag Stadtrat				505'000 145'000	Zustimmung
			360'000			Florian Utz (SP) Referent, Präsident Dr. Urs Egger (FDP), Vizepräsident Roger Liebi (SVP), Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Monika Erfigen (SVP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Urs Schmid (FDP), Christine Seidler (SP), Rebekka Wyler (SP)
			Begründung: Verschiebung Umbau Zivilschutzanlage Tannenrauchstrasse zur Prüfung, ob wirklich notwendig			

S. 219	<b>25</b> <b>2550</b> <b>3152 0000</b>	<b>POLIZEIDEPARTEMENT</b> <b>Schutz und Rettung</b> <b>Unterhalt IT-Anlagen Hardware</b>				
			Verbesserung	Verschlech- terung	Betrag	Stimmen
<b>122.</b>	Antrag Stadtrat				70'900	Mehrheit
			23'000		47'900	Minderheit
						Florian Utz (SP) Referent, Präsident Dr. Urs Egger (FDP), Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Urs Schmid (FDP), Christine Seidler (SP), Rebekka Wyler (SP) Vizepräsident Roger Liebi (SVP) Referent, Monika Erfigen (SVP)

Begründung: 3D Stadtmodell-Beitrag hat nichts mit IT Unterhalt zu tun

S. 224	<b>25</b> <b>2555</b> <b>3149 0101</b>	<b>POLIZEIDEPARTEMENT</b> <b>Dienstabteilung Verkehr</b> <b>Kleinere Neu- und Umbauten: Verkehrsregelungsanlagen</b>				
			Verbesserung	Verschlech- terung	Betrag	Stimmen
<b>123.</b>	Antrag Stadtrat				2'300'000	Mehrheit
			900'000		1'400'000	Minderheit
						Florian Utz (SP) Referent, Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Christine Seidler (SP), Rebekka Wyler (SP) Vizepräsident Roger Liebi (SVP) Referent, Präsident Dr. Urs Egger (FDP), Monika Erfigen (SVP), Urs Schmid (FDP)

Begründung: Die bis und mit 2011 budgetierten Beträge reichten immer voll und ganz

<b>124.</b>	<a href="#">2011/443</a>	**	<b>Postulat von Roger Bartholdi (SVP) und Roland Scheck (SVP) vom 30.11.2011: Sicherstellung der Submissionsverfahren bei der Sanierung der Lichtsignalanlagen</b>			-
-------------	--------------------------	----	--	--	--	---

<b>GESUNDHEITS- UND UMWELTDEPARTEMENT</b>
---

S. 332	<b>30 3000 3650 0000</b>	<b>GESUNDHEITS- UND UMWELTDEPARTEMENT Gesundheits- und Umweltdepartement Zentrale Verwaltung Beiträge an private Unternehmungen</b>			
		Verbesserung    Verschlech-    Betrag			Stimmen
			terung		
<b>125.</b>	Antrag Stadtrat			405'000	Mehrheit
					Karin Rykart Sutter (Grüne) Referentin, Präsident Dr. Urs Egger (FDP), Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Urs Schmid (FDP), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP), Rebekka Wyler (SP)
		365'000		40'000	Minderheit
					Vizepräsident Roger Liebi (SVP) Referent, Monika Erfigen (SVP)
Begründung: Beitrag an Ärztephon AG soll vermehrt durch Ärzte geleistet werden					

S. 332	<b>30 3000 3650 0500</b>	<b>GESUNDHEITS- UND UMWELTDEPARTEMENT Gesundheits- und Umweltdepartement Zentrale Verwaltung Beiträge an Gesundheitsinstitutionen</b>			
		Verbesserung    Verschlech-    Betrag			Stimmen
			terung		
<b>126.</b>	Antrag Stadtrat			1'355'000	Mehrheit
					Karin Rykart Sutter (Grüne) Referentin, Präsident Dr. Urs Egger (FDP), Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Urs Schmid (FDP), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP), Rebekka Wyler (SP)
		50'000		1'305'000	Minderheit
					Vizepräsident Roger Liebi (SVP) Referent, Monika Erfigen (SVP)
Begründung: 50'000 Projekt Herrmann streichen					

S. 235	<b>30 3010 3010 0000</b>	<b>GESUNDHEITS- UND UMWELTDEPARTEMENT Städtische Gesundheitsdienste Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals</b>			
		Verbesserung    Verschlech-    Betrag			Stimmen
			terung		
<b>127.</b>	Antrag Stadtrat			9'896'600 3'761'400 N	Mehrheit
					Karin Rykart Sutter (Grüne) Referentin, Walter Angst (AL), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP), Rebekka Wyler (SP)
		139'200		13'518'800	Minderheit
					Präsident Dr. Urs Egger (FDP) Referent, Vizepräsident Roger Liebi (SVP), Samuel Dubno (GLP), Monika Erfigen (SVP), Urs Schmid (FDP)
Begründung: Aufhebung der Stelle des Stadtarztes					

S. 237	<b>30</b> <b>3010</b> <b>3186 0000</b>	<b>GESUNDHEITS- UND UMWELTDEPARTEMENT</b> <b>Städtische Gesundheitsdienste</b> <b>Entschädigungen für Dienstleistungen Dritter im Zusammenhang mit</b> <b>Projektbegleitung, -beratung und Organisationsentwicklung</b>																				
		<table border="1"> <thead> <tr> <th>Verbesserung</th> <th>Verschlechterung</th> <th>Betrag</th> <th></th> <th>Stimmen</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td></td> <td></td> <td>351'600</td> <td>Mehrheit</td> <td>Karin Rykart Sutter (Grüne) Referentin, Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP), Rebekka Wyler (SP)</td> </tr> <tr> <td></td> <td>126'900</td> <td>224'700</td> <td>Minderheit</td> <td>Vizepräsident Roger Liebi (SVP) Referent, Präsident Dr. Urs Egger (FDP), Monika Erfigen (SVP), Urs Schmid (FDP)</td> </tr> </tbody> </table> <p>Begründung: Fr 89'000 Wissenschaftliche Begleitung/fachliche Unterstützung LEILA/ Kompass und Fr. 37'000 höhere Kosten Beratung SGD unnötig</p>	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen			351'600	Mehrheit	Karin Rykart Sutter (Grüne) Referentin, Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP), Rebekka Wyler (SP)		126'900	224'700	Minderheit	Vizepräsident Roger Liebi (SVP) Referent, Präsident Dr. Urs Egger (FDP), Monika Erfigen (SVP), Urs Schmid (FDP)					
Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen																		
		351'600	Mehrheit	Karin Rykart Sutter (Grüne) Referentin, Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP), Rebekka Wyler (SP)																		
	126'900	224'700	Minderheit	Vizepräsident Roger Liebi (SVP) Referent, Präsident Dr. Urs Egger (FDP), Monika Erfigen (SVP), Urs Schmid (FDP)																		
S. 244	<b>30</b> <b>3020</b> <b>3119 0000</b>	<b>GESUNDHEITS- UND UMWELTDEPARTEMENT</b> <b>Pflegezentren der Stadt Zürich</b> <b>Anschaffungen übrige Mobilien</b>																				
		<table border="1"> <thead> <tr> <th>Verbesserung</th> <th>Verschlechterung</th> <th>Betrag</th> <th></th> <th>Stimmen</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td></td> <td></td> <td>1'205'000 600 N</td> <td>Mehrheit</td> <td>Karin Rykart Sutter (Grüne) Referentin, Präsident Dr. Urs Egger (FDP), Walter Angst (AL), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Urs Schmid (FDP), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP), Rebekka Wyler (SP)</td> </tr> <tr> <td></td> <td>300'000</td> <td>905'600</td> <td>Minderheit</td> <td>Vizepräsident Roger Liebi (SVP) Referent, Samuel Dubno (GLP), Monika Erfigen (SVP)</td> </tr> </tbody> </table> <p>Begründung: Materialien werden zu schnell gesamterneuert</p>	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen			1'205'000 600 N	Mehrheit	Karin Rykart Sutter (Grüne) Referentin, Präsident Dr. Urs Egger (FDP), Walter Angst (AL), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Urs Schmid (FDP), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP), Rebekka Wyler (SP)		300'000	905'600	Minderheit	Vizepräsident Roger Liebi (SVP) Referent, Samuel Dubno (GLP), Monika Erfigen (SVP)					
Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen																		
		1'205'000 600 N	Mehrheit	Karin Rykart Sutter (Grüne) Referentin, Präsident Dr. Urs Egger (FDP), Walter Angst (AL), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Urs Schmid (FDP), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP), Rebekka Wyler (SP)																		
	300'000	905'600	Minderheit	Vizepräsident Roger Liebi (SVP) Referent, Samuel Dubno (GLP), Monika Erfigen (SVP)																		
S. 245	<b>30</b> <b>3020</b> <b>3186 0000</b>	<b>GESUNDHEITS- UND UMWELTDEPARTEMENT</b> <b>Pflegezentren der Stadt Zürich</b> <b>Entschädigungen für Dienstleistungen Dritter im Zusammenhang mit</b> <b>Projektbegleitung, -beratung und Organisationsentwicklung</b>																				
		<table border="1"> <thead> <tr> <th>Verbesserung</th> <th>Verschlechterung</th> <th>Betrag</th> <th></th> <th>Stimmen</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td></td> <td></td> <td>524'100</td> <td>Mehrheit</td> <td>Karin Rykart Sutter (Grüne) Referentin, Präsident Dr. Urs Egger (FDP), Walter Angst (AL), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Urs Schmid (FDP), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP), Rebekka Wyler (SP)</td> </tr> <tr> <td></td> <td>115'200</td> <td>408'900</td> <td>Minderheit</td> <td>Vizepräsident Roger Liebi (SVP) Referent, Monika Erfigen (SVP)</td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td>Enthaltung</td> <td>Samuel Dubno (GLP)</td> </tr> </tbody> </table> <p>Begründung: Keine Priorität für zusätzliche Ausgaben gegeben</p>	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen			524'100	Mehrheit	Karin Rykart Sutter (Grüne) Referentin, Präsident Dr. Urs Egger (FDP), Walter Angst (AL), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Urs Schmid (FDP), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP), Rebekka Wyler (SP)		115'200	408'900	Minderheit	Vizepräsident Roger Liebi (SVP) Referent, Monika Erfigen (SVP)				Enthaltung	Samuel Dubno (GLP)
Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen																		
		524'100	Mehrheit	Karin Rykart Sutter (Grüne) Referentin, Präsident Dr. Urs Egger (FDP), Walter Angst (AL), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Urs Schmid (FDP), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP), Rebekka Wyler (SP)																		
	115'200	408'900	Minderheit	Vizepräsident Roger Liebi (SVP) Referent, Monika Erfigen (SVP)																		
			Enthaltung	Samuel Dubno (GLP)																		

S. 249	<b>30</b> <b>3026</b> <b>3119 0000</b>	<b>GESUNDHEITS- UND UMWELTDEPARTEMENT</b> <b>Altersheime der Stadt Zürich</b> <b>Anschaffungen übrige Mobilien</b>				
			Verbesserung	Verschlech- terung	Betrag	Stimmen
<b>131.</b>	Antrag Stadtrat				613'900	Mehrheit
						Karin Rykart Sutter (Grüne) Referentin, Präsident Dr. Urs Egger (FDP), Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Urs Schmid (FDP), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP), Rebekka Wyler (SP)
			28'700		585'200	Minderheit
						Vizepräsident Roger Liebi (SVP) Referent, Monika Erfigen (SVP)

Begründung: Zusatzbedarf ist nicht ausgewiesen und auch nicht notwendig

S.	<b>30</b> <b>3026</b> <b>4320 0000</b>	<b>GESUNDHEITS- UND UMWELTDEPARTEMENT</b> <b>Altersheime der Stadt Zürich</b> <b>Kostgelder und Taxen</b>				
			Verbesserung	Verschlech- terung	Betrag	Stimmen
<b>132.</b>	Antrag Stadtrat				-150'791'400	Mehrheit
						Andrea Nüssli-Danuser (SP) Referentin, Präsident Dr. Urs Egger (FDP), Samuel Dubno (GLP), Urs Schmid (FDP), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP), Rebekka Wyler (SP)
				336'000	-150'455'400	Minderheit 1
						Vizepräsident Roger Liebi (SVP) Referent, Monika Erfigen (SVP)
				4'000'000	-146'791'400	Minderheit 2
						Karin Rykart Sutter (Grüne) Referentin, Walter Angst (AL)

Begründung: Minderheit 1: Den 400 Einwohnenden der Städtischen Altersheime (allen, auch denen mit Zusatzleistungen!) in der BESA-1 (=Pflegestufe 1) soll wie bis anhin Fr. 7.70 pro Tag für die medizinische Betreuung verrechnet werden. Neu will der Stadtrat diesen Betrag um Fr. 2.30 pro Tag auf neu Fr. 10.-- pro Tag erhöhen. Dies gibt eine Erhöhung um ca. SFr. 70.-- / Monat pro Person.  
Minderheit 2: Verzicht auf Tarifierungsanpassung Altersheime

S. 253	<b>30</b> <b>3030</b>	<b>GESUNDHEITS- UND UMWELTDEPARTEMENT</b> <b>Stadtpital Waid</b> <b>Laufende Rechnung: Produktgruppen-Globalbudgets / Saldo</b>				
			Verbesserung	Verschlech- terung	Betrag	Stimmen
<b>133.</b>	Antrag Stadtrat				6'623'500 -3336900 N	Mehrheit
						Karin Rykart Sutter (Grüne) Referentin, Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP), Rebekka Wyler (SP)
			200'000		3'086'600	Minderheit
						Vizepräsident Roger Liebi (SVP) Referent, Monika Erfigen (SVP)
						Enthaltung
						Präsident Dr. Urs Egger (FDP), Urs Schmid (FDP)

Begründung: Saldoverbesserung

S. 254 **30**  
**3035** **GESUNDHEITS- UND UMWELTDEPARTEMENT**  
**Stadtpital Triemli**  
**Laufende Rechnung: Produktgruppen-Globalbudgets / Saldo**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
<b>134.</b>	Antrag Stadtrat		16'773'800 4'910'600 N	Mehrheit	Karin Rykart Sutter (Grüne) Referentin, Walter Angst (AL), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP), Rebekka Wyler (SP)
		3'000'000	18'684'400	Minderheit	Vizepräsident Roger Liebi (SVP) Referent, Monika Erfigen (SVP)
				Enthaltung	Präsident Dr. Urs Egger (FDP), Samuel Dubno (GLP), Urs Schmid (FDP)

Begründung: Saldoverbesserung (Erhöhung 26 Stellen nicht prioritär, interne Lösung)

S. 255 **30**  
**3045**  
**3010 0000** **GESUNDHEITS- UND UMWELTDEPARTEMENT**  
**Umwelt- und Gesundheitsschutz**  
**Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
<b>135.</b>	Antrag Stadtrat		15'024'900 135'000 N	Mehrheit	Karin Rykart Sutter (Grüne) Referentin, Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP), Rebekka Wyler (SP)
		150'000	15'009'900	Minderheit	Präsident Dr. Urs Egger (FDP) Referent, Vizepräsident Roger Liebi (SVP), Monika Erfigen (SVP), Urs Schmid (FDP)

Begründung: Einführung Tempo 30 in der ganzen Stadt unzweckmässig, deshalb auch 1.5 dafür eingestellte Stellen nicht notwendig

<b>TIEFBAU- UND ENTSORGUNGSDEPARTEMENT</b>
--

S. 262 **35**  
**3500**  
**3001 0000** **TIEFBAU- UND ENTSORGUNGSDEPARTEMENT**  
**Tiefbau- und Entsorgungsdepartement Zentrale Verwaltung**  
**Vergütungen an Behörden und Kommissionen**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
<b>136.</b>	Antrag Stadtrat		50'000	Mehrheit	Karin Rykart Sutter (Grüne) Referentin, Walter Angst (AL), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP), Rebekka Wyler (SP)
		30'000	20'000	Minderheit 1	Urs Schmid (FDP) Referent, Präsident Dr. Urs Egger (FDP)
		50'000	0	Minderheit 2	Vizepräsident Roger Liebi (SVP) Referent, Monika Erfigen (SVP)
				Enthaltung	Samuel Dubno (GLP)

Begründung: FDP: Studienreise der Velowegkommission;  
SVP: Studienreise der Velowegkommission, Projekte unbekannt

S. 269	<b>35</b> <b>3515</b> <b>3010 0000</b>	<b>TIEFBAU- UND ENTSORGUNGSDEPARTEMENT</b> <b>Tiefbauamt</b> <b>Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals</b>				
			Verbesserung	Verschlech- terung	Betrag	Stimmen
<b>137.</b>	Antrag Stadtrat				31'344'700	Mehrheit
						Christine Seidler (SP) Referentin, Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Florian Utz (SP), Rebekka Wyler (SP)
					150'000	Minderheit
					31'194'700	Minderheit
						Vizepräsident Roger Liebi (SVP) Referent, Präsident Dr. Urs Egger (FDP), Monika Erfigen (SVP), Urs Schmid (FDP)

Begründung: Stelle Kunst im öffentlichen Raum nicht notwendig

S. 270	<b>35</b> <b>3515</b> <b>3107 0000</b>	<b>TIEFBAU- UND ENTSORGUNGSDEPARTEMENT</b> <b>Tiefbauamt</b> <b>Temporäre Aktionen in Öffentlichkeitsarbeit</b>				
			Verbesserung	Verschlech- terung	Betrag	Stimmen
<b>138.</b>	Antrag Stadtrat				1'221'500	Mehrheit
						Christine Seidler (SP) Referentin, Samuel Dubno (GLP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Florian Utz (SP), Rebekka Wyler (SP)
					1'001'500	Minderheit
					220'000	Minderheit
						Vizepräsident Roger Liebi (SVP) Referent, Präsident Dr. Urs Egger (FDP), Monika Erfigen (SVP), Urs Schmid (FDP)
						Enthaltung Walter Angst (AL)

Begründung: Veloverkehr CHF -250'000, "Mobilität ist Kultur" CHF -170'000, "Züri rollt" CHF -100'000, Mobilitätsmanagement CHF -340'000, Fachbereich Kommunikation CHF -141'500

S. 270	<b>35</b> <b>3515</b> <b>3111 0000</b>	<b>TIEFBAU- UND ENTSORGUNGSDEPARTEMENT</b> <b>Tiefbauamt</b> <b>Anschaffungen Maschinen, Geräte, Fahrzeuge</b>				
			Verbesserung	Verschlech- terung	Betrag	Stimmen
<b>139.</b>	Antrag Stadtrat				326'500	Mehrheit
						Christine Seidler (SP) Referentin, Walter Angst (AL), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Florian Utz (SP), Rebekka Wyler (SP)
					100'000	Minderheit 1
					226'500	Minderheit 1
					132'000	Minderheit 2
					194'500	Minderheit 2
						Samuel Dubno (GLP) Referent, Präsident Dr. Urs Egger (FDP), Urs Schmid (FDP) Vizepräsident Roger Liebi (SVP) Referent, Monika Erfigen (SVP)

Begründung: GLP/FDP: Verzicht auf Dienstvelos, da noch keine Detail-Infos, Reduktion MIV, PP, etc.; SVP: Die Zusatzanschaffungen sind im Gegensatz zur Erklärung eher Umrüstungen - in Zeiten knapper Finanzen unnötig

S. 270	<b>35</b> <b>3515</b> <b>3145 0101</b>	<b>TIEFBAU- UND ENTSORGUNGSDEPARTEMENT</b> <b>Tiefbauamt</b> <b>Baulicher Unterhalt der Gemeindestrassen</b>				
			Verbesserung	Verschlechterung	Betrag	Stimmen
<b>140.</b>	Antrag Stadtrat				6'650'000	Mehrheit
						Christine Seidler (SP) Referentin, Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Florian Utz (SP), Rebekka Wyler (SP)
			1'000'000		5'650'000	Minderheit 1
						Urs Schmid (FDP) Referent, Präsident Dr. Urs Egger (FDP)
			400'000		6'250'000	Minderheit 2
						Vizepräsident Roger Liebi (SVP) Referent, Monika Erfigen (SVP)
						Enthaltung
						Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP)
Begründung: SVP: Budget 2011 reichte völlig aus; FDP: Reduktion des Kredits						

S. 271	<b>35</b> <b>3515</b> <b>3149 0302</b>	<b>TIEFBAU- UND ENTSORGUNGSDEPARTEMENT</b> <b>Tiefbauamt</b> <b>Kleinere Neu- und Umbauten: Übrige</b>				
			Verbesserung	Verschlechterung	Betrag	Stimmen
<b>141.</b>	Antrag Stadtrat				650'000	Mehrheit
						Christine Seidler (SP) Referentin, Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Florian Utz (SP), Rebekka Wyler (SP)
			382'000		268'000	Minderheit
						Vizepräsident Roger Liebi (SVP) Referent, Präsident Dr. Urs Egger (FDP), Monika Erfigen (SVP), Urs Schmid (FDP)
						Enthaltung
						Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP)
Begründung: Fr 50'000 "zürich-maritim" Fleischhalleareal (Hafenkran), Fr 332'000 Restbetrag Werkvertrag mit Künstlerteam für "zürich-maritim"						

S. 271	<b>35</b> <b>3515</b> <b>3180 0000</b>	<b>TIEFBAU- UND ENTSORGUNGSDEPARTEMENT</b> <b>Tiefbauamt</b> <b>Entschädigungen für Dienstleistungen Dritter</b>				
			Verbesserung	Verschlechterung	Betrag	Stimmen
<b>142.</b>	Antrag Stadtrat				6'857'300	Mehrheit
						Christine Seidler (SP) Referentin, Samuel Dubno (GLP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Florian Utz (SP), Rebekka Wyler (SP)
				400'000	7'257'300	Mehrheit
						Christine Seidler (SP) Referentin, Samuel Dubno (GLP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Florian Utz (SP), Rebekka Wyler (SP)
			790'300	350'000	7'207'300	Minderheit 1
					6'067'000	Minderheit 2
						Walter Angst (AL) Referent
						Vizepräsident Roger Liebi (SVP) Referent, Monika Erfigen (SVP)
			740'300		6'117'000	Minderheit 3
						Präsident Dr. Urs Egger (FDP) Referent, Urs Schmid (FDP)
Begründungen:						
			Mehrheit:		Durchmesserlinie 300'000, Veloweg Hardbrücke 50'000, autom. Parkiersystem Velo 50'000	
			Minderheit 1:		Durchmesserlinie 300'000, Veloweg Hardbrücke 50'000	
			Minderheit 2:		Betrag gemäss Budget 2011 plus Betriebsbudget Kunst im öffentlichen Raum: Streichung DL 3	
			Minderheit 3:		Verbesserung: Betrag gemäss Budget 2011 plus Betriebsbudget Kunst im öffentlichen Raum: Streichung DL 3, Verschlechterung: autom. Parkiersystem Velo 50'000	

S. 271	<b>35</b> <b>3515</b> <b>3182 0000</b>	<b>TIEFBAU- UND ENTSORGUNGSDEPARTEMENT</b>			
		<b>Tiefbauamt</b>			
		<b>Entschädigungen für Planung/Projektierung Dritter</b>			
		Verbesserung	Verschlechterung	Betrag	Stimmen
<b>143.</b>	Antrag Stadtrat			5'125'800	Mehrheit Christine Seidler (SP) Referentin, Samuel Dubno (GLP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Florian Utz (SP), Rebekka Wyler (SP)
			780'000	5'905'800	
		15'000		5'110'800	
			135'000	5'260'800	Minderheit 2 Präsident Dr. Urs Egger (FDP) Referent, Urs Schmid (FDP)
					Enthaltung Walter Angst (AL)
		Begründungen:			
		Mehrheit: Velowege: Hardbrücke 150'000, Weinbergstr. 80'000, Rämistr. 400'000, autom. Parkiersyst. Velo 150'000			
		Minderheit 1: Projektbegleitung "zürich-maritim" durch AG Kunst im öffentlichen Raum			
		Minderheit 2: Verbesserung: Projektbegleitung "zürich-maritim" durch AG Kunst im öffentlichen Raum 15'000, Verschlechterung: autom. Parkiersystem Velo 150'000			

S. 274	<b>35</b> <b>3515</b> <b>510101</b>	<b>TIEFBAU- UND ENTSORGUNGSDEPARTEMENT</b>			
		<b>Tiefbauamt</b>			
		<b>Bau von Fussgängeranlagen: Sammelkonto</b>			
		Verbesserung	Verschlechterung	Betrag	Stimmen
<b>144.</b>	Antrag Stadtrat			12'243'200	Mehrheit Christine Seidler (SP) Referentin, Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Florian Utz (SP), Rebekka Wyler (SP)
		575'000		11'668'200	
		Begründung: Fr 186'300 und Fr 84'200 Rosengartenstr., Fr 304'500 Bucheggplatz verkehrsbehindernd und unnötig			

S. 274	<b>35</b> <b>3515</b> <b>510703</b>	<b>TIEFBAU- UND ENTSORGUNGSDEPARTEMENT</b>			
		<b>Tiefbauamt</b>			
		<b>Bau von Fussgängeranlagen: Neugestaltung des Sechseläutenplatzes</b>			
		Verbesserung	Verschlechterung	Betrag	Stimmen
<b>145.</b>	Antrag Stadtrat			8'255'000	Mehrheit Christine Seidler (SP) Referentin, Präsident Dr. Urs Egger (FDP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Urs Schmid (FDP), Florian Utz (SP), Rebekka Wyler (SP)
		8'255'000		0	
		Begründung: Verschiebung der Ausführung zwecks Neupriorisierung der Investitionsplanung für Bildung und nicht aufschiebbarer Infrastrukturmassnahmen			

S. 275	<b>35</b> <b>3515</b> <b>513000</b>	<b>TIEFBAU- UND ENTSORGUNGSDEPARTEMENT</b>			
		<b>Tiefbauamt</b>			
		<b>Bau von Strassen: Sammelkonto</b>			
		Verbesserung	Verschlechterung	Betrag	Stimmen
<b>146.</b>	Antrag Stadtrat			6'262'600	Minderheit
			40'000	6'302'600	Mehrheit
					Enthaltung
					Vizepräsident Roger Liebi (SVP) Referent, Präsident Dr. Urs Egger (FDP), Monika Erfigen (SVP), Urs Schmid (FDP) Christine Seidler (SP) Referentin, Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Florian Utz (SP), Rebekka Wyler (SP) Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP)
		Begründung: Schnellere Umsetzung flankierende Massnahmen Birmensdorferstrasse			

S. 275	<b>35</b> <b>3515</b> <b>513901</b>	<b>TIEFBAU- UND ENTSORGUNGSDEPARTEMENT</b>			
		<b>Tiefbauamt</b>			
		<b>Erneuerungsunterhalt von Strassen: Sammelkonto</b>			
		Verbesserung	Verschlechterung	Betrag	Stimmen
<b>147.</b>	Antrag Stadtrat			28'298'400	Minderheit 1
		674'000		27'624'400	Mehrheit
		1'231'000		27'067'400	Minderheit 2
					Enthaltung
					Karin Rykart Sutter (Grüne) Referentin Urs Schmid (FDP) Referent, Präsident Dr. Urs Egger (FDP), Vizepräsident Roger Liebi (SVP), Walter Angst (AL), Monika Erfigen (SVP) Christine Seidler (SP) Referentin, Andrea Nüssli-Danuser (SP), Florian Utz (SP), Rebekka Wyler (SP) Samuel Dubno (GLP)
		Begründung: Mehrheit: Fussgängerunterführung Alfred-Escher-Strasse; Minderheit 2: Streichung von Projekten, bei welchen das TED die Zustellung der Pläne verweigerte			

**148.**    [2011/315](#)    A    **Postulat von Michael Schmid (FDP) und Alain Kessler (FDP) vom 31.08.2011:**    VTE  
**Verzicht auf die Aufhebung der Fussgängerunterführung Gotthardstrasse / Alfred-Escher-Strasse**

S. 276	<b>35</b> <b>3515</b> <b>514718</b>	<b>TIEFBAU- UND ENTSORGUNGSDEPARTEMENT</b>			
		<b>Tiefbauamt</b>			
		<b>Erneuerungsunterhalt von Brücken: Nordstrasse, SBB-Überführung (Nordbrücke)</b>			
		Verbesserung	Verschlechterung	Betrag	Stimmen
<b>149.</b>	Antrag Stadtrat			4'043'300	Minderheit
		2'000'000		2'043'300	Mehrheit
					Vizepräsident Roger Liebi (SVP) Referent, Präsident Dr. Urs Egger (FDP), Monika Erfigen (SVP), Urs Schmid (FDP) Christine Seidler (SP) Referentin, Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Florian Utz (SP), Rebekka Wyler (SP)
		Begründung: Kein Ausbau MIV-Kapazität, keine Verschmälerung der Trottoirs			

150. [2011/477](#) \*\* Postulat von Simone Brander (SP) und 63 Mitunterzeichnenden vom 07.12.2011: Realisierung von Kaphaltestellen und einem Tempo 30-Regime im ganzen QUARZ-Bereich Nordbrücke unter vorläufiger Beibehaltung der heutigen Oberflächengestaltung der Nordbrücke -

S. 276 **35**  
**3515**  
**515000** **TIEFBAU- UND ENTSORGUNGSDEPARTEMENT**  
**Tiefbauamt**  
**Bau von Radfahreranlagen: Sammelkonto**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
151.	Antrag Stadtrat		3'797'100	Mehrheit	Christine Seidler (SP) Referentin, Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Florian Utz (SP), Rebekka Wyler (SP)
		584'600	3'212'500	Minderheit	Vizepräsident Roger Liebi (SVP) Referent, Präsident Dr. Urs Egger (FDP), Monika Erfigen (SVP), Urs Schmid (FDP)

Begründung: Die Projekte Kasernenstr., Lagerstr., Ueberlandstr., Mühleweg sind unnötig

S. 277 **35**  
**3515**  
**561000** **TIEFBAU- UND ENTSORGUNGSDEPARTEMENT**  
**Tiefbauamt**  
**Anschaffungen von Maschinen, Geräten und Fahrzeugen**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
152.	Antrag Stadtrat		800'000	Mehrheit	Christine Seidler (SP) Referentin, Walter Angst (AL), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Florian Utz (SP), Rebekka Wyler (SP)
		350'000	450'000	Minderheit 1	Samuel Dubno (GLP) Referent, Präsident Dr. Urs Egger (FDP), Urs Schmid (FDP)
		700'000	100'000	Minderheit 2	Vizepräsident Roger Liebi (SVP) Referent, Monika Erfigen (SVP)

Begründung: GLP/FDP: 1 statt 2 LKW; SVP: div. LKW nicht nötig - Dienste durch Private übernehmen

S. 278 **35**  
**3525** **TIEFBAU- UND ENTSORGUNGSDEPARTEMENT**  
**Geomatik + Vermessung**  
**Laufende Rechnung: Produktgruppen-Globalbudgets / Saldo**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
153.	Antrag Stadtrat		4'210'700	Mehrheit	Christine Seidler (SP) Referentin, Walter Angst (AL), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Florian Utz (SP), Rebekka Wyler (SP)
		300'000	3'910'700	Minderheit	Vizepräsident Roger Liebi (SVP) Referent, Monika Erfigen (SVP)
				Enthaltung	Präsident Dr. Urs Egger (FDP), Samuel Dubno (GLP), Urs Schmid (FDP)

Begründung: Saldoverbesserung (2 Stellen einsparen / zurück auf Budget 2011)

S. 290	<b>35</b> <b>3550</b> <b>500012</b>	<b>TIEFBAU- UND ENTSORGUNGSDEPARTEMENT</b> <b>Entsorgung + Recycling Zürich Abfall</b> <b>Anschaffungen von Kehrlichfahrzeugen</b>					
			Verbesserung	Verschlechterung	Betrag	Stimmen	
<b>154.</b>	Antrag Stadtrat				3'850'000	Mehrheit	
						Christine Seidler (SP) Referentin, Präsident Dr. Urs Egger (FDP), Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Urs Schmid (FDP), Florian Utz (SP), Rebekka Wyler (SP)	
					3'240'000	610'000	Minderheit
						Vizepräsident Roger Liebi (SVP) Referent, Monika Erfigen (SVP)	

Begründung: Anschaffung 8 LKW nicht nötig - Dienste können durch Private erledigt werden

S. 298	<b>35</b> <b>3560</b> <b>3101 0000</b>	<b>TIEFBAU- UND ENTSORGUNGSDEPARTEMENT</b> <b>Entsorgung + Recycling Zürich Stadtreinigung</b> <b>Druck-, Reproduktions- und Vervielfältigungskosten</b>					
			Verbesserung	Verschlechterung	Betrag	Stimmen	
<b>155.</b>	Antrag Stadtrat				183'900	Mehrheit	
						Christine Seidler (SP) Referentin, Samuel Dubno (GLP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Florian Utz (SP), Rebekka Wyler (SP)	
					75'000	108'900	Minderheit
						Vizepräsident Roger Liebi (SVP) Referent, Präsident Dr. Urs Egger (FDP), Walter Angst (AL), Monika Erfigen (SVP), Urs Schmid (FDP)	

Begründung: Erhöhung Kosten für Vereinheitlichung ERZ-Auftritt, weil 2011 hier gespart wurde

S. 298	<b>35</b> <b>3560</b> <b>3107 0000</b>	<b>TIEFBAU- UND ENTSORGUNGSDEPARTEMENT</b> <b>Entsorgung + Recycling Zürich Stadtreinigung</b> <b>Temporäre Aktionen in Öffentlichkeitsarbeit</b>					
			Verbesserung	Verschlechterung	Betrag	Stimmen	
<b>156.</b>	Antrag Stadtrat				127'800	Mehrheit	
						Christine Seidler (SP) Referentin, Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Florian Utz (SP), Rebekka Wyler (SP)	
					63'900	63'900	Minderheit
						Vizepräsident Roger Liebi (SVP) Referent, Präsident Dr. Urs Egger (FDP), Monika Erfigen (SVP), Urs Schmid (FDP)	
						Enthaltung	
						Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP)	

Begründung: Reduktion um 50 %

S. 298	<b>35</b> <b>3560</b> <b>3130 0000</b>	<b>TIEFBAU- UND ENTSORGUNGSDEPARTEMENT</b> <b>Entsorgung + Recycling Zürich Stadtreinigung</b> <b>Betriebs-, Verbrauchs- und Produktionsmaterialien</b>				
			Verbesserung	Verschlechterung	Betrag	Stimmen
<b>157.</b>	Antrag Stadtrat				1'601'000	Mehrheit
						Christine Seidler (SP) Referentin, Walter Angst (AL), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Florian Utz (SP), Rebekka Wyler (SP)
			100'000		1'501'000	Minderheit
						Vizepräsident Roger Liebi (SVP) Referent, Präsident Dr. Urs Egger (FDP), Samuel Dubno (GLP), Monika Erfigen (SVP), Urs Schmid (FDP)

Begründung: Erhöhung gegenüber Rg 2010 und Budget 2011 sollte ausreichen

S. 298	<b>35</b> <b>3560</b> <b>3131 0000</b>	<b>TIEFBAU- UND ENTSORGUNGSDEPARTEMENT</b> <b>Entsorgung + Recycling Zürich Stadtreinigung</b> <b>Materialien für den baulichen Unterhalt</b>				
			Verbesserung	Verschlechterung	Betrag	Stimmen
<b>158.</b>	Antrag Stadtrat				300'000	Minderheit
						Vizepräsident Roger Liebi (SVP) Referent, Präsident Dr. Urs Egger (FDP), Monika Erfigen (SVP), Urs Schmid (FDP)
			50'000		250'000	Mehrheit
						Christine Seidler (SP) Referentin, Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Florian Utz (SP), Rebekka Wyler (SP)

Begründung: Keine Schwarzräumung im Winter (weniger Salz)

S. 299	<b>35</b> <b>3560</b> <b>3189 0000</b>	<b>TIEFBAU- UND ENTSORGUNGSDEPARTEMENT</b> <b>Entsorgung + Recycling Zürich Stadtreinigung</b> <b>Entschädigungen für IT-Leistungen Dritter</b>				
			Verbesserung	Verschlechterung	Betrag	Stimmen
<b>159.</b>	Antrag Stadtrat				345'000	Mehrheit
						Christine Seidler (SP) Referentin, Walter Angst (AL), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Florian Utz (SP), Rebekka Wyler (SP)
			253'000		92'000	Minderheit
						Urs Schmid (FDP) Referent, Präsident Dr. Urs Egger (FDP), Vizepräsident Roger Liebi (SVP), Monika Erfigen (SVP)
						Enthaltung Samuel Dubno (GLP)

Begründung: Verzicht auf GIS Betriebsdatenerfassung

S. 299	<b>35</b> <b>3560</b> <b>3980 0544</b>	<b>TIEFBAU- UND ENTSORGUNGSDEPARTEMENT</b> <b>Entsorgung + Recycling Zürich Stadtreinigung</b> <b>Vergütung an Tiefbauamt für Winterdienstleistungen</b>				
			Verbesserung	Verschlechterung	Betrag	Stimmen
<b>160.</b>	Antrag Stadtrat				1'400'000	Mehrheit
						Christine Seidler (SP) Referentin, Walter Angst (AL), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Florian Utz (SP), Rebekka Wyler (SP)
			100'000		1'300'000	Minderheit 1
			700'000		700'000	Minderheit 2
						Samuel Dubno (GLP) Referent Urs Schmid (FDP) Referent, Präsident Dr. Urs Egger (FDP), Vizepräsident Roger Liebi (SVP), Monika Erfigen (SVP)
						Begründung: GLP: Erhöhung nicht plausibel; SVP/FDP: Ausschreibung an Private und lokale KMU

S. 302	<b>35</b> <b>3570</b>	<b>TIEFBAU- UND ENTSORGUNGSDEPARTEMENT</b> <b>Grün Stadt Zürich</b> <b>Laufende Rechnung: Produktgruppen-Globalbudgets / Saldo</b>				
			Verbesserung	Verschlechterung	Betrag	Stimmen
<b>161.</b>	Antrag Stadtrat				70'782'000 120'000 N	Mehrheit
						Christine Seidler (SP) Referentin, Walter Angst (AL), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Florian Utz (SP), Rebekka Wyler (SP)
			4'000'000		66'902'000	Minderheit
						Vizepräsident Roger Liebi (SVP) Referent, Monika Erfigen (SVP)
						Enthaltung
						Präsident Dr. Urs Egger (FDP), Samuel Dubno (GLP), Urs Schmid (FDP)
						Begründung: Saldoverbesserung

S. 302	<b>35</b> <b>3570</b> <b>55029470</b>	<b>TIEFBAU- UND ENTSORGUNGSDEPARTEMENT</b> <b>Grün Stadt Zürich</b> <b>Pfingstweid Park: Neubau</b>				
			Verbesserung	Verschlechterung	Betrag	Stimmen
<b>162.</b>	Antrag Stadtrat				600'000	Minderheit
						Urs Schmid (FDP) Referent, Präsident Dr. Urs Egger (FDP), Karin Rykart Sutter (Grüne)
			600'000		0	Mehrheit
						Walter Angst (AL) Referent, Vizepräsident Roger Liebi (SVP), Monika Erfigen (SVP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
						Enthaltung
						Samuel Dubno (GLP), Rebekka Wyler (SP)
						Begründung: Verzicht auf Ausführung bis höhere Kostenbeteiligung von Anrainern ausgehandelt

S. 302	<b>35</b> <b>3570</b> <b>55061000</b>		<b>TIEFBAU- UND ENTSORGUNGSDEPARTEMENT</b> <b>Grün Stadt Zürich</b> <b>Anschaffungen von Maschinen, Geräten und Fahrzeugen</b>				
			Verbesserung	Verschlechterung	Betrag	Stimmen	
<b>163.</b>	Antrag Stadtrat				450'000	Minderheit	Urs Schmid (FDP) Referent, Präsident Dr. Urs Egger (FDP), Walter Angst (AL)
			3'500		446'500	Mehrheit	Karin Rykart Sutter (Grüne) Referentin, Vizepräsident Roger Liebi (SVP), Samuel Dubno (GLP), Monika Erfigen (SVP)
						Enthaltung	Andrea Nüssli-Danuser (SP), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP), Rebekka Wyler (SP)
Begründung: Keine Neubeschaffung von Laubbläsern							

<b>164.</b>	<a href="#">2010/473</a>	E/A	<b>Postulat von Matthias Probst (Grüne) und Christina Hug (Grüne) vom 17.11.2010:</b> <b>Verzicht auf die Verwendung von Laubbläsern bei der Reinigung</b>			VTE
-------------	--------------------------	-----	---	--	--	-----

<b>HOCHBAUDEPARTEMENT</b>
---------------------------

S. 304	<b>40</b> <b>4000</b> <b>3010 0000</b>		<b>HOCHBAUDEPARTEMENT</b> <b>Hochbaudepartement Zentrale Verwaltung</b> <b>Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals</b>				
			Verbesserung	Verschlechterung	Betrag	Stimmen	
<b>165.</b>	Antrag Stadtrat				4'148'600	Mehrheit	Urs Schmid (FDP) Referent, Präsident Dr. Urs Egger (FDP), Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP), Rebekka Wyler (SP)
			404'200		3'744'400	Minderheit	Vizepräsident Roger Liebi (SVP) Referent, Monika Erfigen (SVP)
Begründung: Budget 2011 war ausreichend							

S. 304	<b>40</b> <b>4000</b> <b>3113 0000</b>		<b>HOCHBAUDEPARTEMENT</b> <b>Hochbaudepartement Zentrale Verwaltung</b> <b>Anschaffungen IT-Anlagen Software</b>				
			Verbesserung	Verschlechterung	Betrag	Stimmen	
<b>166.</b>	Antrag Stadtrat				170'000	Mehrheit	Urs Schmid (FDP) Referent, Präsident Dr. Urs Egger (FDP), Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP), Rebekka Wyler (SP)
			51'000		119'000	Minderheit	Vizepräsident Roger Liebi (SVP) Referent, Monika Erfigen (SVP)
Begründung: Budget 2011 war ausreichend							

S. 305	<b>40</b> <b>4000</b> <b>3186 0000</b>		<b>HOCHBAUDEPARTEMENT</b> <b>Hochbaudepartement Zentrale Verwaltung</b> <b>Entschädigungen für Dienstleistungen Dritter im Zusammenhang mit</b> <b>Projektbegleitung, -beratung und Organisationsentwicklung</b>			
			Verbesserung	Verschlechterung	Betrag	Stimmen
167.	Antrag Stadtrat				185'000	Mehrheit
						Urs Schmid (FDP) Referent, Präsident Dr. Urs Egger (FDP), Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP), Rebekka Wyler (SP)
			50'000		135'000	Minderheit
						Vizepräsident Roger Liebi (SVP) Referent, Monika Erfigen (SVP)
			Begründung: Externe Überprüfung unnötig, auf jeden Fall aber kostengünstiger möglich			
S. 308	<b>40</b> <b>4015</b> <b>3010 0000</b>		<b>HOCHBAUDEPARTEMENT</b> <b>Amt für Städtebau</b> <b>Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals</b>			
			Verbesserung	Verschlechterung	Betrag	Stimmen
168.	Antrag Stadtrat				10'490'700	Mehrheit
						Christine Seidler (SP) Referentin, Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Florian Utz (SP), Rebekka Wyler (SP)
			300'000		10'190'700	Minderheit 1
						Urs Schmid (FDP) Referent, Präsident Dr. Urs Egger (FDP), Vizepräsident Roger Liebi (SVP), Monika Erfigen (SVP)
			80'000		10'410'700	Minderheit 2
						Walter Angst (AL) Referent, Samuel Dubno (GLP)
			Begründung: SVP/FDP: Übertriebene Aesthetik, 3 Stellen streichen; GLP/AL: Vorläufig Verzicht auf Besetzung Stelle Projektleiter im Bereich Architektur und öffentlicher Raum			
169.	<a href="#">2011/453</a>	**	<b>Postulat von Dr. Richard Wolff (AL) vom 07.12.2011:</b> <b>Leitlinien für eine quartier- und sozialverträgliche Verdichtung</b>			-
170.	<a href="#">2010/34</a>	E/A	<b>Postulat von Christine Seidler (SP) vom 20.01.2010:</b> <b>Soziale Nachhaltigkeit auf Quartier- oder Siedlungsebene, Erarbeitung von Leitbildern</b>			VHB
S. 308	<b>40</b> <b>4015</b> <b>3012 0000</b>		<b>HOCHBAUDEPARTEMENT</b> <b>Amt für Städtebau</b> <b>Löhne des Personals in Ausbildung</b>			
			Verbesserung	Verschlechterung	Betrag	Stimmen
171.	Antrag Stadtrat				324'500	Mehrheit
						Urs Schmid (FDP) Referent, Präsident Dr. Urs Egger (FDP), Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP), Rebekka Wyler (SP)
			130'400		194'100	Minderheit
						Vizepräsident Roger Liebi (SVP) Referent, Monika Erfigen (SVP)
			Begründung: Notwendigkeit nicht gegeben			

S. 309	<b>40</b> <b>4015</b> <b>3111 0000</b>	<b>HOCHBAUDEPARTEMENT</b> <b>Amt für Städtebau</b> <b>Anschaffungen Maschinen, Geräte, Fahrzeuge</b>				
			Verbesserung	Verschlechterung	Betrag	Stimmen
<b>172.</b>	Antrag Stadtrat				200'500	Mehrheit
						Urs Schmid (FDP) Referent, Präsident Dr. Urs Egger (FDP), Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP), Rebekka Wyler (SP)
			75'800		124'700	Minderheit
						Vizepräsident Roger Liebi (SVP) Referent, Monika Erfigen (SVP)

Begründung: zu hoher Taucherbestand, Material kann eingespart werden

S. 309	<b>40</b> <b>4015</b> <b>3180 0050</b>	<b>HOCHBAUDEPARTEMENT</b> <b>Amt für Städtebau</b> <b>Entschädigungen für Dienstleistungen Dritter: Archäologische Arbeiten</b>				
			Verbesserung	Verschlechterung	Betrag	Stimmen
<b>173.</b>	Antrag Stadtrat				3'623'000 -900000 N	Mehrheit
						Urs Schmid (FDP) Referent, Präsident Dr. Urs Egger (FDP), Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP), Rebekka Wyler (SP)
			1'500'000		1'223'000	Minderheit
						Vizepräsident Roger Liebi (SVP) Referent, Monika Erfigen (SVP)

Begründung: Knappe Finanzen: Fraumünstergelände archäologisch bestens ausgewertet

S. 309	<b>40</b> <b>4015</b> <b>3182 0000</b>	<b>HOCHBAUDEPARTEMENT</b> <b>Amt für Städtebau</b> <b>Entschädigungen für Planungs- und Projektierungsarbeiten Dritter</b>				
			Verbesserung	Verschlechterung	Betrag	Stimmen
<b>174.</b>	Antrag Stadtrat				2'000'000	Mehrheit
						Urs Schmid (FDP) Referent, Präsident Dr. Urs Egger (FDP), Vizepräsident Roger Liebi (SVP), Monika Erfigen (SVP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP), Rebekka Wyler (SP)
			2'000'000		0	Minderheit
						Walter Angst (AL) Referent, Karin Rykart Sutter (Grüne)
						Enthaltung Samuel Dubno (GLP)

Begründung: Verschiebung weitere Planungsarbeiten für Kongresszentrum

S. 312	<b>40</b> <b>4020</b> <b>3010 0000</b>		<b>HOCHBAUDEPARTEMENT</b> <b>Amt für Hochbauten</b> <b>Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals</b>			
			Verbesserung	Verschlechterung	Betrag	Stimmen
<b>175.</b>	Antrag Stadtrat				14'129'300	Mehrheit
						Christine Seidler (SP) Referentin, Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Florian Utz (SP), Rebekka Wyler (SP)
		300'000			13'829'300	Minderheit
						Vizepräsident Roger Liebi (SVP) Referent, Monika Erfigen (SVP)
						Enthaltung
						Präsident Dr. Urs Egger (FDP), Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Urs Schmid (FDP)
						Begründung: Aufhebung Fachstelle "Kunst am Bau"

---

**176.**    [2011/269](#)    A    **Postulat von Urs Rechsteiner (CVP) und Markus Hungerbühler (CVP) vom 06.07.2011: Aufhebung der Fachstelle «Kunst und Bau»**    VHB

S. 313	<b>40</b> <b>4020</b> <b>3141 0200</b>		<b>HOCHBAUDEPARTEMENT</b> <b>Amt für Hochbauten</b> <b>Energetische/Ökologische Sanierungsmassnahmen in Liegenschaften des VV</b>			
			Verbesserung	Verschlechterung	Betrag	Stimmen
<b>177.</b>	Antrag Stadtrat				1'000'000	Minderheit 1
						Urs Schmid (FDP), Referent Präsident Dr. Urs Egger (FDP)
				1'000'000	2'000'000	Mehrheit
						Christine Seidler (SP) Referentin, Samuel Dubno (GLP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Florian Utz (SP), Rebekka Wyler (SP)
		500'000			500'000	Minderheit 2
						Vizepräsident Roger Liebi (SVP) Referent, Monika Erfigen (SVP)
						Enthaltung
						Walter Angst (AL)
						Begründung: Mehrheit: Umsetzung 2000-W-Gesellschaft; Minderheit 2: Budget 2011 war ausreichend

S. 313	<b>40</b> <b>4020</b> <b>3186 0000</b>		<b>HOCHBAUDEPARTEMENT</b> <b>Amt für Hochbauten</b> <b>Entschädigungen für Dienstleistungen Dritter im Zusammenhang mit Projektbegleitung, -beratung und Organisationsentwicklung</b>			
			Verbesserung	Verschlechterung	Betrag	Stimmen
<b>178.</b>	Antrag Stadtrat				95'900	Mehrheit
						Urs Schmid (FDP) Referent, Präsident Dr. Urs Egger (FDP), Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP), Rebekka Wyler (SP)
		45'900			50'000	Minderheit
						Vizepräsident Roger Liebi (SVP) Referent, Monika Erfigen (SVP)
						Begründung: Nicht notwendig, Budget 2011 war ausreichend

S. 313	<b>40</b> <b>4020</b> <b>3197 0000</b>	<b>HOCHBAUDEPARTEMENT</b> <b>Amt für Hochbauten</b> <b>Mitgliederbeiträge</b>				
			Verbesserung	Verschlechterung	Betrag	Stimmen
<b>179.</b>	Antrag Stadtrat				20'000	Mehrheit
						Urs Schmid (FDP) Referent, Präsident Dr. Urs Egger (FDP), Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP), Rebekka Wyler (SP)
			10'000		10'000	Minderheit
						Vizepräsident Roger Liebi (SVP) Referent, Monika Erfigen (SVP)

Begründung: Unnötige Mehrausgaben

S. 314	<b>40</b> <b>4020</b> <b>563010</b>	<b>HOCHBAUDEPARTEMENT</b> <b>Amt für Hochbauten</b> <b>Beiträge für Energiesparmassnahmen in städtischen Liegenschaften</b>				
			Verbesserung	Verschlechterung	Betrag	Stimmen
<b>180.</b>	Antrag Stadtrat				2'000'000	Minderheit 1
						Urs Schmid (FDP), Referent Präsident Dr. Urs Egger (FDP)
				1'000'000	3'000'000	Mehrheit
						Karin Rykart Sutter (Grüne) Referentin, Samuel Dubno (GLP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP), Rebekka Wyler (SP)
			1'000'000		1'000'000	Minderheit 2
						Vizepräsident Roger Liebi (SVP) Referent, Monika Erfigen (SVP)
						Enthaltung Walter Angst (AL)

Begründung: Mehrheit: 2000-Watt-Gesellschaft; Minderheit 2: Betrag gemäss Budget 2011

S. 314	<b>40</b> <b>4020</b> <b>563020</b>	<b>HOCHBAUDEPARTEMENT</b> <b>Amt für Hochbauten</b> <b>Beiträge für Energiesparmassnahmen in städtischen Wohnliegenschaften</b>				
			Verbesserung	Verschlechterung	Betrag	Stimmen
<b>181.</b>	Antrag Stadtrat				2'000'000	Minderheit 1
						Urs Schmid (FDP), Referent Präsident Dr. Urs Egger (FDP)
				1'000'000	3'000'000	Mehrheit
						Karin Rykart Sutter (Grüne) Referentin, Samuel Dubno (GLP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP), Rebekka Wyler (SP)
			1'000'000		1'000'000	Minderheit 2
						Vizepräsident Roger Liebi (SVP) Referent, Monika Erfigen (SVP)
						Enthaltung Walter Angst (AL)

Begründung: Mehrheit: 2000-Watt-Gesellschaft; Minderheit 2: Betrag gemäss Budget 2011

S. 314	<b>40 4040 3010 0000</b>	<b>HOCHBAUDEPARTEMENT Immobilien-Bewirtschaftung Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals</b>				
			Verbesserung	Verschlech- terung	Betrag	Stimmen
<b>182.</b>	Antrag Stadtrat		145'000		30'894'600 30'749'600	Mehrheit
			546'200		30'348'400	Minderheit
						Walter Angst (AL) Referent, Samuel Dubno (GLP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP), Rebekka Wyler (SP) Vizepräsident Roger Liebi (SVP) Referent, Präsident Dr. Urs Egger (FDP), Monika Erfigen (SVP), Urs Schmid (FDP)
Begründung: Mehrheit: Neue Aufgaben im Finanz- und Rechnungswesen der IMMO kosten- und stellenplanneutral ausführen; Minderheit: Reinigung und Hauswartung muss im Rahmen der bisherigen Gesamtstellenzahl in der Stadt gelöst werden können						

S. 318	<b>40 4040 3117 0101</b>	<b>HOCHBAUDEPARTEMENT Immobilien-Bewirtschaftung Anschaffungen Kunstgegenstände und Bilder: Verwaltung und öffentliche Einrichtungen</b>				
			Verbesserung	Verschlech- terung	Betrag	Stimmen
<b>183.</b>	Antrag Stadtrat				50'000	Mehrheit
			25'000		25'000	Minderheit
						Christine Seidler (SP) Referentin, Samuel Dubno (GLP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Florian Utz (SP), Rebekka Wyler (SP) Vizepräsident Roger Liebi (SVP) Referent, Präsident Dr. Urs Egger (FDP), Monika Erfigen (SVP), Urs Schmid (FDP) Enthaltung Walter Angst (AL)
Begründung: Keine Kompensation Sparrunde 2011						

S. 318	<b>40 4040 3119 0200</b>	<b>HOCHBAUDEPARTEMENT Immobilien-Bewirtschaftung Anschaffungen übrige Mobilien: Schule</b>				
			Verbesserung	Verschlech- terung	Betrag	Stimmen
<b>184.</b>	Antrag Stadtrat				3'200'000	Mehrheit
			100'000		3'100'000	Minderheit
						Christine Seidler (SP) Referentin, Walter Angst (AL), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Florian Utz (SP), Rebekka Wyler (SP) Vizepräsident Roger Liebi (SVP) Referent, Präsident Dr. Urs Egger (FDP), Samuel Dubno (GLP), Monika Erfigen (SVP), Urs Schmid (FDP)
Begründung: Keine Kompensation Sparrunde 2011, Beibehalt Stand 2010						

S. 318	<b>40</b> <b>4040</b> <b>3141 0100</b>	<b>HOCHBAUDEPARTEMENT</b> <b>Immobilien-Bewirtschaftung</b> <b>Unterhalt und Reinigung der Liegenschaften des VV:</b> <b>Verwaltung und öffentliche Einrichtungen</b>				
			Verbesserung	Verschlechterung	Betrag	Stimmen
<b>185.</b>	Antrag Stadtrat				34'548'000	Mehrheit
						Christine Seidler (SP) Referentin, Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Florian Utz (SP), Rebekka Wyler (SP)
			3'000'000		31'548'000	Minderheit
						Vizepräsident Roger Liebi (SVP) Referent, Präsident Dr. Urs Egger (FDP), Monika Erfigen (SVP), Urs Schmid (FDP)
Begründung: nicht notwendig, Budget 2011 war ausreichend						
S. 319	<b>40</b> <b>4040</b> <b>3141 0201</b>	<b>HOCHBAUDEPARTEMENT</b> <b>Immobilien-Bewirtschaftung</b> <b>Unterhalt und Reinigung der Liegenschaften des VV: Schule</b>				
			Verbesserung	Verschlechterung	Betrag	Stimmen
<b>186.</b>	Antrag Stadtrat				30'980'000	Mehrheit
						Christine Seidler (SP) Referentin, Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Florian Utz (SP), Rebekka Wyler (SP)
			3'515'000		27'465'000	Minderheit
						Vizepräsident Roger Liebi (SVP) Referent, Präsident Dr. Urs Egger (FDP), Monika Erfigen (SVP), Urs Schmid (FDP)
Begründung: nicht notwendig, Budget 2011 war ausreichend						
S. 320	<b>40</b> <b>4040</b> <b>3180 0111</b>	<b>HOCHBAUDEPARTEMENT</b> <b>Immobilien-Bewirtschaftung</b> <b>Entschädigungen für Dienstleistungen Dritter:</b> <b>Verwaltung und öffentliche Einrichtungen</b>				
			Verbesserung	Verschlechterung	Betrag	Stimmen
<b>187.</b>	Antrag Stadtrat				3'701'000	Mehrheit
						Urs Schmid (FDP) Referent, Präsident Dr. Urs Egger (FDP), Vizepräsident Roger Liebi (SVP), Monika Erfigen (SVP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP), Rebekka Wyler (SP)
			500'000		3'201'000	Minderheit
						Karin Rykart Sutter (Grüne) Referentin, Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP)
Begründung: Senkung der Bewachungskosten auf das Niveau Rechnung 2010						

S. 320	<b>40</b> <b>4040</b> <b>3182 0000</b>	<b>HOCHBAUDEPARTEMENT</b> <b>Immobilien-Bewirtschaftung</b> <b>Entschädigungen für Planungs- und Projektierungsarbeiten Dritter</b>				
			Verbesserung	Verschlechterung	Betrag	Stimmen
<b>188.</b>	Antrag Stadtrat				11'950'000	Minderheit
				4'500'000	16'450'000	Mehrheit
						Urs Schmid (FDP) Referent, Präsident Dr. Urs Egger (FDP), Vizepräsident Roger Liebi (SVP), Monika Erfigen (SVP) Walter Angst (AL) Referent, Samuel Dubno (GLP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP), Rebekka Wyler (SP)

Begründung: Planung Schulanalage Blumenfeld - Mehrbedarf wg. Verzögerung im 2011

<b>189.</b>	<a href="#">2011/454</a>	**	<b>Postulat von Catherine Rutherford (AL) vom 07.12.2011:</b> <b>Vorziehen der Altlastensanierung des Grundstücks für das Schulhaus Blumenfeld</b>	-
-------------	--------------------------	----	---	---

S. 320	<b>40</b> <b>4040</b> <b>3186 0000</b>	<b>HOCHBAUDEPARTEMENT</b> <b>Immobilien-Bewirtschaftung</b> <b>Entschädigungen für Dienstleistungen Dritter im Zusammenhang mit Projektbegleitung, -beratung und Organisationsentwicklung</b>				
			Verbesserung	Verschlechterung	Betrag	Stimmen
<b>190.</b>	Antrag Stadtrat				400'000	Mehrheit
				100'000	300'000	Minderheit
						Christine Seidler (SP) Referentin, Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Florian Utz (SP), Rebekka Wyler (SP) Urs Schmid (FDP) Referent, Präsident Dr. Urs Egger (FDP), Vizepräsident Roger Liebi (SVP), Monika Erfigen (SVP)

Begründung: Keine Dringlichkeit für zusätzliche Projekte

S. 321	<b>40</b> <b>4040</b> <b>3980 0592</b>	<b>HOCHBAUDEPARTEMENT</b> <b>Immobilien-Bewirtschaftung</b> <b>Vergütung an Grün Stadt Zürich für Innenbegrünung</b>				
			Verbesserung	Verschlechterung	Betrag	Stimmen
<b>191.</b>	Antrag Stadtrat				750'000	Minderheit
				100'000	650'000	Mehrheit
						Christine Seidler (SP) Referentin, Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Florian Utz (SP), Rebekka Wyler (SP) Urs Schmid (FDP) Referent, Präsident Dr. Urs Egger (FDP), Vizepräsident Roger Liebi (SVP), Samuel Dubno (GLP), Monika Erfigen (SVP) Walter Angst (AL)

Begründung: Bereits 190'000 Erhöhung von Rechnung 10 zu Budget 11

S. 328	<b>40</b> <b>4040</b> <b>500421</b>		<b>HOCHBAUDEPARTEMENT</b> <b>Immobilien-Bewirtschaftung</b> <b>Kinderhaus Entlisberg: Ersatzneubau Krippe</b>			
			Verbesserung	Verschlechterung	Betrag	Stimmen
<b>192.</b>	Antrag Stadtrat				300'000	Minderheit
				3'100'000	3'400'000	Mehrheit
						Urs Schmid (FDP) Referent, Präsident Dr. Urs Egger (FDP), Vizepräsident Roger Liebi (SVP), Monika Erfigen (SVP) Karin Rykart Sutter (Grüne) Referentin, Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP), Rebekka Wyler (SP)

Begründung: Bau Kinderhaus Entlisberg realisieren

<b>193.</b>	<a href="#">2011/407</a>	E/A	<b>Dringliches Postulat der SP-, Grüne-, CVP- und der AL-Fraktion sowie 4 Mitunterzeichnenden vom 02.11.2011: Realisierung eines Ersatzneubaus für den Spiel- und Aufenthaltscontainer auf dem Areal des Kinderhauses Entlisberg</b>	VHB
-------------	--------------------------	-----	--	-----

<b>DEPARTEMENT DER INDUSTRIELLEN BETRIEBE</b>
---

S. 333	<b>45</b> <b>4500</b> <b>3186 0000</b>		<b>DEPARTEMENT DER INDUSTRIELLEN BETRIEBE</b> <b>Departement der Industriellen Betriebe Zentrale Verwaltung</b> <b>Entschädigungen für Dienstleistungen Dritter im Zusammenhang mit Projektbegleitung, -beratung und Organisationsentwicklung</b>			
			Verbesserung	Verschlechterung	Betrag	Stimmen
<b>194.</b>	Antrag Stadtrat				65'000	Mehrheit
				42'500	22'500	Minderheit
						Florian Utz (SP) Referent, Präsident Dr. Urs Egger (FDP), Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Urs Schmid (FDP), Christine Seidler (SP), Rebekka Wyler (SP) Vizepräsident Roger Liebi (SVP) Referent, Monika Erfigen (SVP)

Begründung: Keine Dringlichkeit für Mehrausgaben gegeben

S. 336	<b>45</b> <b>4525</b> <b>3099 0000</b>	<b>DEPARTEMENT DER INDUSTRIELLEN BETRIEBE</b> <b>Wasserversorgung</b> <b>Übriger Personalaufwand</b>				
			Verbesserung	Verschlech- terung	Betrag	Stimmen
<b>195.</b>	Antrag Stadtrat				108'500	Mehrheit
						Florian Utz (SP) Referent, Präsident Dr. Urs Egger (FDP), Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Urs Schmid (FDP), Christine Seidler (SP), Rebekka Wyler (SP)
			50'000		58'500	Minderheit
						Vizepräsident Roger Liebi (SVP) Referent, Monika Erfigen (SVP)
Begründung: Budget 2010 und Vorjahre durchaus ausreichend						

S. 340	<b>45</b> <b>4530</b>	<b>DEPARTEMENT DER INDUSTRIELLEN BETRIEBE</b> <b>Elektrizitätswerk</b> <b>Laufende Rechnung: Produktgruppen-Globalbudgets / Saldo PG 1</b>				
			Verbesserung	Verschlech- terung	Betrag	Stimmen
<b>196.</b>	Antrag Stadtrat				-53'475'700	Mehrheit
						Florian Utz (SP) Referent, Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Andrea Nüssli- Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Christine Seidler (SP), Rebekka Wyler (SP)
			3'537'400		-57'013'100	Minderheit
						Vizepräsident Roger Liebi (SVP) Referent, Monika Erfigen (SVP)
						Enthaltung Präsident Dr. Urs Egger (FDP), Urs Schmid (FDP)
Begründung: Pauschale Aufwandskürzung um 1% (von 353'736'100)						

S. 340	<b>45</b> <b>4530</b>	<b>DEPARTEMENT DER INDUSTRIELLEN BETRIEBE</b> <b>Elektrizitätswerk</b> <b>Laufende Rechnung: Produktgruppen-Globalbudgets / Saldo PG 2</b>				
			Verbesserung	Verschlech- terung	Betrag	Stimmen
<b>197.</b>	Antrag Stadtrat				18'421'200	Mehrheit
						Florian Utz (SP) Referent, Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Andrea Nüssli- Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Christine Seidler (SP), Rebekka Wyler (SP)
			628'800		17'792'400	Minderheit
						Vizepräsident Roger Liebi (SVP) Referent, Monika Erfigen (SVP)
						Enthaltung Präsident Dr. Urs Egger (FDP), Urs Schmid (FDP)
Begründung: Pauschale Aufwandskürzung um 1% (von 62'880'600)						

S. 340	<b>45</b> <b>4530</b>	<b>DEPARTEMENT DER INDUSTRIELLEN BETRIEBE</b>			
		<b>Elektrizitätswerk</b>			
		<b>Laufende Rechnung: Produktgruppen-Globalbudgets / Saldo PG 3</b>			
		Verbesserung	Verschlechterung	Betrag	Stimmen
<b>198.</b>	Antrag Stadtrat			54'976'800	Mehrheit
					Florian Utz (SP) Referent, Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Christine Seidler (SP), Rebekka Wyler (SP)
		5'880'000		49'096'800	Minderheit
					Vizepräsident Roger Liebi (SVP) Referent, Monika Erfigen (SVP)
					Enthaltung
					Präsident Dr. Urs Egger (FDP), Urs Schmid (FDP)
		Begründung: Pauschale Aufwandskürzung um 1% (von 588'002'900)			

S. 340	<b>45</b> <b>4530</b>	<b>DEPARTEMENT DER INDUSTRIELLEN BETRIEBE</b>			
		<b>Elektrizitätswerk</b>			
		<b>Laufende Rechnung: Produktgruppen-Globalbudgets / Saldo PG 4</b>			
		Verbesserung	Verschlechterung	Betrag	Stimmen
<b>199.</b>	Antrag Stadtrat			16'783'100	Mehrheit
					Florian Utz (SP) Referent, Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Christine Seidler (SP), Rebekka Wyler (SP)
		346'300		16'436'800	Minderheit
					Vizepräsident Roger Liebi (SVP) Referent, Monika Erfigen (SVP)
					Enthaltung
					Präsident Dr. Urs Egger (FDP), Urs Schmid (FDP)
		Begründung: Pauschale Aufwandskürzung um 1% (von 34'634'500)			

S. 340	<b>45</b> <b>4530</b>	<b>DEPARTEMENT DER INDUSTRIELLEN BETRIEBE</b>			
		<b>Elektrizitätswerk</b>			
		<b>Laufende Rechnung: Produktgruppen-Globalbudgets / Saldo PG 5</b>			
		Verbesserung	Verschlechterung	Betrag	Stimmen
<b>200.</b>	Antrag Stadtrat			1'161'600	Mehrheit
					Florian Utz (SP) Referent, Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Christine Seidler (SP), Rebekka Wyler (SP)
		475'500		686'100	Minderheit
					Vizepräsident Roger Liebi (SVP) Referent, Monika Erfigen (SVP)
					Enthaltung
					Präsident Dr. Urs Egger (FDP), Urs Schmid (FDP)
		Begründung: Pauschale Aufwandskürzung um 1% (von 47'547'800)			

S. 340	<b>45</b> <b>4530</b>	<b>DEPARTEMENT DER INDUSTRIELLEN BETRIEBE</b> <b>Elektrizitätswerk</b> <b>Laufende Rechnung: Produktgruppen-Globalbudgets / Saldo PG 6</b>				
			Verbesserung	Verschlechterung	Betrag	Stimmen
<b>201.</b>	Antrag Stadtrat				7'976'100	Mehrheit Florian Utz (SP) Referent, Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Andrea Nüssli- Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Christine Seidler (SP), Rebekka Wyler (SP)
			330'800		7'645'300	Minderheit Vizepräsident Roger Liebi (SVP) Referent, Monika Erfigen (SVP)
						Enthaltung Präsident Dr. Urs Egger (FDP), Urs Schmid (FDP)
Begründung: Pauschale Aufwandskürzung um 1% (von 33'074'900)						

S. 340	<b>45</b> <b>4530</b> <b>502950</b>	<b>DEPARTEMENT DER INDUSTRIELLEN BETRIEBE</b> <b>Elektrizitätswerk</b> <b>Telekommunikation</b>				
			Verbesserung	Verschlechterung	Betrag	Stimmen
<b>202.</b>	Antrag Stadtrat				16'181'800	Mehrheit Florian Utz (SP) Referent, Präsident Dr. Urs Egger (FDP), Samuel Dubno (GLP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Urs Schmid (FDP), Christine Seidler (SP), Rebekka Wyler (SP)
			16'181'800		0	Minderheit Vizepräsident Roger Liebi (SVP) Referent, Monika Erfigen (SVP)
						Enthaltung Walter Angst (AL)
Begründung: Kosten Erstellung Glasfaserkabelnetz deutlich höher als geplant, bei schwachem Ertrag						

S. 341	<b>45</b> <b>4540</b> <b>3080 0000</b>	<b>DEPARTEMENT DER INDUSTRIELLEN BETRIEBE</b> <b>Verkehrsbetriebe</b> <b>Entschädigungen für temporäre Arbeitskräfte</b>				
			Verbesserung	Verschlechterung	Betrag	Stimmen
<b>203.</b>	Antrag Stadtrat				1'842'200	Mehrheit Florian Utz (SP) Referent, Präsident Dr. Urs Egger (FDP), Walter Angst (AL), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Urs Schmid (FDP), Christine Seidler (SP), Rebekka Wyler (SP)
			200'000		1'642'200	Minderheit Vizepräsident Roger Liebi (SVP) Referent, Samuel Dubno (GLP), Monika Erfigen (SVP)
Begründung: Rollout zumindest teilweise mit eigenem bestehendem Personal begleiten						

S. 345	<b>45</b> <b>4540</b> <b>595060</b>	<b>DEPARTEMENT DER INDUSTRIELLEN BETRIEBE</b> <b>Verkehrsbetriebe</b> <b>Fahrzeuge</b>				
			Verbesserung	Verschlech- terung	Betrag	Stimmen
<b>204.</b>	Antrag Stadtrat				29'690'000	Minderheit
			6'000'000		23'690'000	Mehrheit
						Enthaltung
						Urs Schmid (FDP) Referent, Präsident Dr. Urs Egger (FDP) Vizepräsident Roger Liebi (SVP) Referent, Samuel Dubno (GLP), Monika Erfigen (SVP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP), Rebekka Wyler (SP) Walter Angst (AL)
						Begründung: Parkdecksanierung um 1-2 Jahre verschieben, da Projekt unklar

<b>SCHUL- UND SPORTDEPARTEMENT</b>
------------------------------------

S. 349	<b>50</b> <b>5000</b> <b>3180 0000</b>	<b>SCHUL- UND SPORTDEPARTEMENT</b> <b>Schul- und Sportdepartement Zentrale Verwaltung</b> <b>Entschädigungen für Dienstleistungen Dritter</b>				
			Verbesserung	Verschlech- terung	Betrag	Stimmen
<b>205.</b>	Antrag Stadtrat				367'500	Mehrheit
			40'000		327'500	Minderheit 1
			88'600		278'900	Minderheit 2
						Enthaltung
						Andrea Nüssli-Danuser (SP) Referentin, Walter Angst (AL), Karin Rykart Sutter (Grüne), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP), Rebekka Wyler (SP) Präsident Dr. Urs Egger (FDP) Referent, Urs Schmid (FDP) Monika Erfigen (SVP) Referentin, Vizepräsident Roger Liebi (SVP) Samuel Dubno (GLP)
						Begründung: FDP: keine Kompensation Sparrunde 2011; SVP: gemäss Budget 2011

S. 350	<b>50</b> <b>5000</b> <b>3186 0000</b>	<b>SCHUL- UND SPORTDEPARTEMENT</b> <b>Schul- und Sportdepartement Zentrale Verwaltung</b> <b>Entschädigungen für Dienstleistungen Dritter im Zusammenhang mit</b> <b>Projektbegleitung, -beratung und Organisationsentwicklung</b>				
			Verbesserung	Verschlech- terung	Betrag	Stimmen
<b>206.</b>	Antrag Stadtrat				183'000	Mehrheit
			50'000		133'000	Minderheit
						Enthaltung
						Andrea Nüssli-Danuser (SP) Referentin, Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP), Rebekka Wyler (SP) Präsident Dr. Urs Egger (FDP) Referent, Vizepräsident Roger Liebi (SVP), Monika Erfigen (SVP), Urs Schmid (FDP)
						Begründung: Keine Kompensation Sparrunde 2011

S. 350	<b>50</b> <b>5000</b> <b>3650 0000</b>	<b>SCHUL- UND SPORTDEPARTEMENT</b> <b>Schul- und Sportdepartement Zentrale Verwaltung</b> <b>Beiträge an private Unternehmungen</b>				
			Verbesserung	Verschlechterung	Betrag	Stimmen
<b>207.</b>	Antrag Stadtrat				50'000	Mehrheit
			50'000		0	Minderheit
						Andrea Nüssli-Danuser (SP) Referentin, Präsident Dr. Urs Egger (FDP), Walter Angst (AL), Karin Rykart Sutter (Grüne), Urs Schmid (FDP), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP), Rebekka Wyler (SP) Monika Erfigen (SVP) Referentin, Vizepräsident Roger Liebi (SVP), Samuel Dubno (GLP)

Begründung: Verzicht auf neuen Beitrag an Urania-Sternwarte

S. 350	<b>50</b> <b>5000</b> <b>3652 0000</b>	<b>SCHUL- UND SPORTDEPARTEMENT</b> <b>Schul- und Sportdepartement Zentrale Verwaltung</b> <b>Kulturförderungsbeiträge</b>				
			Verbesserung	Verschlechterung	Betrag	Stimmen
<b>208.</b>	Antrag Stadtrat				770'000	Mehrheit
			132'000		638'000	Minderheit
						Andrea Nüssli-Danuser (SP) Referentin, Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP), Rebekka Wyler (SP) Monika Erfigen (SVP) Referentin, Präsident Dr. Urs Egger (FDP), Vizepräsident Roger Liebi (SVP), Urs Schmid (FDP)

Begründung: Keine Budgeterhöhung gegenüber Budget 2011

S. 355	<b>50</b> <b>5010</b> <b>3010 0000</b>	<b>SCHUL- UND SPORTDEPARTEMENT</b> <b>Schulamt</b> <b>Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals</b>				
			Verbesserung	Verschlechterung	Betrag	Stimmen
<b>209.</b>	Antrag Stadtrat				135'001'600	Mehrheit
			20'000		134'981'600	Minderheit 1
			700'000		134'301'600	Minderheit 2
				750'000	135'751'600	Minderheit 3
						Enthaltung
						Präsident Dr. Urs Egger (FDP) Referent, Urs Schmid (FDP) Samuel Dubno (GLP) Referent Monika Erfigen (SVP) Referentin, Vizepräsident Roger Liebi (SVP) Walter Angst (AL) Referent Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP), Rebekka Wyler (SP)
		Minderheit 1:	Keine neuen Stellen im Bereich Therapie (1 Stelle gem. STRB 1021)			
		Minderheit 2:	Keine 6.8 zusätzliche Stellen Sonderschulen			
		Minderheit 3:	Zusätzliche 15 Stellen für Wachstum Hortplätze +500 statt +327			

S. 355	<b>50</b> <b>5010</b> <b>3020 0000</b>	<b>SCHUL- UND SPORTDEPARTEMENT</b> <b>Schulamt</b> <b>Löhne der Lehrkräfte</b>				
			Verbesserung	Verschlechterung	Betrag	Stimmen
<b>210.</b>	Antrag Stadtrat				80'237'700	Mehrheit
						Andrea Nüssli-Danuser (SP) Referentin, Präsident Dr. Urs Egger (FDP), Walter Angst (AL), Karin Rykart Sutter (Grüne), Urs Schmid (FDP), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP), Rebekka Wyler (SP)
			100'000		80'137'700	Minderheit
						Samuel Dubno (GLP) Referent, Vizepräsident Roger Liebi (SVP), Monika Erfigen (SVP)

Begründungen: Keine neuen Stellen im Bereich Therapie (1 Stelle gem. STRB 1021)

S. 357	<b>50</b> <b>5010</b> <b>3135 0000</b>	<b>SCHUL- UND SPORTDEPARTEMENT</b> <b>Schulamt</b> <b>Lebensmittel</b>				
			Verbesserung	Verschlechterung	Betrag	Stimmen
<b>211.</b>	Antrag Stadtrat				13'045'500	Mehrheit
						Andrea Nüssli-Danuser (SP) Referentin, Präsident Dr. Urs Egger (FDP), Walter Angst (AL), Karin Rykart Sutter (Grüne), Urs Schmid (FDP), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP), Rebekka Wyler (SP)
			1'466'200		11'579'300	Minderheit
						Monika Erfigen (SVP) Referentin, Vizepräsident Roger Liebi (SVP)
						Enthaltung Samuel Dubno (GLP)

Begründung: Günstiger einkaufen

S. 357	<b>50</b> <b>5010</b> <b>3171 0000</b>	<b>SCHUL- UND SPORTDEPARTEMENT</b> <b>Schulamt</b> <b>Auslagen für Veranstaltungen, Reisen, Lager</b>				
			Verbesserung	Verschlechterung	Betrag	Stimmen
<b>212.</b>	Antrag Stadtrat				4'874'500	Mehrheit
						Andrea Nüssli-Danuser (SP) Referentin, Präsident Dr. Urs Egger (FDP), Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Urs Schmid (FDP), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP), Rebekka Wyler (SP)
			392'000		4'482'500	Minderheit
						Monika Erfigen (SVP) Referentin, Vizepräsident Roger Liebi (SVP)

Begründung: Verzicht auf Projektwochen

S. 357	<b>50</b> <b>5010</b> <b>3172 0000</b>	<b>SCHUL- UND SPORTDEPARTEMENT</b> <b>Schulamt</b> <b>Transporte/übrige Entschädigungen für SchülerInnen</b>															
		<table border="0"> <thead> <tr> <th>Verbesserung</th> <th>Verschlechterung</th> <th>Betrag</th> <th></th> <th>Stimmen</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td></td> <td></td> <td>5'417'900</td> <td>Mehrheit</td> <td>Andrea Nüssli-Danuser (SP) Referentin, Präsident Dr. Urs Egger (FDP), Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Urs Schmid (FDP), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP), Rebekka Wyler (SP)</td> </tr> <tr> <td></td> <td>754'000</td> <td>4'663'900</td> <td>Minderheit</td> <td>Monika Erfigen (SVP) Referentin, Vizepräsident Roger Liebi (SVP)</td> </tr> </tbody> </table>	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen			5'417'900	Mehrheit	Andrea Nüssli-Danuser (SP) Referentin, Präsident Dr. Urs Egger (FDP), Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Urs Schmid (FDP), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP), Rebekka Wyler (SP)		754'000	4'663'900	Minderheit	Monika Erfigen (SVP) Referentin, Vizepräsident Roger Liebi (SVP)
Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen													
		5'417'900	Mehrheit	Andrea Nüssli-Danuser (SP) Referentin, Präsident Dr. Urs Egger (FDP), Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Urs Schmid (FDP), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP), Rebekka Wyler (SP)													
	754'000	4'663'900	Minderheit	Monika Erfigen (SVP) Referentin, Vizepräsident Roger Liebi (SVP)													
<b>213.</b>	Antrag Stadtrat																

Begründung: Verzicht auf die aufwändigen Transporte für integrierte Sonderschüler

S. 357	<b>50</b> <b>5010</b> <b>3180 0000</b>	<b>SCHUL- UND SPORTDEPARTEMENT</b> <b>Schulamt</b> <b>Entschädigungen für Dienstleistungen Dritter</b>																				
		<table border="0"> <thead> <tr> <th>Verbesserung</th> <th>Verschlechterung</th> <th>Betrag</th> <th></th> <th>Stimmen</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td></td> <td></td> <td>4'844'800</td> <td>Mehrheit</td> <td>Andrea Nüssli-Danuser (SP) Referentin, Präsident Dr. Urs Egger (FDP), Walter Angst (AL), Karin Rykart Sutter (Grüne), Urs Schmid (FDP), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP), Rebekka Wyler (SP)</td> </tr> <tr> <td></td> <td>389'500</td> <td>4'455'300</td> <td>Minderheit</td> <td>Monika Erfigen (SVP) Referentin, Vizepräsident Roger Liebi (SVP)</td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td>Enthaltung</td> <td>Samuel Dubno (GLP)</td> </tr> </tbody> </table>	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen			4'844'800	Mehrheit	Andrea Nüssli-Danuser (SP) Referentin, Präsident Dr. Urs Egger (FDP), Walter Angst (AL), Karin Rykart Sutter (Grüne), Urs Schmid (FDP), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP), Rebekka Wyler (SP)		389'500	4'455'300	Minderheit	Monika Erfigen (SVP) Referentin, Vizepräsident Roger Liebi (SVP)				Enthaltung	Samuel Dubno (GLP)
Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen																		
		4'844'800	Mehrheit	Andrea Nüssli-Danuser (SP) Referentin, Präsident Dr. Urs Egger (FDP), Walter Angst (AL), Karin Rykart Sutter (Grüne), Urs Schmid (FDP), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP), Rebekka Wyler (SP)																		
	389'500	4'455'300	Minderheit	Monika Erfigen (SVP) Referentin, Vizepräsident Roger Liebi (SVP)																		
			Enthaltung	Samuel Dubno (GLP)																		
<b>214.</b>	Antrag Stadtrat																					

Begründung: gemäss Budget 2011

S. 358	<b>50</b> <b>5010</b> <b>3186 0000</b>	<b>SCHUL- UND SPORTDEPARTEMENT</b> <b>Schulamt</b> <b>Entschädigungen für Dienstleistungen Dritter im Zusammenhang mit Projektbegleitung, -beratung und Organisationsentwicklung</b>															
		<table border="0"> <thead> <tr> <th>Verbesserung</th> <th>Verschlechterung</th> <th>Betrag</th> <th></th> <th>Stimmen</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td></td> <td></td> <td>802'800</td> <td>Mehrheit</td> <td>Andrea Nüssli-Danuser (SP) Referentin, Präsident Dr. Urs Egger (FDP), Vizepräsident Roger Liebi (SVP), Samuel Dubno (GLP), Monika Erfigen (SVP), Urs Schmid (FDP), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP), Rebekka Wyler (SP)</td> </tr> <tr> <td></td> <td>50'000</td> <td>852'800</td> <td>Minderheit</td> <td>Walter Angst (AL) Referent, Karin Rykart Sutter (Grüne)</td> </tr> </tbody> </table>	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen			802'800	Mehrheit	Andrea Nüssli-Danuser (SP) Referentin, Präsident Dr. Urs Egger (FDP), Vizepräsident Roger Liebi (SVP), Samuel Dubno (GLP), Monika Erfigen (SVP), Urs Schmid (FDP), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP), Rebekka Wyler (SP)		50'000	852'800	Minderheit	Walter Angst (AL) Referent, Karin Rykart Sutter (Grüne)
Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen													
		802'800	Mehrheit	Andrea Nüssli-Danuser (SP) Referentin, Präsident Dr. Urs Egger (FDP), Vizepräsident Roger Liebi (SVP), Samuel Dubno (GLP), Monika Erfigen (SVP), Urs Schmid (FDP), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP), Rebekka Wyler (SP)													
	50'000	852'800	Minderheit	Walter Angst (AL) Referent, Karin Rykart Sutter (Grüne)													
<b>215.</b>	Antrag Stadtrat																

Begründung: Mittel für externe Evaluation der Vorgaben Grossprojekt Erweiterung Tagesbetreuung

<b>216.</b>	<a href="#">2011/455</a>	**	<b>Postulat von Walter Angst (AL) vom 07.12.2011:</b> <b>Externe Evaluation zur Überprüfung von Wirkung und Nutzen der Massnahmen im Zusammenhang mit der Erweiterung der Tagesstrukturen</b>	-
-------------	--------------------------	----	--	---

S. 358	<b>50</b> <b>5010</b> <b>3652 0000</b>	<b>SCHUL- UND SPORTDEPARTEMENT</b> <b>Schulamt</b> <b>Kulturförderungsbeiträge</b>				
			Verbesserung	Verschlech- terung	Betrag	Stimmen
<b>217.</b>	Antrag Stadtrat				445'000	Mehrheit
			445'000		0	Minderheit
						Andrea Nüssli-Danuser (SP) Referentin, Präsident Dr. Urs Egger (FDP), Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Urs Schmid (FDP), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP), Rebekka Wyler (SP) Monika Erfigen (SVP) Referentin, Vizepräsident Roger Liebi (SVP)

Begründung: Das sind zusätzliche Subventionen für die Kulturinstitute

S. 362	<b>50</b> <b>5026</b> <b>3010 0000</b>	<b>SCHUL- UND SPORTDEPARTEMENT</b> <b>Musikschule Konservatorium Zürich</b> <b>Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals</b>				
			Verbesserung	Verschlech- terung	Betrag	Stimmen
<b>218.</b>	Antrag Stadtrat				2'766'500	Mehrheit
			800'000		1'966'500	Minderheit
						Enthaltung
						Andrea Nüssli-Danuser (SP) Referentin, Präsident Dr. Urs Egger (FDP), Walter Angst (AL), Karin Rykart Sutter (Grüne), Urs Schmid (FDP), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP), Rebekka Wyler (SP) Monika Erfigen (SVP) Referentin, Vizepräsident Roger Liebi (SVP) Samuel Dubno (GLP)

Begründung: Löhne Lehrkräfte

S. 363	<b>50</b> <b>5026</b> <b>3119 0000</b>	<b>SCHUL- UND SPORTDEPARTEMENT</b> <b>Musikschule Konservatorium Zürich</b> <b>Anschaffungen übrige Mobilien</b>				
			Verbesserung	Verschlech- terung	Betrag	Stimmen
<b>219.</b>	Antrag Stadtrat				607'000	Mehrheit
			150'000		457'000	Minderheit
						Andrea Nüssli-Danuser (SP) Referentin, Präsident Dr. Urs Egger (FDP), Walter Angst (AL), Karin Rykart Sutter (Grüne), Urs Schmid (FDP), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP), Rebekka Wyler (SP) Samuel Dubno (GLP) Referent, Vizepräsident Roger Liebi (SVP), Monika Erfigen (SVP)

Begründung: Niveau 2010 plus 10 %

S. 366	<b>50</b> <b>5050</b> <b>3010 0000</b>	<b>SCHUL- UND SPORTDEPARTEMENT</b> <b>Schulgesundheitsdienste</b> <b>Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals</b>																									
		<table border="0"> <thead> <tr> <th>Verbesserung</th> <th>Verschlechterung</th> <th>Betrag</th> <th></th> <th>Stimmen</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td></td> <td></td> <td>14'935'100</td> <td>Minderheit 1</td> <td>Präsident Dr. Urs Egger (FDP) Referent, Urs Schmid (FDP)</td> </tr> <tr> <td></td> <td>100'000</td> <td>15'035'100</td> <td>Mehrheit</td> <td>Andrea Nüssli-Danuser (SP) Referentin, Walter Angst (AL), Karin Rykart Sutter (Grüne), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP), Rebekka Wyler (SP)</td> </tr> <tr> <td>100'000</td> <td></td> <td>14'835'100</td> <td>Minderheit 2</td> <td>Samuel Dubno (GLP) Referent</td> </tr> <tr> <td>302'500</td> <td></td> <td>14'632'600</td> <td>Minderheit 3</td> <td>Monika Erfigen (SVP) Referentin, Vizepräsident Roger Liebi (SVP)</td> </tr> </tbody> </table>	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen			14'935'100	Minderheit 1	Präsident Dr. Urs Egger (FDP) Referent, Urs Schmid (FDP)		100'000	15'035'100	Mehrheit	Andrea Nüssli-Danuser (SP) Referentin, Walter Angst (AL), Karin Rykart Sutter (Grüne), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP), Rebekka Wyler (SP)	100'000		14'835'100	Minderheit 2	Samuel Dubno (GLP) Referent	302'500		14'632'600	Minderheit 3	Monika Erfigen (SVP) Referentin, Vizepräsident Roger Liebi (SVP)
Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen																							
		14'935'100	Minderheit 1	Präsident Dr. Urs Egger (FDP) Referent, Urs Schmid (FDP)																							
	100'000	15'035'100	Mehrheit	Andrea Nüssli-Danuser (SP) Referentin, Walter Angst (AL), Karin Rykart Sutter (Grüne), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP), Rebekka Wyler (SP)																							
100'000		14'835'100	Minderheit 2	Samuel Dubno (GLP) Referent																							
302'500		14'632'600	Minderheit 3	Monika Erfigen (SVP) Referentin, Vizepräsident Roger Liebi (SVP)																							
<b>220.</b>	Antrag Stadtrat																										
		<p>Begründungen:          Mehrheit: 1 zusätzliche Stelle im Schulpsychologischen Dienst          Minderheit 2: 2 statt 3 Psychologen sollte reichen          Minderheit 3: Dienst besser organisieren</p>																									

S. 370	<b>50</b> <b>5063</b> <b>3010 0000</b>	<b>SCHUL- UND SPORTDEPARTEMENT</b> <b>Fachschule viventa</b> <b>Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals</b>															
		<table border="0"> <thead> <tr> <th>Verbesserung</th> <th>Verschlechterung</th> <th>Betrag</th> <th></th> <th>Stimmen</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td></td> <td></td> <td>3'924'900</td> <td>Mehrheit</td> <td>Andrea Nüssli-Danuser (SP) Referentin, Präsident Dr. Urs Egger (FDP), Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Urs Schmid (FDP), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP), Rebekka Wyler (SP)</td> </tr> <tr> <td>1'300'000</td> <td></td> <td>2'624'900</td> <td>Minderheit</td> <td>Monika Erfigen (SVP) Referentin, Vizepräsident Roger Liebi (SVP)</td> </tr> </tbody> </table>	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen			3'924'900	Mehrheit	Andrea Nüssli-Danuser (SP) Referentin, Präsident Dr. Urs Egger (FDP), Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Urs Schmid (FDP), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP), Rebekka Wyler (SP)	1'300'000		2'624'900	Minderheit	Monika Erfigen (SVP) Referentin, Vizepräsident Roger Liebi (SVP)
Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen													
		3'924'900	Mehrheit	Andrea Nüssli-Danuser (SP) Referentin, Präsident Dr. Urs Egger (FDP), Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Urs Schmid (FDP), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP), Rebekka Wyler (SP)													
1'300'000		2'624'900	Minderheit	Monika Erfigen (SVP) Referentin, Vizepräsident Roger Liebi (SVP)													
<b>212.</b>	Antrag Stadtrat																
		<p>Begründung: Verwaltungsaufwand verhältnisslos im Vgl. zu Konto 3020 0000</p>															

S. 371	<b>50</b> <b>5063</b> <b>3186 0000</b>	<b>SCHUL- UND SPORTDEPARTEMENT</b> <b>Fachschule viventa</b> <b>Entschädigungen für Dienstleistungen Dritter im Zusammenhang mit Projektbegleitung, -beratung und Organisationsentwicklung</b>																				
		<table border="0"> <thead> <tr> <th>Verbesserung</th> <th>Verschlechterung</th> <th>Betrag</th> <th></th> <th>Stimmen</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td></td> <td></td> <td>100'000</td> <td>Minderheit</td> <td>Präsident Dr. Urs Egger (FDP) Referent, Samuel Dubno (GLP), Urs Schmid (FDP)</td> </tr> <tr> <td>80'000</td> <td></td> <td>20'000</td> <td>Mehrheit</td> <td>Andrea Nüssli-Danuser (SP) Referentin, Vizepräsident Roger Liebi (SVP), Monika Erfigen (SVP), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP), Rebekka Wyler (SP)</td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td>Enthaltung</td> <td>Walter Angst (AL), Karin Rykart Sutter (Grüne)</td> </tr> </tbody> </table>	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen			100'000	Minderheit	Präsident Dr. Urs Egger (FDP) Referent, Samuel Dubno (GLP), Urs Schmid (FDP)	80'000		20'000	Mehrheit	Andrea Nüssli-Danuser (SP) Referentin, Vizepräsident Roger Liebi (SVP), Monika Erfigen (SVP), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP), Rebekka Wyler (SP)				Enthaltung	Walter Angst (AL), Karin Rykart Sutter (Grüne)
Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen																		
		100'000	Minderheit	Präsident Dr. Urs Egger (FDP) Referent, Samuel Dubno (GLP), Urs Schmid (FDP)																		
80'000		20'000	Mehrheit	Andrea Nüssli-Danuser (SP) Referentin, Vizepräsident Roger Liebi (SVP), Monika Erfigen (SVP), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP), Rebekka Wyler (SP)																		
			Enthaltung	Walter Angst (AL), Karin Rykart Sutter (Grüne)																		
<b>222.</b>	Antrag Stadtrat																					
		<p>Begründung: Umsetzung der Projekte ohne externe Beratung</p>																				

S. 374	<b>50</b> <b>5070</b>	<b>SCHUL- UND SPORTDEPARTEMENT</b> <b>Sportamt</b> <b>Laufende Rechnung: Produktgruppen-Globalbudgets / Saldo</b>				
			Verbesserung	Verschlechterung	Betrag	Stimmen
<b>223.</b>	Antrag Stadtrat				82'317'500	Mehrheit
			100'000		82'217'500	Minderheit
						Enthaltung
						Andrea Nüssli-Danuser (SP) Referentin, Samuel Dubno (GLP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP), Rebekka Wyler (SP)
						Monika Erfigen (SVP) Referentin, Vizepräsident Roger Liebi (SVP)
						Präsident Dr. Urs Egger (FDP), Walter Angst (AL), Urs Schmid (FDP)
						Begründung: Saldoverbesserung

S. 374	<b>50</b> <b>5070</b>	<b>SCHUL- UND SPORTDEPARTEMENT</b> <b>Sportamt</b> <b>Laufende Rechnung: Produktgruppen-Globalbudgets / PG 2</b>				
			Verbesserung	Verschlechterung	Betrag	Stimmen
<b>224.</b>	Antrag Stadtrat				4'485'300	Minderheit
				40'000	4'525'300	Mehrheit
						Urs Schmid (FDP) Referent, Präsident Dr. Urs Egger (FDP), Vizepräsident Roger Liebi (SVP), Samuel Dubno (GLP), Monika Erfigen (SVP)
						Andrea Nüssli-Danuser (SP) Referentin, Walter Angst (AL), Karin Rykart Sutter (Grüne), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP), Rebekka Wyler (SP)
						Begründung: Freiwillige Sportkurse

<b>225.</b>	<a href="#">2011/466</a>	**	<b>Postulat von Peter Küng (SP) und Marcel Schönbächler (CVP) vom 07.12.2011:</b> <b>Erweiterung des Projekts «Open Sunday» auf mindestens 10 Turnhallen sowie Verzicht auf die Streichung des Projekts in der Schule Grüna</b>	-
-------------	--------------------------	----	--	---

S. 359	<b>50</b> <b>5010</b> <b>3980 0881</b>	<b>SCHUL- UND SPORTDEPARTEMENT</b> <b>Schulamt</b> <b>Vergütung an Sportamt zur Abgeltung von Dienstleistungen für die Volksschule</b>				
			Verbesserung	Verschlechterung	Betrag	Stimmen
<b>226.</b>	Antrag Stadtrat				14'745'700	Minderheit
				72'000	14'817'700	Mehrheit
						Präsident Dr. Urs Egger (FDP) Referent, Vizepräsident Roger Liebi (SVP), Samuel Dubno (GLP), Monika Erfigen (SVP), Urs Schmid (FDP)
						Andrea Nüssli-Danuser (SP) Referentin, Walter Angst (AL), Karin Rykart Sutter (Grüne), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP), Rebekka Wyler (SP)
						Begründung: Zusätzliche Schulsportkurse

<b>227.</b>	<a href="#">2011/467</a>	**	<b>Postulat von Andrea Nüssli-Danuser (SP) und Andrea Hochreutener (SP) vom 07.12.2011:</b> <b>Freiwilliger Schulsport, Angebot von zusätzlichen Sportkursen</b>	-
-------------	--------------------------	----	---	---

<b>SOZIALDEPARTEMENT</b>
--------------------------

S. 377	<b>55</b> <b>5500</b> <b>3194 0000</b>	<b>SOZIALDEPARTEMENT</b> <b>Sozialdepartement Zentrale Verwaltung</b> <b>Freier Kredit</b>				
			Verbesserung	Verschlech- terung	Betrag	Stimmen
<b>228.</b>	Antrag Stadtrat				60'000	Mehrheit
					60'000	Minderheit
					0	Rebekka Wyler (SP) Referentin, Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP) Monika Erfigen (SVP) Referentin, Präsident Dr. Urs Egger (FDP), Vizepräsident Roger Liebi (SVP), Urs Schmid (FDP)

Begründung: Ausgaben transparent budgetieren

S. 377	<b>55</b> <b>5500</b> <b>3650 0188</b>	<b>SOZIALDEPARTEMENT</b> <b>Sozialdepartement Zentrale Verwaltung</b> <b>Beitrag an Infosekta</b>				
			Verbesserung	Verschlech- terung	Betrag	Stimmen
<b>229.</b>	Antrag Stadtrat				19'900	Mehrheit
					19'900	Minderheit
					0	Rebekka Wyler (SP) Referentin, Präsident Dr. Urs Egger (FDP), Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Urs Schmid (FDP), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP) Monika Erfigen (SVP) Referentin, Vizepräsident Roger Liebi (SVP)

Begründung: Grundsätzl. Ablehnung des Beitrags

S. 377	<b>55</b> <b>5500</b> <b>3650 0197</b>	<b>SOZIALDEPARTEMENT</b> <b>Sozialdepartement Zentrale Verwaltung</b> <b>Beitrag an Homosexuelle Arbeitsgruppen Zürich</b>				
			Verbesserung	Verschlech- terung	Betrag	Stimmen
<b>230.</b>	Antrag Stadtrat				39'100	Mehrheit
					39'100	Minderheit
					0	Rebekka Wyler (SP) Referentin, Präsident Dr. Urs Egger (FDP), Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Urs Schmid (FDP), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP) Monika Erfigen (SVP) Referentin, Vizepräsident Roger Liebi (SVP)

Begründung: Grundsätzl. Ablehnung des Beitrags

S. 378 **55** **SOZIALDEPARTEMENT**  
**5500** **Sozialdepartement Zentrale Verwaltung**  
**3650 0303** **Beitrag an Asyl-Organisation Zürich für besondere städtische Integrationsleistungen**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
<b>231.</b>	Antrag Stadtrat		1'586'600	Mehrheit	Rebekka Wyler (SP) Referentin, Präsident Dr. Urs Egger (FDP), Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Urs Schmid (FDP), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
		1'586'600	0	Minderheit	Monika Erfigen (SVP) Referentin, Vizepräsident Roger Liebi (SVP)

Begründung: Verzicht auf besondere Integrationsleistungen

S. 378 **55** **SOZIALDEPARTEMENT**  
**5500** **Sozialdepartement Zentrale Verwaltung**  
**3650 0330** **Beitrag an Verein Suneboge für temporäre Beschäftigungsmöglichkeiten**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
<b>232.</b>	Antrag Stadtrat		47'000	Mehrheit	Rebekka Wyler (SP) Referentin, Präsident Dr. Urs Egger (FDP), Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Urs Schmid (FDP), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
		47'000	0	Minderheit	Monika Erfigen (SVP) Referentin, Vizepräsident Roger Liebi (SVP)

Begründung: Grundsätzliche Ablehnung des Beitrags

S. 378 **55** **SOZIALDEPARTEMENT**  
**5500** **Sozialdepartement Zentrale Verwaltung**  
**3650 0363** **Beitrag an Speak-Out Club**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
<b>233.</b>	Antrag Stadtrat		28'700	Mehrheit	Rebekka Wyler (SP) Referentin, Präsident Dr. Urs Egger (FDP), Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Urs Schmid (FDP), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
		28'700	0	Minderheit	Monika Erfigen (SVP) Referentin, Vizepräsident Roger Liebi (SVP)

Begründung: Grundsätzliche Ablehnung des Beitrags

S. 378	<b>55</b> <b>5500</b> <b>3650 0364</b>	<b>SOZIALDEPARTEMENT</b> <b>Sozialdepartement Zentrale Verwaltung</b> <b>Beitrag an Zürcher Stadtmission</b>	Verbesserung	Verschlech- terung	Betrag		Stimmen
<b>234.</b>	Antrag Stadtrat				160'400	Mehrheit	Rebekka Wyler (SP) Referentin, Präsident Dr. Urs Egger (FDP), Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Urs Schmid (FDP), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
			160'400		0	Minderheit	Monika Erfigen (SVP) Referentin, Vizepräsident Roger Liebi (SVP)
Begründung: Grundsätzliche Ablehnung des Beitrags							

S. 378	<b>55</b> <b>5500</b> <b>3650 0367</b>	<b>SOZIALDEPARTEMENT</b> <b>Sozialdepartement Zentrale Verwaltung</b> <b>Beitrag Schweiz. Arbeiterhilfswerk für das Projekt Etcetera</b>	Verbesserung	Verschlech- terung	Betrag		Stimmen
<b>235.</b>	Antrag Stadtrat				275'500	Mehrheit	Rebekka Wyler (SP) Referentin, Präsident Dr. Urs Egger (FDP), Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Urs Schmid (FDP), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
			275'500		0	Minderheit	Monika Erfigen (SVP) Referentin, Vizepräsident Roger Liebi (SVP)
Begründung: Grundsätzliche Ablehnung des Beitrags							

S. 378	<b>55</b> <b>5500</b> <b>3650 0368</b>	<b>SOZIALDEPARTEMENT</b> <b>Sozialdepartement Zentrale Verwaltung</b> <b>Beitrag Schweiz. Arbeiterhilfswerk für das Projekt Impuls</b>	Verbesserung	Verschlech- terung	Betrag		Stimmen
<b>236.</b>	Antrag Stadtrat				322'000	Mehrheit	Rebekka Wyler (SP) Referentin, Präsident Dr. Urs Egger (FDP), Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Urs Schmid (FDP), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
			322'000		0	Minderheit	Monika Erfigen (SVP) Referentin, Vizepräsident Roger Liebi (SVP)
Begründung: Grundsätzliche Ablehnung des Beitrags							

S. 378	<b>55</b> <b>5500</b> <b>3650 0371</b>	<b>SOZIALDEPARTEMENT</b> <b>Sozialdepartement Zentrale Verwaltung</b> <b>Beitrag an Jobvermittlung Wipkingen</b>	Verbesserung	Verschlech- terung	Betrag		Stimmen
<b>237.</b>	Antrag Stadtrat				133'000	Mehrheit	Rebekka Wyler (SP) Referentin, Präsident Dr. Urs Egger (FDP), Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Urs Schmid (FDP), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
			133'000		0	Minderheit	Monika Erfigen (SVP) Referentin, Vizepräsident Roger Liebi (SVP)
Begründung: Grundsätzliche Ablehnung des Beitrags							

S. 378	<b>55</b> <b>5500</b> <b>3650 0374</b>	<b>SOZIALDEPARTEMENT</b> <b>Sozialdepartement Zentrale Verwaltung</b> <b>Beitrag an Offene Jugendarbeit für Job Shop/Info Shop</b>	Verbesserung	Verschlech- terung	Betrag		Stimmen
<b>238.</b>	Antrag Stadtrat				375'000	Mehrheit	Rebekka Wyler (SP) Referentin, Präsident Dr. Urs Egger (FDP), Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Urs Schmid (FDP), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
			375'000		0	Minderheit	Monika Erfigen (SVP) Referentin, Vizepräsident Roger Liebi (SVP)
Begründung: Grundsätzliche Ablehnung des Beitrags							

S. 378	<b>55</b> <b>5500</b> <b>3650 0375</b>	<b>SOZIALDEPARTEMENT</b> <b>Sozialdepartement Zentrale Verwaltung</b> <b>Beitrag an Platform Networking for Jobs</b>	Verbesserung	Verschlech- terung	Betrag		Stimmen
<b>239.</b>	Antrag Stadtrat				49'500	Mehrheit	Rebekka Wyler (SP) Referentin, Präsident Dr. Urs Egger (FDP), Walter Angst (AL), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Urs Schmid (FDP), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
			49'500		0	Minderheit	Monika Erfigen (SVP) Referentin, Vizepräsident Roger Liebi (SVP)
						Enthaltung	Samuel Dubno (GLP)
Begründung: Grundsätzliche Ablehnung des Beitrags							

S. 378	<b>55</b> <b>5500</b> <b>3650 0381</b>	<b>SOZIALDEPARTEMENT</b> <b>Sozialdepartement Zentrale Verwaltung</b> <b>Beitrag an Gemeinschaft Arche für den Bereich Sucht und Drogen</b>	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
<b>240.</b>	Antrag Stadtrat				150'000	Mehrheit	Rebekka Wyler (SP) Referentin, Präsident Dr. Urs Egger (FDP), Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Urs Schmid (FDP), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
			150'000		0	Minderheit	Monika Erfigen (SVP) Referentin, Vizepräsident Roger Liebi (SVP)

Begründung: Grundsätzliche Ablehnung des Beitrags

S. 379	<b>55</b> <b>5500</b> <b>3650 0443</b>	<b>SOZIALDEPARTEMENT</b> <b>Sozialdepartement Zentrale Verwaltung</b> <b>Beitrag an Zürcher Frauenzentrale</b>	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
<b>241.</b>	Antrag Stadtrat				6'000	Mehrheit	Rebekka Wyler (SP) Referentin, Präsident Dr. Urs Egger (FDP), Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Urs Schmid (FDP), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
			6'000		0	Minderheit	Monika Erfigen (SVP) Referentin, Vizepräsident Roger Liebi (SVP)

Begründung: Grundsätzliche Ablehnung des Beitrags

S. 379	<b>55</b> <b>5500</b> <b>3650 0445</b>	<b>SOZIALDEPARTEMENT</b> <b>Sozialdepartement Zentrale Verwaltung</b> <b>Beitrag an Dritte-Welt-Frauen-Informationszentrum (FIZ)</b>	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
<b>242.</b>	Antrag Stadtrat				150'000	Mehrheit	Rebekka Wyler (SP) Referentin, Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
			100'000		50'000	Minderheit 1	Präsident Dr. Urs Egger (FDP) Referent, Urs Schmid (FDP)
			150'000		0	Minderheit 2	Monika Erfigen (SVP) Referentin, Vizepräsident Roger Liebi (SVP)

Begründung: Minderheit 1: Vorläufig keine Verdreifachung des Betrags auf Vorrat  
Minderheit 2: Grundsätzliche Ablehnung des Beitrags

S. 379	<b>55</b> <b>5500</b> <b>3650 0447</b>	<b>SOZIALDEPARTEMENT</b> <b>Sozialdepartement Zentrale Verwaltung</b> <b>Beiträge an Projekte gegen Gewalt an Frauen und Kindern</b>	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
<b>243.</b>	Antrag Stadtrat				138'500	Mehrheit	Rebekka Wyler (SP) Referentin, Präsident Dr. Urs Egger (FDP), Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Urs Schmid (FDP), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
			138'500		0	Minderheit	Monika Erfigen (SVP) Referentin, Vizepräsident Roger Liebi (SVP)
Begründung: Grundsätzliche Ablehnung des Beitrags							
S. 379	<b>55</b> <b>5500</b> <b>3650 0450</b>	<b>SOZIALDEPARTEMENT</b> <b>Sozialdepartement Zentrale Verwaltung</b> <b>Beitrag an Verein Limitia</b>	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
<b>244.</b>	Antrag Stadtrat				44'200	Mehrheit	Rebekka Wyler (SP) Referentin, Präsident Dr. Urs Egger (FDP), Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Urs Schmid (FDP), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
			44'200		0	Minderheit	Monika Erfigen (SVP) Referentin, Vizepräsident Roger Liebi (SVP)
Begründung: Grundsätzliche Ablehnung des Beitrags							
S. 379	<b>55</b> <b>5500</b> <b>3650 0460</b>	<b>SOZIALDEPARTEMENT</b> <b>Sozialdepartement Zentrale Verwaltung</b> <b>Freier Kredit für Frauenprojekte</b>	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
<b>245.</b>	Antrag Stadtrat				50'500	Mehrheit	Rebekka Wyler (SP) Referentin, Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
			50'500		0	Minderheit	Monika Erfigen (SVP) Referentin, Präsident Dr. Urs Egger (FDP), Vizepräsident Roger Liebi (SVP), Urs Schmid (FDP)
Begründung: Kosten transparent budgetieren							

S. 379	<b>55</b> <b>5500</b> <b>3650 0480</b>	<b>SOZIALDEPARTEMENT</b> <b>Sozialdepartement Zentrale Verwaltung</b> <b>Beitrag an Verein Mannebüro</b>				
		Verbesserung	Verschlech- terung	Betrag		Stimmen
<b>246.</b>	Antrag Stadtrat			49'500	Mehrheit	Rebekka Wyler (SP) Referentin, Präsident Dr. Urs Egger (FDP), Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Urs Schmid (FDP), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
		49'500		0	Minderheit	Monika Erfigen (SVP) Referentin, Vizepräsident Roger Liebi (SVP)
Begründung: Grundsätzliche Ablehnung des Beitrags						
S. 379	<b>55</b> <b>5500</b> <b>3650 0515</b>	<b>SOZIALDEPARTEMENT</b> <b>Sozialdepartement Zentrale Verwaltung</b> <b>Starthilfen und projektgebundene Beiträge im Frühbereich</b>				
		Verbesserung	Verschlech- terung	Betrag		Stimmen
<b>247.</b>	Antrag Stadtrat			263'000	Mehrheit	Rebekka Wyler (SP) Referentin, Präsident Dr. Urs Egger (FDP), Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Urs Schmid (FDP), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
		263'000		0	Minderheit	Monika Erfigen (SVP) Referentin, Vizepräsident Roger Liebi (SVP)
Begründung: Grundsätzliche Ablehnung des Beitrags						
S. 379	<b>55</b> <b>5500</b> <b>3650 0530</b>	<b>SOZIALDEPARTEMENT</b> <b>Sozialdepartement Zentrale Verwaltung</b> <b>Beiträge an Deutschkurse mit Kinderbetreuung</b>				
		Verbesserung	Verschlech- terung	Betrag		Stimmen
<b>248.</b>	Antrag Stadtrat			895'300	Mehrheit	Rebekka Wyler (SP) Referentin, Präsident Dr. Urs Egger (FDP), Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Urs Schmid (FDP), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
		895'300		0	Minderheit	Monika Erfigen (SVP) Referentin, Vizepräsident Roger Liebi (SVP)
Begründung: Grundsätzliche Ablehnung des Beitrags						

S. 379	<b>55</b> <b>5500</b> <b>3650 0660</b>	<b>SOZIALDEPARTEMENT</b> <b>Sozialdepartement Zentrale Verwaltung</b> <b>Betreuungsbeiträge für Eltern mit Kindern in vorschulischen Kindertagesstätten</b>			
		Verbesserung	Verschlechterung	Betrag	Stimmen
<b>249.</b>	Antrag Stadtrat			57'780'300	Mehrheit
					Rebekka Wyler (SP) Referentin, Präsident Dr. Urs Egger (FDP), Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Urs Schmid (FDP), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
		20'000'000		37'780'300	Minderheit
					Monika Erfigen (SVP) Referentin, Vizepräsident Roger Liebi (SVP)
Begründung: Kein Ausbau, keine Prämien für bestandene Lehrabschlussprüfungen					
S. 379	<b>55</b> <b>5500</b> <b>3650 0900</b>	<b>SOZIALDEPARTEMENT</b> <b>Sozialdepartement Zentrale Verwaltung</b> <b>Beiträge an soziokulturelle Institutionen</b>			
		Verbesserung	Verschlechterung	Betrag	Stimmen
<b>250.</b>	Antrag Stadtrat			15'665'400	Mehrheit
					Rebekka Wyler (SP) Referentin, Präsident Dr. Urs Egger (FDP), Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Urs Schmid (FDP), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
		3'500'000		12'165'400	Minderheit
					Monika Erfigen (SVP) Referentin, Vizepräsident Roger Liebi (SVP)
Begründung: Zurück auf Betrag Volksabstimmung abzügl. Jugendtreffs					
S. 379	<b>55</b> <b>5500</b> <b>3650 0950</b>	<b>SOZIALDEPARTEMENT</b> <b>Sozialdepartement Zentrale Verwaltung</b> <b>Beitrag an Verein Fanarbeit Zürich</b>			
		Verbesserung	Verschlechterung	Betrag	Stimmen
<b>251.</b>	Antrag Stadtrat			80'000	Mehrheit
					Rebekka Wyler (SP) Referentin, Präsident Dr. Urs Egger (FDP), Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Urs Schmid (FDP), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
		80'000		0	Minderheit
					Monika Erfigen (SVP) Referentin, Vizepräsident Roger Liebi (SVP)
Begründung: Fanarbeit ergebnislos					

S. 379	<b>55</b> <b>5500</b> <b>3660 0000</b>	<b>SOZIALDEPARTEMENT</b> <b>Sozialdepartement Zentrale Verwaltung</b> <b>Beiträge an Private</b>	Verbesserung	Verschlech- terung	Betrag		Stimmen
<b>252.</b>	Antrag Stadtrat				4'745'600	Mehrheit	Rebekka Wyler (SP) Referentin, Präsident Dr. Urs Egger (FDP), Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Urs Schmid (FDP), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
			4'745'600		0	Minderheit	Monika Erfigen (SVP) Referentin, Vizepräsident Roger Liebi (SVP)

Begründung: Keine Beiträge an Private

S. 379	<b>55</b> <b>5500</b> <b>3913 0000</b>	<b>SOZIALDEPARTEMENT</b> <b>Sozialdepartement Zentrale Verwaltung</b> <b>Vergütung an IMMO für Raumkosten</b>	Verbesserung	Verschlech- terung	Betrag		Stimmen
<b>253.</b>	Antrag Stadtrat				9'503'800	Mehrheit	Rebekka Wyler (SP) Referentin, Präsident Dr. Urs Egger (FDP), Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Urs Schmid (FDP), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
			1'000'000		8'503'800	Minderheit	Monika Erfigen (SVP) Referentin, Vizepräsident Roger Liebi (SVP)

Begründung: Kürzung im Verhältnis zu Kürzung Beiträge an Soziokultur  
(Konto 3650 0900 Beiträge an soziokulturelle Institutionen)

S. 379	<b>55</b> <b>5515</b> <b>3107 0000</b>	<b>SOZIALDEPARTEMENT</b> <b>Amt für Zusatzleistungen zur AHV/IV</b> <b>Temporäre Aktionen in Öffentlichkeitsarbeit</b>	Verbesserung	Verschlech- terung	Betrag		Stimmen
<b>254.</b>	Antrag Stadtrat				7'500	Mehrheit	Rebekka Wyler (SP) Referentin, Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
			7'500		0	Minderheit	Präsident Dr. Urs Egger (FDP) Referent, Vizepräsident Roger Liebi (SVP), Monika Erfigen (SVP), Urs Schmid (FDP)

Begründung: 2010, 2011 ist dafür kein Geld nötig gewesen

S. 391	<b>55</b> <b>5550</b> <b>3010 0000</b>	<b>SOZIALDEPARTEMENT</b> <b>Soziale Dienste</b> <b>Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals</b>				
			Verbesserung	Verschlechterung	Betrag	Stimmen
<b>255.</b>	Antrag Stadtrat				68'890'000 -552000 N 68'838'000	Minderheit 1 Präsident Dr. Urs Egger (FDP), Urs Schmid (FDP) Mehrheit Rebekka Wyler (SP) Referentin, Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
				500'000	66'619'000	Minderheit 2 Monika Erfigen (SVP) Referentin, Vizepräsident Roger Liebi (SVP)
			1'719'000			
Begründung: Mehrheit: Schaffung Stellen Schulsozialarbeit; Minderheit 2: Auf Rg 2011 kürzen (gleichbleibende Fallzahlen)						

---

**256.**    [2011/470](#)    \*\*    **Postulat von Rebekka Wyler (SP) und Andrea Hochreutener (SP) vom 07.12.2011:**  
**Erhöhung der Anzahl Stellen in der Schulsozialarbeit um mindestens fünf Vollzeitstellen, mit Schwerpunkt im Bereich der Oberstufe und in sozial belasteten Quartieren**    -

---

S. 392	<b>55</b> <b>5550</b> <b>3180 0000</b>	<b>SOZIALDEPARTEMENT</b> <b>Soziale Dienste</b> <b>Entschädigungen für Dienstleistungen Dritter</b>				
			Verbesserung	Verschlechterung	Betrag	Stimmen
<b>257.</b>	Antrag Stadtrat				1'700'000	Mehrheit Rebekka Wyler (SP) Referentin, Walter Angst (AL), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
				200'000	1'500'000	Minderheit 1 Präsident Dr. Urs Egger (FDP) Referent, Urs Schmid (FDP)
				1'000'000	700'000	Minderheit 2 Monika Erfigen (SVP) Referentin, Vizepräsident Roger Liebi (SVP)
						Enthaltung Samuel Dubno (GLP)
Begründung: FDP: Keine Erhöhung zu 2010; SVP: Einsparungen aufgrund Direktionswechsel						

---

S. 393	<b>55</b> <b>5550</b> <b>3650 0000</b>	<b>SOZIALDEPARTEMENT</b> <b>Soziale Dienste</b> <b>Beiträge an private Unternehmungen</b>				
			Verbesserung	Verschlechterung	Betrag	Stimmen
<b>258.</b>	Antrag Stadtrat				406'500	Mehrheit Rebekka Wyler (SP) Referentin, Präsident Dr. Urs Egger (FDP), Walter Angst (AL), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Urs Schmid (FDP), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
				406'500	0	Minderheit Monika Erfigen (SVP) Referentin, Vizepräsident Roger Liebi (SVP)
						Enthaltung Samuel Dubno (GLP)
Begründung: Keine Beiträge an private Unternehmungen						

S. 394	<b>55</b> <b>5550</b> <b>3660 0000</b>	<b>SOZIALDEPARTEMENT</b> <b>Soziale Dienste</b> <b>Beiträge an Private</b>	Verbesserung	Verschlech- terung	Betrag		Stimmen
<b>259.</b>	Antrag Stadtrat				324'260'000	Mehrheit	Rebekka Wyler (SP) Referentin, Präsident Dr. Urs Egger (FDP), Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Urs Schmid (FDP), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
					8'000'000	Minderheit	Monika Erfigen (SVP) Referentin, Vizepräsident Roger Liebi (SVP)

Begründung: Umfangreichere Missbräuche

S. 396	<b>55</b> <b>5550</b> <b>3913 0000</b>	<b>SOZIALDEPARTEMENT</b> <b>Soziale Dienste</b> <b>Vergütung an IMMO für Raumkosten</b>	Verbesserung	Verschlech- terung	Betrag		Stimmen
<b>260.</b>	Antrag Stadtrat				9'667'300	Mehrheit	Rebekka Wyler (SP) Referentin, Präsident Dr. Urs Egger (FDP), Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Urs Schmid (FDP), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
					300'000	Minderheit	Monika Erfigen (SVP) Referentin, Vizepräsident Roger Liebi (SVP)

Begründung: Keine zusätzlichen Infrastrukturen

S. 396	<b>55</b> <b>5560</b> <b>3011 0000</b>	<b>SOZIALDEPARTEMENT</b> <b>Soziale Einrichtungen und Betriebe</b> <b>Löhne der Teilnehmenden an Einsatzprogrammen</b>	Verbesserung	Verschlech- terung	Betrag		Stimmen
<b>261.</b>	Antrag Stadtrat				8'018'100	Mehrheit	Rebekka Wyler (SP) Referentin, Präsident Dr. Urs Egger (FDP), Samuel Dubno (GLP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Urs Schmid (FDP), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
					4'000'000	Minderheit	Monika Erfigen (SVP) Referentin, Vizepräsident Roger Liebi (SVP)
						Enthaltung	Walter Angst (AL)

Begründung: Redimensionierung der Angebote

S. 397 **55**  
**5560**  
**3107 0000**

**SOZIALDEPARTEMENT**  
**Soziale Einrichtungen und Betriebe**  
**Temporäre Aktionen in Öffentlichkeitsarbeit**

		Verbesserung	Verschlech- terung	Betrag		Stimmen
<b>262.</b>	Antrag Stadtrat			40'400	Mehrheit	Rebekka Wyler (SP) Referentin, Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
		20'200		20'200	Minderheit	Monika Erfigen (SVP) Referentin, Präsident Dr. Urs Egger (FDP), Vizepräsident Roger Liebi (SVP), Urs Schmid (FDP)

Begründung: Reduktion um 50 %

---

## Entwurf des Budgets 2012

### Antrag des Stadtrats

1. Das Budget der Laufenden Rechnung und der Investitionsrechnung für das Jahr 2012 wird genehmigt.

Zustimmung: Rebekka Wyler (SP), Referentin; Samuel Dubno (GLP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)  
Ablehnung: Monika Erfigen (SVP), Referentin; Vizepräsident Roger Liebi (SVP), Walter Angst (AL)  
Enthaltung: Präsident Dr. Urs Egger (FDP), Urs Schmid (FDP)

2. Der Stadtrat wird ermächtigt, die pauschalen Budgetkredite für das städtische Lohnsystem (SLS) sowie die bisherigen Lohnmassnahmen (Institution 1060, Gesamtverwaltung) von Fr. 38 156 800.– nach erfolgter Lohnrunde 2012 auf die Besoldungstitel der Dienstabteilungen zu übertragen.

Zustimmung: Präsident Dr. Urs Egger (FDP), Referent; Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Urs Schmid (FDP), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP), Rebekka Wyler (SP)  
Ablehnung: Vizepräsident Roger Liebi (SVP), Referent; Monika Erfigen (SVP)

### Änderungsantrag

Die RPK beantragt folgende Ergänzung zum Antrag des Stadtrats:

#### **2.a) Der Stadtrat wird beauftragt, die in der Institution Gesamtverwaltung (1060) budgetierten Pauschalkürzungen der folgenden Konti:**

1060 3010 0810	Pauschalabzug Reduktion Kommunikationsstellen
1060 3091 0300	Pauschalabzug Aus- und Weiterbildung des Personals
1060 3092 0300	Pauschalabzug Personalwerbung
1060 3101 0300	Pauschalabzug Druck, Reproduktions- und Vervielfältigungskosten
1060 3107 0300	Pauschalabzug Temporäre Aktionen in Öffentlichkeitsarbeit
1060 3113 0300	Pauschalabzug Anschaffungen IT-Anlagen Software
1060 3141 0300	Pauschalabzug Unterhalt und Reinigung der Liegenschaften des VV
1060 3153 0300	Pauschalabzug Unterhalt IT-Anlagen Software
1060 3161 0300	Pauschalabzug Mieten und Benutzungskosten
1060 3170 0300	Pauschalabzug Reise- und Spesenentschädigungen des Personals
1060 3180 0310	Pauschalabzug Entschädigungen für Dienstleistungen Dritter
1060 3181 0300	Pauschalabzug Entschädigung für Post- und Telekommunikationsgebühren
1060 3186 0300	Pauschalabzug Entschädigungen für Projektbegleitung Dritter
1060 3189 0300	Pauschalabzug Entschädigungen IT-Leistungen Dritter

#### **auf die Dienstabteilungen zu verteilen und der RPK bis Ende April 2012 über die im Hinblick auf die Umsetzung der Aufträge des Gemeinderats eingeleiteten Massnahmen Bericht zu erstatten.**

Zustimmung: Präsident Dr. Urs Egger (FDP), Referent; Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Urs Schmid (FDP), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP), Rebekka Wyler (SP)  
Enthaltung: Vizepräsident Roger Liebi (SVP), Monika Erfigen (SVP)

3. Das Budget der «Stiftung zur Erhaltung von preisgünstigen Wohn- und Gewerberäumen der Stadt Zürich» für das Jahr 2012 wird genehmigt.

Zustimmung: Präsident Dr. Urs Egger (FDP), Referent; Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Urs Schmid (FDP), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP), Rebekka Wyler (SP)  
Enthaltung: Vizepräsident Roger Liebi (SVP), Monika Erfigen (SVP)

### Änderungsantrag zu Ziffer 4

Antrag des Stadtrats

4. Die ordentlichen Gemeindesteuern werden auf 119 Prozent der einfachen Staatssteuer festgesetzt.

Die Mehrheit der RPK beantragt Ablehnung des nachfolgenden Änderungsantrags.

Die Minderheit der RPK beantragt folgende Änderung zum Antrag des Stadtrats:

4. Die ordentlichen Gemeindesteuern werden auf **114 Prozent** der einfachen Staatssteuer festgesetzt.

Mehrheit: Präsident Dr. Urs Egger (FDP), Referent; Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Urs Schmid (FDP), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP), Rebekka Wyler (SP)  
Minderheit: Vizepräsident Roger Liebi (SVP), Referent; Monika Erfigen (SVP)

5. Das Globalbudget der «Asyl-Organisation Zürich» für das Jahr 2012 wird gestützt auf Artikel 6, Ziffer 1 der Verordnung über die Asyl-Organisation Zürich vom 2. März 2005, zustimmend zur Kenntnis genommen.

In zustimmendem Sinne nehmen Kenntnis: Präsident Dr. Urs Egger (FDP), Referent; Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Urs Schmid (FDP), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP), Rebekka Wyler (SP)  
In ablehnendem Sinne nehmen Kenntnis: Monika Erfigen (SVP), Referentin; Vizepräsident Roger Liebi (SVP)

6. Vom Budget der Stiftung «Wohnungen für kinderreiche Familien» wird Kenntnis genommen.

In zustimmendem Sinne nehmen Kenntnis: Präsident Dr. Urs Egger (FDP), Referent; Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Urs Schmid (FDP), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP), Rebekka Wyler (SP)  
In ablehnendem Sinne nehmen Kenntnis: Monika Erfigen (SVP), Referentin; Vizepräsident Roger Liebi (SVP)  
Ausstand: Karin Rykart Sutter (Grüne)

## **Budget 2012 – Genehmigung der Produktgruppen-Globalbudgets**

### **Antrag des Stadtrats**

Die Produktgruppen-Globalbudgets 2012 werden genehmigt.

Zustimmung: Präsident Dr. Urs Egger (FDP), Referent; Samuel Dubno (GLP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Urs Schmid (FDP), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP), Rebekka Wyler (SP)  
Ablehnung: Vizepräsident Roger Liebi (SVP), Referent; Monika Erfigen (SVP)  
Enthaltung: Walter Angst (AL)

---

### **Schlussabstimmung**

Zustimmung: Präsident Dr. Urs Egger (FDP), Referent; Samuel Dubno (GLP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Urs Schmid (FDP), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP), Rebekka Wyler (SP)  
Ablehnung: Vizepräsident Roger Liebi (SVP), Referent; Monika Erfigen (SVP)  
Enthaltung: Walter Angst (AL)

Für die RPK  
Präsident Dr. Urs Egger (FDP)  
Sekretärin Doris Fischer